

## SECRETARIO VAI FALAR SOBRE AS CONTAS DE WATAL

O Secretário das Finanças, do município, dr. Célio de Oliveira Costa, anunciou que deverá ocupar amanhã, o microfone da Radio Piratininga, no programa "Rotativa no Ar", às 11h30, para fazer um pronunciamento de caráter oficial a respeito do levantamento efetuado pela equipe de peritos em contabilidade, das contas do ex prefeito Watal Ishibashi.

# O IMPARCIAL

EDIÇÃO DE HOJE — 6 PÁGINAS. — PORT. 23 — BTU. 22.3.1965

PRESIDENTE PRUDENTE, (DOMINGO) 26 DE OUTUBRO DE 1969

## BRINQUEDOS USADOS

Está sendo iniciada em Presidente Prudente uma campanha em prol das crianças da Santa Casa de Misericórdia de Presidente Prudente.

A iniciativa é do Lions Clube Cinqüentenário, que visa angariar os brinquedos usados em favor de crianças que recebem tratamento médico na quele nosocomio e que nunca tiveram a felicidade de ter um simples brinquedinho.

O ÚNICO JORNAL DIÁRIO DA REGIÃO

NÚMERO 6.173

## SELEÇÃO DE PESSOAL PARA SECRETARIA DO TRABALHO

O Departamento de Administração de Pessoal do Estado está convocando os candidatos inscritos na Seleção de Pessoal para a Secretaria do Trabalho, no regime da Legislação Trabalhista, para as provas que serão realizadas de acordo com o esquema que daremos a seguir.

Em Presidente Prudente as provas serão realizadas no próximo dia 26, domingo.

### RECOMENDAÇÕES

Atente para as seguintes recomendações: a) — apresente-se munido de documento habilitante de identidade; b) — compareça com antecedência, pois não são permitidas entradas após o início das provas; c) — leve caneta tinteiro ou esferográfica com tinta azul. Não haverá segunda chamada em hipótese alguma.

Em nossa cidade as provas serão realizadas no prédio do Grupo Escolar, "Prof. Adolpho de Arruda Mello". Segundo ofício da sra. Maria Gergstrom Lourenço Cavalcanti, diretora da Coordenadoria de Administração de Pessoal, os candidatos deverão comparecer ao local a partir das 6h00.

Para as providências necessárias esteve em nossa cidade o sr. Célio de Freitas Sanches, oficial do Serviço Civil do DAPE que encarregou pela organização e recrutamento de pessoal, o prof. Samuel Brond Delegado Substituto de Ensino. No dia 25 haverá uma reunião de que participarão os 16 fiscais, às 8 horas.

### AS PROVAS

- Concurso: Datilógrafo  
Horário: 8 horas — Nivel Mental — 10 horas — Conhecimentos Gerais  
Sala 1 — de Adelino Calceira à Ester Passamai.  
Sala 2 — de Everaldo Ferreira à Maria Helena Fabrin.  
Sala 3 — de Maria José de Oliveira Gracino e Yoshiteru Tsukamoto  
Concurso: Motorista  
Horário: 8 horas — Nivel Mental — 10 horas — Conhecimentos Gerais e Espectais.  
Sala 4 — De Alcides Guisene Catuchi e José Ferreira Marques.  
Sala 5 — de José Zailton Bezerra e Wilson Jorge.  
Concurso: Servente  
Horário: 8 horas — Nivel Mental — 10 horas — Personalidade — 13,30 horas — Conhecimentos Gerais.  
Sala 6 — De Abel Chavel Camelo de Freitas e João Tafarello.  
Sala 7 — de Joaquim Lopes e Waldenita de Souza Pinto.  
Concurso: Inspetor de Trabalho.  
Horários: 8 horas — Nivel Mental — 10 horas — Personalidades; 13,30 horas — Conhecimentos Gerais.  
Sala 8 — de Agenor Mathias Pessoal a Walter Emilio Trevisan Pereira.



## GERSON CONTINUA DE FORA

Gerson, a fera de Saldanha, que o São Paulo conquistou, não teve ainda, oportunidade de justificar os milhões gastos pelo tricolor paulista. Nas 3 partidas que tomou parte, seu clube apanhou feio. Bastou ele sair e o São Paulo começou a ganhar. Coincidência ou não, o fato é que o gremio do Morumbi não está sentindo muita diferença com a presença ou não de Gerson e Toninho. Mas como cracks que são, Gerson e Toninho, quando ajustados ao time de Laudo Natel, deverão dar grandes vitórias ao São Paulo F.C. Hoje, entretanto, Gerson continuará de fora, pois a sua contusão o impede de desenvolver toda a categoria que Deus lhe deu. Ao passo que Toninho, já recuperado, poderá voltar a equipe.

## Congresso elegeu ontem o General Garrastazú Médici

O general Emilio Garrastazú Médici foi eleito ontem, por 293 votos, Presidente da República. A bancada do MDB comprou em número de 76 deputados, mas absteve-se de votar no general Médici.

A sessão foi aberta às 15 horas, sob a presidência do senador Gilberto Marinho, tendo sido inscritos apenas 3 oradores. Cinco deputados e um senador não compareceram por motivo de saúde.



## Peão prudentino morreu em rodeio de S. Leopoldo

Foi sepultado ontem pela manhã (10h00), no cemitério local, o peão Nelson Xavier, vulgo "Capa Preta", vítima de um acidente em rodeio na cidade de São Leopoldo, no Rio Grande do Sul.

Nelson era filho do sr. João Xavier e da d. Aparicida Xavier, antigos moradores em Presidente Prudente.

### O ACIDENTE

Nelson era montador desde os 15 anos de idade, sempre contra a vontade dos pais. Para participar dos rodeios, ele inventava mil e uma desculpas, por que sua paixão mesmo era montar em animal bravo.

Em São Leopoldo ele vinha se apresentando já há alguns dias e durante duas noites consecutivas conquistara o primeiro prêmio.

Na noite de quinta-feira, porém, um pequeno acidente atingiu-o fatalmente. O cavalo que montava já havia dado pinotes à valer e Nelson se mantinha firme. Findo o tempo da prova, ao descer, a sua perna esquerda ficou presa no estribo e o bico de seu calça

do roçou a barriga do animal que passou a rodar no picadeiro. Já zozno Nelson bateu com a cabeça num planque fraturando-a. Levado às pressas para um hospital, nada pôde ser feito, pois faleceu à caminho da sala de cirurgia.

### O CORPO

Os promotores do Rodeio trouxeram de avião para Presidente Prudente, o corpo de Nelson que na manhã de ontem foi sepultado.

## O TIMIDO DESMENTIDO

Os cidadãos que compõem a equipe de assessoria do prefeito Sandoval Netto merecem todo o nosso respeito, pois são todos eles probos e bem intencionados.

Mas o tímido desmentido que fazem em "nota oficial", contestando a notícia de uma crise no secretariado municipal não convence.

Constitua antes um esforço louvável para dar ao sr. prefeito uma prova de lealdade que ele não tem sabido corresponder.

O município está sofrendo com a inatividade da administração que justifica a omissão com o terror de uma perspectiva do "dia de amanhã".

O editorial publicado por esta folha — **CRISE NO SECRETARIADO MUNICIPAL** — tem um só objetivo: o de colocar o secretariado em brios e exigir do prefeito a liberdade de trabalho para o qual foi constituído e por ele recebe mensalmente dos cofres municipais.

Com esse documento distribuído à imprensa, os titulares das cinco Pastas da administração municipal assumem um compromisso muito grande.

Daqui para frente eles passam a ser cobrados publicamente e responsabilizados pela omissão do poder executivo nas grandes conquistas de Presidente Prudente.

Depois da divulgação de um documento em que "reiteram sua irrestrita solidariedade política administrativa ao Chefe do Executivo do Município", há que se admitir: ou Sandoval recupera terreno e realiza um plano administrativo apoiado pelos seus auxiliares ou a sua administração naufraga e com ela todo o prestígio dos seus Secretários. Como prudentinos torçamos para que ocorra o milagre da primeira hipótese.

## Canal 4 na próxima semana

Já se encontra em Presidente Prudente, desde a semana que passou, as novas antenas para captação da imagem do canal 4, televisão Tupi. Aquele equipamento chegou a nossa cidade na sexta-feira, o mesmo ocorrendo com a aparelhagem a ser instalada em Florida Paulista.

Amanhã começam os serviços de instalações do material no edifício Imoplan, devendo entrar no ar no meio desta semana.

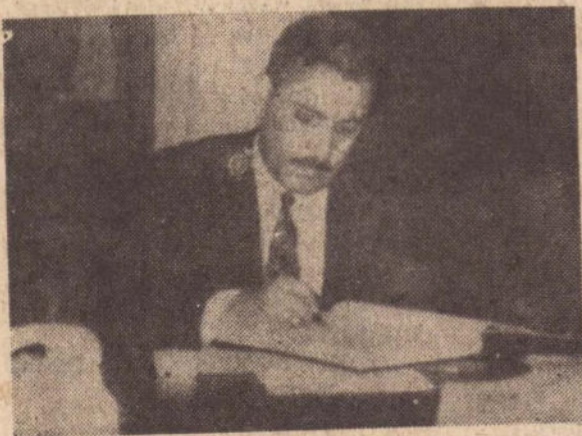
Ao mesmo tempo, o presidente do SERTEP viajou ontem rumo Araçatuba, onde foi se inteirar do andamento das reformas da torre de Araçatuba, caída em

consequência do violento temporal que se abateu sobre aquela região há algumas semanas.

No retorno do sr. Michel Buchala, que se dará hoje, saberemos com exatidão a data do retorno do sinal do Canal 7 aos nossos telespectadores.

Por outro lado, as reformas que o canal 9 vem procedendo nas repetidoras de Cornélio Procopio e Regente Feijó estão em fase final, podendo entrar em caráter definitivo a qualquer instante. Quando isto ocorrer, o SERTEP entrará em entendimentos com o deputado Ferraz Egreja para acertar detalhes financeiros para a permanência da imagem do canal 9.

## EMPOSSADO O PRESIDENTE DA CMOAC



Em cerimônia muito simples realizou-se sexta-feira à noite, no salão nobre da Prefeitura, a solenidade de posse do sr. João Eduardo Fabris, na presidência do Conselho Municipal de Obras Assistenciais.

A cerimônia foi presidida pelo Secretário da Saúde, dr. Jacomino Cerávolo, estando presentes o sr. Luiz Mauricio Sandoval, Secretário de Governo, representando o prefeito Antonio Sandoval Netto e membros de diversas entidades assistenciais da cidade.

### SURPRESA

A sessão foi aberta pelo dr. Jacomino Cerávolo que agradeceu o trabalho de todos os que vem colaborando com as organizações assistenciais, após o que o Secretário de Governo empossou o novo presidente.

Já na presidência da entidade, sr. João Eduardo Fabris disse que foi surpreendido com a indicação de seu nome para o alto cargo, em virtude das responsabilidades já assumidas na direção de sua empresa e da Santa Casa de Misericórdia. Anunciou, porém, que dentro das possibilidades envidará todos os esforços na condição do Conselho, marcando na ocasião a primeira reunião com os colegas de diretoria a fim de estabelecer os primeiros planos.

Depois anunciou os nomes dos srs. Geraldo Soler e Diamantino Silveira como seus assessores.

## PRUDENTE

### SUMIU

### NOS

### JOGOS

### ABERTOS

Prudente apenas fez número nos Jogos Abertos do Interior, realizados em Araraquara. Para eles não se preparou e a presença da cidade no certame deveu-se ao esforço dos atletas lá presentes. (Notícia na última página do 2.º caderno).



## TAXA RODOVIÁRIA FEDERAL

### Sem Multa

### AVISO

O Escritório "Passini" desta cidade, fone 3383, avisa a todos os proprietários de veículos deste município, cujas placas forem das siglas SP-1, SP-2, SP-3 e SP-10, que devem providenciar o pagamento da "TAXA RODOVIÁRIA FEDERAL", impreterivelmente até o dia 31 de outubro de 1969, sob pena de ficarem sujeitos a multa de Cr\$ 100,00 (cem cruzeiros novos).

Presidente Prudente-SP, 25 de outubro de 1969

ALCEU PASSINI.

## Edits de Proclamas

**YOLANDA PEREIRA DE SOUZA**, Escrivã do Ofício do Registro Civil das pessoas Naturais deste distrito, município e comarca de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, etc.

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro, **BENEDITO FERALDO FERREIRA** e Srta. **ARLETE DE LIMA**. Ele nascido neste distrito de Presidente Prudente, a 10 de junho de 1927, de profissão carpinteiro, estado civil solteiro residente nesta cidade, filho de Manoel Ferreira e de dona Maria Adelaide. Ela nascida em São José do Rio Preto, deste Estado, aos 7 de outubro de 1934, de profissão prendas domésticas, estado civil solteira residente nesta cidade, filha de Antonio de Lima Filho e de dona Maria Bernardeth Conceição. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Presidente Prudente, 21 de outubro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro **JOSÉ ANTONIO PELLEGRINI** e Srta. **JULIA MIEKO KOHARATA**. Ele nascido na Capital deste Estado a 8 de janeiro de 1948, de profissão viajante, estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de José Pellegrini e de dona Ana Solar Pellegrini. Ela nascida em Alvarães Machado, desta Comarca, aos 26 de julho de 1947 de profissão cabeleireira, estado civil solteira residente nesta cidade, filha de Massati Koharata e de dona Yukiko Nishimoto Koharata. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Presidente Prudente, 21 de outubro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro, **JOSÉ LIBANO FERREIRA** e Srta. **MARINA FERREIRA DA SILVA**. Ele nascido em Martinópolis, desta Estado a 25 de maio de 1944 de profissão lavrador, estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de José Amara Ferreira e de dona Libana Maria da Conceição. Ela nasci-

da em Bom Conselho, Estado de Pernambuco, aos 25 de março de 1941, de profissão prendas domésticas, estado civil solteira residente nesta cidade, filha de Manoel Zidjo e de dona Maria José Pereira da Silva. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Presidente Prudente, 21 de outubro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro **GERALDO PORRO** e Srta. **MARIA JOSÉ BUENO**. Ela nascido nesta cidade de Presidente Prudente a 21 de julho de 1941, de profissão piloto civil, estado civil solteiro residente nesta cidade, filho de Arlinda Borro e de dona Joana Olimria Caçana Borro, falecida. Ela nascida nesta cidade de Presidente Prudente, aos 10 de junho de 1934, de profissão prendas domésticas, estado civil solteira residente nesta cidade, filha de Miguel de Moura Bueno e de dona Vitória de Assis Bueno. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Presidente Prudente, 21 de outubro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro, **JOSÉ LIBANO FERREIRA** e Srta. **MARINA FERREIRA DA SILVA**. Ele nascido em Martinópolis, desta Estado a 25 de maio de 1944 de profissão lavrador, estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de José Amara Ferreira e de dona Libana Maria da Conceição. Ela nasci-

da em Bom Conselho, Estado de Pernambuco, aos 25 de março de 1941, de profissão prendas domésticas, estado civil solteira residente nesta cidade, filha de Manoel Zidjo e de dona Maria José Pereira da Silva. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Presidente Prudente, 21 de outubro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 4 e 5 do Código Civil Brasileiro, **RAUNILDO KUHN**, Srta. **TOMIKO TAKAMOTO YOSHIURA**. Ele nascido neste distrito de Presidente Prudente, a 17 de julho de 1934, de profissão motorista estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de Guilherme Kuhn Júnior e de dona Ana Pilar Kuhn. Ela nascida em Kumamoto K'n, Japão, aos 27 de fevereiro de 1930, de profissão prendas domésticas, estado civil viúva residente nesta cidade, filha de Yoshitomo Takamoto, falecido e de dona Shizumi Takamoto. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Presidente Prudente, 21 de outubro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro, **FLORIVAL FREIRE** e Srta. **ALICE DA SILVA**. Ele nascido em Viçosa, Estado de Alagoas, a 15 de novembro de 1930, de profissão sapateiro, estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de Julio Manoel Freire, falecido e de dona Argemira Maria Freire. Ela nascida neste distrito de Presidente Prudente, aos 3 de novembro de 1934 de profissão prendas domésticas, estado civil solteira residente nesta cidade, filha de José Ribeiro da Silva e de dona Marcolina de Jesus, falecida. Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Presidente Prudente, 21 de outubro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 4 e 5 do Código Civil Brasileiro, **ANTONIO HONORIO LEAO** e Srta. **MARIA JULIA CESAR**. Ele nascido em Canhoba, Estado de Sergipe, a 5 de setembro de 1905, de profissão lavrador, estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de Honorio Leao e de dona Emília, Francisca de Jesus, falecidos. Ela nascida em Canhoba, Estado de Sergipe, aos 19 de junho de 1909 de profissão prendas domésticas, estado civil viúva residente nesta cidade, filha de Severo Rodrigues de Moura e de dona Práxima Maria da Conceição, falecidas.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal publicado pela imprensa "O Imparcial".

Presidente Prudente, 22 de outubro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro, **FRANCISCO FERREIRA DA SILVA** e Srta. **VALME RINDA DA COSTA**. Ele nascido em Livramento, Estado da Bahia a 20 de novembro de 1938, de profissão pedreiro, estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de **JERONIMO JOSE FERREIRA**, falecido e de dona **ANA MARIA DE JESUS**. Ela nascida em Valparaíso, deste Estado aos 23 de julho de 1943 de profissão prendas domésticas, estado civil solteira, residente nesta cidade, filha de Gaudencio Costa, filho de Gaudencio Costa e de dona Aida da Silva Costa.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal publicado pela imprensa "O Imparcial".

Presidente Prudente, 22 de outubro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro, **ADALBERTO DOMINGOS DELIBORIO** e Srta.

**ANISIA VIÇOTO BERTONE**. Ele nascida em Santo Anastácio, deste Estado a 23 de dezembro de 1947, de profissão electricista, estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de **ANDRE DELIBORIO** e de dona **MARIA APARECIDA BASTOS DELIBORIO**. Ela nascida em Alfredo Marcondes, desta comarca aos 11 de novembro de 1948, de profissão prendas domésticas estado civil solteira, residente nesta cidade, filha de Alfredo Bertone e de dona Regina Viçoto.

Se alguém souber de algum impedimento, oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa "O Imparcial".

Presidente Prudente, 22 de outubro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro **ALAIOR SILVERIO DE OLIVEIRA** e Srta. **TEREZA DE OLIVETTA**. Ele nascido em Eloi Mendes, Estado de Minas Gerais, a 27 de maio de 1927, de profissão pedreiro, estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de **JOSE SILVERIO DE OLIVEIRA** e de dona **ANA SILVERIO DE OLIVEIRA**. Ela nascida em Ourinhos, deste Estado aos 10 de junho de 1935 de profissão prendas domésticas, estado civil solteira, residente nesta cidade, filha de **ELIAS MANUEL DE OLIVEIRA** e de **MARIA DE JESUS OLIVEIRA**.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa "O Imparcial".

Presidente Prudente, 22 de outubro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro **Elias Pereira da Silva** e Srta. **Neuza Ventura dos Reis**. Ele nascido em Sandovalina, deste Estado a 16 de setembro de 1950 de profissão comerciante, estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de dona Emília Pereira da Silva. Ela nascida em Montalvão, desta comarca aos 6 de maio de 1953, de profissão prendas domésticas, estado civil solteira residente nesta cidade, filha de **Altamiro Ventura dos Reis** e de dona **Nair Ana de Jesus**.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa "O Imparcial".

Presidente Prudente, 23 de outubro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro, **JOAO CARLOS JORDÃO** e Srta. **Conceição de Aparecida Almeida**. Ele nascido neste distrito de Presidente Prudente a 7 de novembro de 1938, de profissão mecânico estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de Manoel Jordão, falecido e de dona Ludovina Angela Jordão. Ela nascida em Ipe, deste Estado, aos 15 de abril de 1938, de profissão prendas domésticas, estado civil solteira residente nesta cidade, filha de Luiz Pereira de Almeida, e de dona **Benedicta Vaz de Almeida**.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa "O Imparcial".

Presidente Prudente, 23 de outubro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro, **SILVIO PEREIRA DE SOUZA** e Srta. **LUIZA LOURENÇO RUIZ**. Ele nascido nesta cidade de Presidente Prudente, a 5 de fevereiro de 1946, de profissão f. p. estadual estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de Miguel Pereira, de Souza e de dona Palmira Gonçalves de Souza. Ela nascida em Pirapozinho, deste Estado, aos 18 de julho de 1946, de profissão prendas domésticas, estado civil solteira, residente na cidade de Pirapozinho, deste Estado filha de **EDUARDO LOURENÇO RUIZ** e de dona **ALMERINDA ANA DAO RUIZ**.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal publicado pela imprensa "O Imparcial".

Cópia recebida do Cartório de Pirapozinho, deste Estado.  
Presidente Prudente, 23 de outubro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro, **CLOVIS PERES DIAS** e Srta. **CLENA NAUFAL**. Ele nascido neste distrito de Presidente Prudente, a 26 de dezembro de 1939 de profissão bancário estado civil solteiro, residente na 1.a Zona de Porto Alegre, Estado de Rio Grande do Sul, filho de João Dias Gimenes e de dona Maria Rocamora Peres, falecidos. Ela nascida em Martinópolis, deste Estado, aos 1.º de dezembro de 1944, de profissão professora estado civil solteira, residente nesta cidade, filha de Mansur Elias Naufal e de dona Zakia Salum Naufal.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e no Cartório da 1.a Zona de Porto Alegre, Estado de Rio Grande do Sul publicado pela imprensa "O Imparcial".

Presidente Prudente, 24 de outubro de 1969.

**PLINIO ALESSI**  
Escrivente Autorizado

## Edital de Notificação de Antônio Vieira Neto

O Doutor José Fernandes Rama, Juiz de Direito da 2.a Vara desta cidade e Comarca de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, na forma da lei, etc.

FAZ SABER a **ANTÔNIO VIEIRA NETO**, brasileiro, casado, lavrador, residente em lugar ignorado, a todos, quantos o presente edital virem, dêle conhecimento tiverem ou interessar possa, que por este Juízo e Cartório do 1.º Ofício se processam aos termos de uma acção de desquite requerida por Daór de Lourde, Vieira, contra o mesmo, estando designado para a audiência de conciliação o DIA DOIS (02) DE DEZEMBRO P.F. AS 15:00 HORAS no Edifício do Fórum e sala das audiências, sito a Avenida Cel. Marcondes, n.º 1.394, ficando por intermédio deste edital o réu Antonio Vieira Neto, notificado a comparecer na referida audiência. E para que negue ao conhecimento de todos e ninguém possa alegar ignorância, é expedido o presente edital que será publicado e afixado na forma da lei. Dado e passado nesta cidade e comarca de Pres Prudente, aos 20 de outubro de 1969. Eu, (a.) Nelson Marquetti, Escrevente autorizado, datilografai e subscrevi.

O JUIZ DE DIREITO  
(a.) José Fernandes Rama  
Confere com o original.  
Dou fé. Data supra  
(a.) Nelson Marquetti  
Esc. Aut.

## EDITAL DE CONVOCACAO

A Diretoria da Associação de Pais e Amigos dos Excepcionais de Presidente Prudente de acordo com o parágrafo único do Artigo 10, e do artigo 31 dos Estatutos, em vigor, convoca a Assembleia Geral Extraordinária para o dia 26 de novembro de 1969, em sua sede a Av. Manoel Goulart, 1510 cuja instalação será às 19:20 horas, com a maioria dos sócios, ou às 20:30 horas, com qualquer número a fim de ser discutido o seguinte:

a) Reforma dos Estatutos;  
b) Prorrogação do mandato da atual diretoria até 31 de dezembro de 1969.

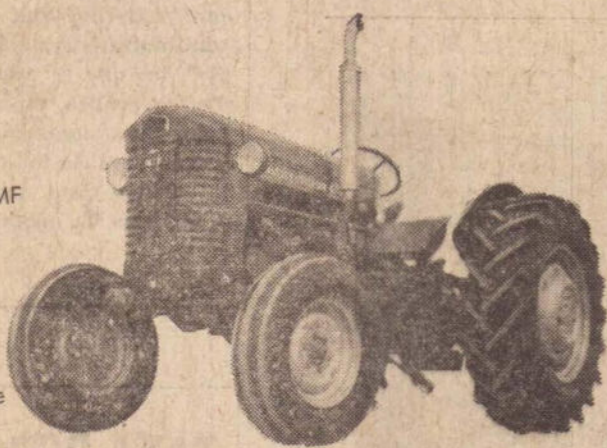
Presidente Prudente, 25 de outubro de 1969.

**Dr. José Paim de Andrade**  
Presidente

## Novena Poderosa ao Menino Jesus de Praga

Oh! Jesus, que dissestes: "Peça e receberás, procura e acharás, bata e a porta se abrirá". Por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe, eu bato, procuro e vos rogo que minha prece seja atendida (menciona-se o pedido). Oh! Jesus, que dissestes: "Tudo que pedires ao Pai em Meu nome, Ele atender". Por intermédio de Maria, Vossa Sagrada Mãe, eu humildemente rogo ao Vosso Pai, em Vosso Nome, que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido). Oh! Jesus, que dissestes: "O céu e a terra passarão, mas a minha palavra não passará". Por intermédio que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido). Rezar três (3) Ave-Maria de Maria, Vossa Sagrada Mãe, em confissões e uma (1) Salve Rainha. Em casos urgentes essa novena deverá ser feita em 9 horas seguidas. Mandada publicar por ter alcançado uma graça.  
M. A. G.

**Chegou**  
**o novo MF65X**  
**com poderoso motor**  
**de injeção direta**  
**e mais torque**  
**e mais cavalos**



O "X" que acrescentamos ao MF 65 - o trator mais vendido no Brasil - significa inovações e aperfeiçoamentos que fazem do MF 65 X o mais perfeito trator nacional. Com 60 HP de verdade, o MF 65 X arrasta arados de 4 discos e grades de 32 discos com facilidade. Seus braços de levante são muito mais robustos. Seu torque ainda mais poderoso. E o motor de injeção direta, de baixo consumo de combustível, assegura partidas instantâneas. Veja como é fácil ter muito mais lucros com o novo MF 65 X: V. dá o seu trator usado como parte do pagamento e a diferença nós financiamos. Venha logo falar conosco.

**Massey-Ferguson**  
MECANIZAÇÃO INTEGRAL DA LAVOURA

**K. KANEKO & CIA**

**Rua Antonio Rodrigues, 1.210 - Fone 3781**

# O IMPARCIAL

Responsabilidade da EDITORA "IMPRESA" LTDA.

**Diretor-Presidente**  
ROBERTO SANTOS

**Diretor-Responsável:**  
MARIO PERETTI

**Diretor-Comercial:**  
ANTONIO SANCHES RODRIGUES

**Redação — Oficina e Clicheria:**  
Rua Siqueira Campos, 602 - (térreo)  
Caixa Postal, 316 - Fone, 2540

**São Paulo:**  
Rua Martiniano de Carvalho 169  
Caixa Postal, 4249

**Representante:**  
Consórcio Brasileiro de Imprensa

**Rio:**  
Rua Marechal Niemeyer, 20

## Imagens do Japão II de uma Série

A EXPO-70

No sentido de um melhor entendimento mútuo: este tema alcança as relações entre os homens, incluindo os problemas existentes na comunicação humana e o modo de superá-los no futuro.

Ao deixar a Área do Símbolo, de pois de uma rápida e fascinante visão do passado, presente e futuro do mundo, o visitante pisará em estradas móveis e elevadas que o levarão das e para as Estradas Sul, Leste, Norte e Oeste onde poderá escolher a saída ao longo da via que o conduz às atrações que lhe interessarem. Terá uma vista panorâmica destas à medida que as estradas o transportarem gentilmente através dos seus túneis transparentes. Ou se preferir, poderá viajar no monorailho que corre ao redor do perímetro da Área do Mostruário — também gratuitamente.

Os pavilhões estarão localizados ao redor de sete praças, batizadas com os nomes dos dias da semana, onde o visitante poderá se sentar e repousar enquanto observa os transeuntes de todo o mundo.

64 acres de jardins japoneses estarão abertos à visitação para mostrar o desenvolvimento desta arte através dos séculos. A área de Recreação, de 41 acres, inclui uma singular montanha russa, de cinco pistas, com 2,9 milhas de extensão, bem como o Teatro do Céu Azul que apresentará espetáculos especialmente preparados para as crianças.

Por toda a mostra, o visitante sentirá como será a vida para seus filhos e netos nas cidades, computadorizadas do futuro. Muitas das facilidades, serviços, representações teatrais e entretenimentos serão dirigidos inteiramente por computadores. E mais ainda, todos os pavilhões, facilidades de administração e mesmo as estradas móveis terão ar condicionado.

Para os motoristas, haverá área de estacionamento, circundando o local da feira, capaz de receber 20.000 automóveis e 1500 ônibus simultaneamente. A Área do Símbolo foi concebida para sua maridar o tema da EXPO-70.

No centro dela, cobertos pelo maior teto transparente do mundo, estarão três níveis que descrevem o passado, o presente e o futuro da terra e o seu universo.

A Entrada Principal dá acesso direto à área, afastando problemas de estacionamento ou de formas intermediárias de transporte. Aqui, a Torre do Sol e duas outras torres transportarão o visitante através dos mostruários que sintetizam o desenvolvimento do mundo desde a pré-história até o futuro.

Além do Hall do Tema, o visitante poderá desfrutar dos festivais nacionais e entretenimentos do Japão e de dúzias de outros países na Praça Omatsuri (Festival), no Teatro EXPO e no Palco Flutuante. Na mesma área funcionarão uma galeria de arte, as delícias da cozinha internacional e um passeto coberto para compras internacionais onde o visitante será atraído pelos tesouros do mundo. Os mostruários e o entretenimento deste local reúnem as culturas e interesses humanos de todas as raças da humanidade.

### PLANTE COM SEGURANÇA

**AGROCERES**  
O MILHO QUE VALE UM MILHÃO

## Otica Ciabattari

Temos o orgulho de participar aos nossos clientes e amigos de Presidente Prudente e da Região, a instalação de seu moderno

### INSTITUTO RETA LUX DE LENTES DE CONTACTO

Aparelhagens importadas, para a ótica de precisão. Todos os testes são feitos sem qualquer compromisso.

Representamos os aparelhos de surdez TELEX

REINALDO TADEU CIABATTARI  
Contactólogo da OTICA CIABATTARI  
Rua Dr. Gurgel — FONE 4958 ou 2707

# Para beber sem ficar embriagado

Para aqueles que desejam conservar a mente clara durante um almoço comercial e depois dele, duas valiosas sugestões vêm da Grã Bretanha.

Pesquisas realizadas por cientistas em Londres e Glasgow mostraram de maneira absolutamente conclusiva que há meios de reduzir o efeito embriagador do álcool na circulação sanguínea.

Um grupo de farmacêuticos do Colégio de Ciência e Tecnologia de Chelsea informou no Congresso Internacional de Ciências Farmacêuticas, realizado em Londres, que experimentou o efeito de leite tomado 15 minutos antes do consumo de álcool.

Meio litro de leite comum reduziu de cerca de 30 por cento o nível máximo de álcool no sangue e meio litro de leite homogeneizado reduziu de cerca de 50 por cento.

Em Glasgow, médicos da unidade de doenças renais da Westers Infirmary experimentaram o efeito do açúcar de fruta, frutose, sobre um grupo de estudantes voluntários com altos níveis de álcool no sangue.

Constataram que a frutose "acelerou consideravelmente a volta à sobriedade", embora produzisse fracas sensações de enjôo devido à sua doceza.

As experiências de Glasgow tinham como objetivo ajudar médicos a descobrir meios de reduzir o conteúdo alcohólico no sangue de pacientes recebidos no hospital com ferimentos na cabeça. O álcool tende a distorcer os sin-

tomas dos pacientes e por isso torna mais difícil o tratamento.

Todavia, um grupo de homens de negócio de Londres deverá lançar em breve ao mercado uma preparação comendo frutose para as pessoas que bebem socialmente.

Um dos integrantes do grupo, o sr. Wilfred Kennedy químico, disse que o produto provavelmente será chamado "Nine" (Nove) porque é destinado a pessoas que já tomaram "uma alem da oitava".

Seria oferecido como meio de reduzir o efeito de ressaca resultante da bebida e também como ajuda para clarear a mente de homens de negócios que voltam ao escritório depois de beber durante o almoço.

"Embora aumente de 50 a 60 por cento a rapidez da decomposição do álcool na circulação sanguínea", diz o dr. Kennedy, "sua eficácia varia de indivíduo para indivíduo. Seria absolutamente errado da motorista imaginar que uma dose de frutose lhe daria segurança para dirigir depois de uma noite de bebedeira". (London Express).

PARA AUTOS?  
ELETRICIDADE

**CAICARA**

Av. Brasil, 625  
TELEFONE 5532

### VENDER

### GASOLINA ERA

### OBJETIVO

### SECUNDARIO

Há algum tempo os proprietários do posto de Gasolina "restaurant São Cristovão", situado na divisa dos municípios de Lorena e Guaratinguetá, na Via Dutra, descobriram um modo mais fácil de ganhar dinheiro. Pararam de vender gasolina e óleo lubrificante e transformaram o estabelecimento em auto de exploração do lençol e tráfico de toxícos. A freguesia e os lucros aumentaram. Estacionavam ali, por noite, cerca de mil caminhões que, inclusive estavam pondo em risco a segurança dos demais veículos que utilizam aquela Rodevia. Mas a Polícia acabou descobrindo as novas atividades do Posto. O Delegado Adjunto Carlos Manoel Teixeira de Castro, acompanhado de 10 soldados da Força, esteve no local, cercou o Posto e prendeu muita gente, entre homens e mulheres que ali estavam em curta permanência, muitas moradoras no local, viciados e traficantes de toxícos. Agora o Posto está interditado e, para evitar que algum motorista desavisado tente entrar em sua área, uma viatura do DNER permanece ali no período da noite e não permite a entrada de mais ninguém.

## O VALMET 60i.d. TEM FOME DE SERVIÇO.



Você dá a partida, engata a marcha e lá vai ele engolindo a terra. Arando, gradeando, cultivando, distribuindo sementes, operando carregadeira de cana, rebocando carretas... Mas o principal é que o Valmet 60 faz tudo isso mais depressa, nenhum trator nacional é tão rápido no serviço.

Motor de 3 cilindros e 52 HP, equipado com injeção direta que garante partidas mais rápidas e maior potência em quaisquer condições de trabalho. Incorpora o famoso Sincro-O-mático, exclusivo dos tratores Valmet.

Câmbio Sincronizado (não é preciso parar o trator para trocar as marchas). Hidráulico Automático (mantém a tração na profundidade desejada). Bloqueio de Diferencial para tração firme na lama ou arido. Freios Blindados não sofrem a penetração da água ou poeira. Maior vão livre do solo, embreagem de fácil acesso, 64 pontos de fixação para usar implementos de qualquer marca. E lembre-se: nenhum trator tem manutenção tão econômica como o Valmet!

Conheça também o versão 60-C (Cultivador) com 68 cms. de altura livre do solo.

**VALMET**  
Sincro-O-mático

o câmbio que não enjota serviço!

VIMASA, VIATURAS E MAQUINAS. LTDA.  
AV. MANOEL GOULART, 662 Presidente Prudente

# ANTARCTICA

## CERVEJAS E REFRIGERANTES



## GADO BRASILEIRO IMPRESSIONA CRIADOR INGLES

LONDRES (B.N.S.) — No estágio final de uma visita a três países latino americanos, o principal criador de gado Aberdeen Angus da Grã Bretanha, Sr. R.M. Adam, de Angus, Escócia julga o padrão da criação brasileira desses animais muito superior ao que esperava.

Em carta à Sociedade dos Criadores de Gado, Aberdeen Angus, depois de ter julgado no Rio Grande as raças Aberdeen Angus e Beef Shorthorn comentou que os melhores animais das duas raças eram bastante sólidos e com grande desenvolvimento. Os campeões foram animais esplêndidos que se teriam destacado em qualquer exposição.

Os principais prêmios foram levantados por criadores que figuraram com destaque nos leilões de gado Aberdeen-Angus em Perth, Escócia, em fevereiro do corrente ano.

O Dr. Antonio Bastos, Presidente da Sociedade Brasileira de Gado Aberdeen-Angus, ganhou os prêmios de supremo, melhor exemplar macho e reserva, e prêmios especiais pelo melhor grupo de três animais e o campeonato de fêmeas. Todos descendiam de um touro argentino portador de alta dose de sangue britânico.

O Dr. Lauro de Macedo, outro criador levantou o campeonato do terceiro melhor touro, e os campeonatos de novilhas e reserva, todos descendente de Flucky of Sinden touro britânico.

O Presidente da Sociedade de Criadores Brasileiros, Dr. Flávio Tellechea, ganhou o prêmio de melhor novilha, descendente de uma das filhas de Black Boxer of Barnoldby.

## DECLARAÇÃO

FUNADA S/A COMÉRCIO DE AUTOMÓVEIS estabelecida em Pres. Wenceslau—SP declara para todos os fins de direito que extraviou-se o certificado de propriedade n.º 424.851 do veículo marca Rural Jeep motor n.º ..... B-042.192 ano de fabricação 1960 chasis n.º 8222002221 certificado expedido pela delegacia de Polícia de Pres. Wenceslau em 08/07/1969. Declara ainda que o mesmo torna-se sem efeito visto estar sendo providenciado a SEGUNDA VIA.

Pres. Wenceslau—SP, 24 de outubro de 1969.

Funada S/A Comércio de Automóveis

## Declaração

Freitas & Cia. Ltda. proprietários do Posto Eldorado nesta cidade, tendo em vista ao "Edital de Protesto", inserido no Jornal "A Região" desta cidade, em edição de 19 deste, contra a firma Posto Eldorado José Ltda., vem de público esclarecer que nossa firma nada tem a ver com o referido protesto, já que o mesmo é de inteira responsabilidade da firma José Ltda., ex-proprietária do Posto Eldorado.

Esclareçemos mais, que a firma José Ltda., foi dissolvida em data de 28/fevereiro/69, conforme distrato social, registrado sob n.º 8.515 no Registro de Títulos e Documentos da 1.ª Circunscrição de Presidente Prudente.

Assim, é a presente apenas para diminuir qualquer dúvida com relação ao referido protesto, já que se trata de compromisso assumido por JOE LTDA., e não pela nossa firma FREITAS & CIA LTDA.

Presidente Prudente, 23 de outubro de 1.969.

Freitas & Cia Ltda.

## SEGUNDO TABELIONATO DE PROTESTOS

### WALTER AFONSO "EDITAL DE PROTESTO"

Achase no cartório a meu cargo instalado no Edifício do Fórum (Palácio da Justiça — pavimento térreo), desta cidade e comarca de Presidente Prudente, para ser protestada por falta de Pagamento, 1 (uma) Duplicata da importância de NCr\$ 270,00 (Duzentos e setenta cruzeiros novos), vencida em 2 de junho de 1969, devida pelo Sr. WILSON RAIMUNDO.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido Devedor, Sr. WILSON RAIMUNDO, pelo presente edital o intimo a vir em cartório pagar a importância constante da mencionada Duplicata, ou dar as razões porque não o faz e na falta o notificação do competente protesto.

Presidente Prudente 25 de outubro de 1969.

O OFICIAL INTERINO  
WALTER AFONSO

Achase no cartório a meu cargo, instalado no Edifício do Fórum (Palácio da Justiça — Pavimento Térreo) desta cidade e comarca de Presidente Prudente para ser protestada por falta de Pagamento 1 (uma) Duplicata da importância de NCr\$ 150,00 (Cento e cinquenta cruzeiros novos), vencida em 29 de julho de 1969, devida pelo Sr. TERUO WATANABE.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido Devedor, Sr. TERUO WATANABE, pelo presente edital, o intimo a vir em cartório pagar a importância constante da mencionada Duplicata, ou dar as razões porque não o faz e na falta o notificação do competente protesto.

Presidente Prudente, 25 de outubro de 1969.

O OFICIAL INTERINO  
WALTER AFONSO

Achase no cartório a meu cargo, instalado no Edifício do Fórum (Palácio da Justiça — pavimento térreo), desta cidade e comarca de Presidente

Prudente, para ser protestada por falta de Pagamento, 1 (uma) Nota Promissória da importância de NCr\$ 150,00 (Cento e cinquenta cruzeiros novos), Emissão em 26 de setembro de 1969, pelo Sr. ISMAEL ALVES RODRIGUES.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido Emitente Sr. ISMAEL ALVES RODRIGUES, pelo presente edital o intimo a vir em cartório pagar a importância constante da mencionada Nota Promissória, ou dar as razões porque não o faz e na falta o notificação do competente protesto.

Presidente Prudente, 25 de outubro de 1969.

O OFICIAL INTERINO  
WALTER AFONSO

## RETIFICAÇÃO

No jornal Imparcial de 24 de outubro passado foram publicados 6 (seis) Editais de protestos, contra os Srs. NELIO MARCAL VIEIRA (Nota Promissória de NCr\$ 2.200,00); EDSON SANT'ANNA MACHADO (Nota Promissória de NCr\$ 2.200,00); EDSON SANT'ANNA MACHADO (Nota Promissória de NCr\$ 1.070,00); EDSON SANT'ANNA MACHADO (Nota Promissória de NCr\$ 1.500,00); NELIO MARCAL VIEIRA (Nota Promissória de NCr\$ 1.070,00) NELIO MARCAL VIEIRA (Nota Promissória de NCr\$ 1.500,00).

Venho por meio deste Retificar referidas publicações, quando o certo seria um só edital, pois referidos senhores, são devedores de uma só Nota Promissória, ficando portanto sem efeito as publicações acima mencionadas.

Ao mesmo tempo venho notificar os senhores abaixo que, achase no cartório a meu cargo, instalado no Edifício do Fórum (Palácio da Justiça — pavimento térreo) desta cidade e comarca de Presidente Prudente, para ser protestada por falta de pagamento 1 (uma) NOTA PROMISSÓRIA da importância de NCr\$ 2.200,00, com vencimento para 7 de agosto de 1.969, emitida pelo Sr. NELIO MARCAL VIEIRA e avalizada pelo Sr. EDSON SANT'ANNA MACHADO.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente os referidos devedores Sr. NELIO MARCAL VIEIRA e seu avalista Sr. EDSON SANT'ANNA MACHADO, pelo presente edital o intimo a virem em cartório pagar a importância constante da mencionada NOTA PROMISSÓRIA ou darem as razões por que não o fazem e na falta os notificação do competente protesto.

Presidente Prudente 25 de outubro de 1.969.

O OFICIAL INTERINO  
WALTER AFONSO

## AVISO

FALENCIA DO FRIGORIFICO MORO-

RÓ S/A. INDUSTRIA E COMERCIO

O Sindico da Massa Falida, avisa aos proponentes credores habilitados, representantes, de Falido, Representante do Ministério Público e demais interessados, que no dia 28 do corrente, às 19:30 horas no Fórum de Pres. Bernardino, serão abertas as propostas apresentadas, ocasião que serão discutidos contratos de arrendo, condições, etc.

## - BOMCLIMA - Circulador de Ar

CONTA-MEC — o melhor preço!  
(Promoção com tempo limitado)

## Assine "O IMPARCIAL"

### o seu jornal

Para ter em seu lar o único e mais completo diário da região basta apenas telefonar para 2540

Preço para a região da Alta Sorocabana:  
Assinatura anual ..... NCr\$ 35,00  
Assinatura semestral ..... NCr\$ 20,00  
pelo melhor

Não perca a oportunidade de informar-se  
**O IMPARCIAL**

R. Siqueira Campos, 602 — sub-solo

## CASA NO CENTRO

Vendo casa de madeira, pintada a óleo, com janelas de vitros corrediços e grades, com dois dormitórios, sala, copa, cozinha, banheiro, terreno 8x18. Tratar nesta redação com Tonhão ou pelo telefone, 2351.

## MÓVEIS

REFORMA SE E CONSERTA-SE MÓVEIS EM GERAL. SERVIÇO AMBULANTE. TRATAR COM ISRAEL MARTINELLI, A RUA AVIADOR BUSSACO, 625 NO JARDIM AVIAÇÃO



RETIFICA JESUS — Av. Brasil, 60 Fone .004 SEDE: AV. Brasil, 60 — Cx. Postal, 9 — Fone, 2907 — End. Teleg. "JESUS"

Estado de São Paulo — PRES. PRUDENTE Estrada de Ferro Sorocabana.



Companhias de Seguros  
ATLANTICA — TRANSATLANTICA — ULTRAMAR — TIETE — RIO DE JANEIRO — FARROUPILHA MUNDIAL — A UNIVERSAL SUCURSAL EM PRES. PRUDENTE  
R. Siqueira Campos 602 — 2.º andar — Salas 2, 3 e 5 — fone 2624

NAO PAGUE MAIS SEGURO A VISTA

Através do Grupo Atlântica, seu seguro poderá ser pago até em 10 prestações

INSPETORIAS EM:  
OURINHOS  
Edifício Bradesco, 3.º andar — Fone 2923  
ASSIS  
Rua Cap. Francisco R. Garcia, 200 — Salas n.º 5 — Fone 661  
PRES. VENCESLAU  
Av. D. Pedro II, 225 — Fone 536

## ÓTIMA CASA

Aluga-se casa em conjunto recém construída localizada à rua General Osório, 50. Tratar na IMOBILIARIA FELIX, à rua Barão do Rio Branco, 486 — Fone, 3045

## SANDOVAL & PETRY LTDA.

INFORMAM OS RESULTADOS DA LOTERIA FEDERAL DE ONTEM

- 1.º — 4044 — DD
- 2.º — 10592 — BH
- 3.º — 11708 — RGS
- 4.º — 20.000 — BH
- 5.º — 11498 — GB

Rua Tenente Nicolau Maffei, 201 — Fone 3452  
Informou SANDOVAL & PETRY LTDA.

## Máquinas de escrever Triumph

Venda Promocional  
ORGANIZAÇÃO CONTA-MEC

# AVISO



marca registrada

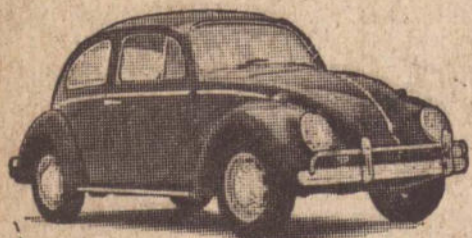
Rua Expedicionário, 1315 — Fones, 2056, 2734 e 2440 Caixa Postal 168 — OURINHOS — S.P.

A ITO INDUSTRIA MECANICA RODOVIARIA de OURINHOS — S.P. (TRUCK ITO) avisa a todos os proprietários de veículos que já estão colocando trucks — para Ford e Chevrolet — acompanhado de CERTIFICADO DE ADAPTAÇÃO DO CHASSIS do caminhão aumentando a capacidade para 18.500 quilos Bruto. TENDO NO VERSO CREDENCIAL DE ADAPTAÇÃO FORNECIDA PELO FABRICANTE DO VEICULO DEVIDAMENTE APROVADO.

Avisamos que de conformidade com a resolução n.º 505 e 537 do Grupo Executivo das Industrias Mecânicas (GEIMEC) de 23 de abril

de 1969 publicado no Diário Oficial da União de 15 de maio de 1969, são aprovados limites de Peso Bruto Total para veículos de carga.

A resolução estabelece que os valores obtidos com a instalação do 3.º eixo, dentro dos limites nela assinalados só poderão ser aceitos para veículos já fabricados ou a serem fabricados, se estes apresentarem CERTIFICADO DE ADAPTAÇÃO DE CHASSIS DE CAMINHÃO. Certificado este que deverá conter no verso a CREDENCIAL DO ADAPTADOR, fornecido PELO FABRICANTE DO VEICULO. Qualquer informação poderá ser solicitada no endereço acima.



# CARROS USADOS



24 MESES PARA PAGAR — JUROS BANCÁRIOS — NOVA TABELA — APENAS 20% DE ENTRADA PARA VEÍCULOS NOVOS OU USADOS



## Cia. Marcondes de Aut. Comércio

Rua Rui Barbosa, 609 — Telefone, 2058 (Aos sábados, atendemos até às 18 hs.)

- 1 SEDAN V.W. .... 64
- 1 SEDAN V.W. .... 66
- 1 VEMAGUET .... 67
- 1 GORDINI .... 63
- 1 KOMPI .... 69
- 1 KOMBI .... 66
- 1 JEEP .... 51



Pequeno, mas vai longe



Revendedor Autorizado

Cinema

O ENIGMA DE

O cartaz de amanhã no Cine Presidente. Um homem, vindo não se sabe de onde e querendo alcançar a casa, nadando através das piscinas de mansões espalhadas pelo campo, observa a si próprio pelo encontro de pessoas, ligadas que evolui e involui na água, que descansa em gramados. O tema original, serve para reconstituir o passado, e esboçando e projetando o futuro, estabelece o presente. Mais que uma variação do problema da incomunicabilidade, o trabalho do diretor novato Frank Perry concentra-se num apinhado sobre a existência: o rio, forma a sumula da vida que evolui e involui do pelas piscinas que se unem, ligadas pelos prados em esplendor, representa na água matriz geradora da qual partem as várias razões totais do existir. A dimensão psicológica, que é inseparável da concepção do filme, porém, apenas de base para estabelecer os momentos primordiais do personagem: sobressai ele além das vivências psicológicas para o relevo aberto da observação de grupos humanos; delineiam-se pelos seus desejos internos e frustr-

Cinema

POQUER DE SANGUE

Em exibição hoje no Cine Ouro Branco. Constitue uma realização interessante que se prende aos novos caminhos do gênero ferozista. Alguns elementos clássicos estão presentes, enquanto outros trazem a marca da renovação do "back ground" tradicional com o material fornecido pelo assassinio de seis homens. Centralizando-o no "saloon" parte da mesa de poquer para o campo aberto, onde em lugar da costureira perseguição aos "bandidos" ocorre a violência das mortes por estrangulamento. Dentro de um cenário que se desmancha e mansante, o lendário caminhante errante surge com as vestes

UMA VIDA

ções, as estruturas familiar e social, com as colaterais anexas que se irradiam aos limites da auto-realização: quer individual, expressa pela capacidade amorosa e pela capacidade de trabalho; quer coletiva, situando o nodador como membro de uma comunidade com todo seu envolvimento e consequências.

Com um diálogo expressivo sem ser literário e bom aproveitamento dos exteriores, num dia radioso de verão, a fotografia de Quaid e Nebbia revela a luz com uma nova modalidade de "flash-back", sem voltar propriamente ao passado, mas recriando-o pela luminosidade que se concentra na objetiva. O "close" do olhar agudo de Burt Lancaster, que está em seus melhores dias: a fusão do rosto de Julie, a natural Janeer Landgaard, com a figura do ator; a continuação da música da flauta do menino com a orquestral de M. Hamlish constituem momentos esperpécios a cestejar numa realização homogênea, sólida e dolorosamente humana.

US\$ 312 Milhões no Desenvolvimento da Pecuária de Corte

O Brasil aplicará US\$ 312 milhões no desenvolvimento da pecuária de corte, num programa que atinge diferentes áreas em oito Estados. A informação é do ministro Ivo Arzu, da Agricultura, em reunião do Conselho de Desenvolvimento da Pecuária, no Rio de Janeiro a qual foi aprovada a aplicação de 52 milhões de dólares em programa orientado para pecuaristas da Bahia, Espírito Santo e Minas Gerais, a partir de recursos do BIB. A esses recursos, informou o ministro, irão somar-se mais 80 milhões de dólares, provenientes de acordo firmado entre o governo brasileiro e o Banco Mundial. Os recursos já começaram a ser aplicados no Rio Grande do Sul, São Paulo, Paraná, Mato Grosso, e Minas Gerais. Os investimentos restringem-se a programas que visam aumentar a rentabilidade desse setor da produção.

reportagens sociais

Por HELIO ATHIA

**NOITE DO ARTISTA** — Está bem perto de realizar-se a noite do artista prudentino. Essa festa com os "pratas" da casa acontecerá no dia 14 próximo vindouro, no cine Presidente. A noite do artista prudentino é uma promoção da Associação de Pais e Amigos dos Excepcionais e esperam eles contar com o valioso apoio de nossa gente.

**NUCIAS** — Ontem, as 18.00 horas, contrairam-se em núcias, na Igreja Nossa Senhora do Carmo, da Vila Maristela, ROSA MARINA E ARLEY. Rosa Marina, é filha de Antonio Rotta e Ana Massaretti Rotta; Arley é filho de Antonio Pereira e Inês da Silva. Testemunharam o ato religioso, para ela José Rotta e Noêmia Ferreira Cardoso Rotta e para ele, Douglas Pereira e Marilena Pereira. Na Igreja de Nossa Senhora do Carmo que estava enfeitada com bom gosto, compareceram os convidados, onde cumprimentaram os recém-casados.

**DO RIO PARA PRESIDENTE PRUDENTE** — O. Diretores da Casa Leme, confecções masculinas, prometem para a festa de fim de ano, as linhas mais modernas de costumes masculinos, os quais simultaneamente serão lançados no Rio de Janeiro e Presidente Prudente. Você que vai fazer compras para o fim de ano espere mais alguns dias e Leme terá a oportunidade de lhe apresentar roupas mais modernas. Casa sempre os ternos para o seu exigente gosto.

**QUERMESSE EM ALVARES MACHADO** — Arranjamos a comissão organizadora das quermesses de Alvares Machado pelo honroso convite que nos enviaram para a quermesse que realizou-se ontem e cuja renda foi destinada a Caixa Escolar.

**A BAIANA ESTARÁ LA'** — Ontem foi concorridíssima a sensacional festa baiana realizada em Regente Feijó, numa promoção do 3.º Normal. Prometem as normalistas que a baiana estará lá no clube regentense novamente hoje em outro acontecimento na base de Bahia. A animação de ontem foi muito boa. Queremos crer que o conjunto "Os Naturais" não medirão esforços para abrilhantá-la ainda mais hoje.

**O BOM GOSTO EM CALÇADOS** — As jovens de nossa sociedade afirmam o bom gosto dos compradores de sapatos de Jôia Calçados Dizem elas que na observância das ricas vitrines de Jôia Calçados, nota-se sempre os mais modernos sapatos femininos e o bom gosto na escolha das tonalidades dos mesmos.

TECNICO AFINADOR DE PIANO

Executa-se qualquer serviço em piano Presidente Prudente — São Paulo

**AGRADECIMENTO** — A Rádio Comercial do Presidente Prudente e o Jornal "O Imparcial", receberam telegramas de agradecimento dos Drs. Rael Ribeiro e José Maia, pelo acolhida que tiveram quando de sua visita em nossa querida cidade. Drs. Rael Ribeiro e José Maia, são diretores da firma publicitária, Pereira de Souza e Cia. Ltda. Caros amigos, nada mais fizemos que nossa obrigação de bons prudentinos e informamos-lhes que aqui sempre estaremos para bem receber quem merecer.

**DIVIRTA-SE COLABORANDO** — A Associação das Senhoras de Rotarianos lhe oferece uma oportunidade para você se divertir e ao mesmo tempo colaborar com as casas de assistência social de nossa cidade. O Baile do Texas, que se realizará no próximo dia 31, com a animação dos Sombras

vai ser daquêlêis do tipo difícil de se ver outra vez. Portanto, não deixe de divertir-se colaborando, comparecendo no próximo dia 31 ao "Ani-Club" e participe do super-Baig Bang.

**VISITA** — Estiveram em nossa redação os senhores Dr. Enio Dalfabro, presidente em exercício do Clube Recreativo Matrinópolis e seu Diretor de Relações Públicas, Sr. Antonio Galhardo, a visita preendeu-se em convidar a Direção do Imparcial, a comparecer a 1.ª Festa do Choque a qual se realizará no dia 15 de novembro em sua sede de campo com início às 22h00. A Direção do diário prudentino agradece a gentileza.

**SANTAS MISSOES** — Encerra-se hoje as SANTAS MISSOES, a equipe de padres missionários polarizaram o grande público católico de nossa cidade, fazendo reviver no coração de nossa gente o espírito de Cristo, souberam os missionários levar as Igrejas, toda, a nossa gente. Temos certeza que a missão foi cumprida. A saudade já começa a se fazer sentir por toda Presidente Prudente. Senhores missionários venham sempre.

**CONSERVATÓRIO DA DECIJA** — O Conservatório Municipal dará hoje uma audição de piano a cargo das alunas da professora Alda Braga Pereira Lima, no Teatro Municipal, com início marcado para as 20.30 horas. O programa dessa promoção do Conservatório Municipal, está assim elaborado: Lillian F. Felipe, apresentará Escoceses de Beethoven e Lenda Sertaneja de F. Mignone; Luiz Carlos H. Dias, executará ao piano a valsa opus 70 n.º 1 de Chopin e Polka de Villa Lobos; Liria Taquebani irá ao piano executar a Valsa Prilante de Chopin e Dança de Negros de Frutuoso Vianna; Lillian F. Felipe, volta para a Rapsódia Húngara de Liszt; M. Cecília F. Almeida, apresentará Concerto de F. Mignone e Caixa de Música de Lorde e para encerrar Judith Franco Maciel tocará Sertaneja de Itiberê.

**CAROTADA EM FESTA** — Finalmente na noite de hoje nossos garçons terão a oportunidade de divertir-se na Festa do Sódinha promovida pelo Restaurante Oasis. O acontecimento segundo nos informam terá grande atrações. A direção do Restaurante Oasis está tendo o cuidado para que a festa obtenha sucesso absoluto pois pensam eles torcida um acontecimento tradicional para nossa gurizada. zada.

**MENTE SA EM CORPO SAO** — A diretoria da Prudentina não descuida um só instante da parte esportiva e salutar para o seu quadro social. Hoje as 16.00 horas o presidente dr. Fernando Pereira da Silva e sua equipe de diretores, entregaram a Presidente Prudente uma das mais modernas piscinas e também uma casa de banhos. A piscina e a casa de banhos tiveram início na gestão do ex-presidente, sr. Luiz Peretti e foram concretizadas pela atual diretoria. Você que é um prudentino e amigo de todo sócio do clube da Coronel Marcendes, prestigie o acontecimento, comparecendo nas solenidades de entrega dessas grandiosas obras, oferecidas a família prudentina.

**HOMENAGEM A MEDICOS** — Quarta-feira última, no Tênis Clube, dentro do jantar do Rotary Clube de Presidente Prudente, usava a palavra em nome do sócios da roda dentada, dr. Carlos Ferreira Neto para homenagear os profissionais da medicina nas pessoas do dr. Luiz Antonio Rosas e Dr. Enio Rodrigues Maia. A homenagem prendia-se não só ao dia dos médicos, como também a semana médica. Representava tão valerosa classe dr. Luiz Antonio Rosas, presidente da Sociedade de Medicina de nossa cidade e dr. Enio Rodrigues Maia, ex-presidente da mesma associação. Falou em nome dos médicos agradecendo as palavras do rotariano Carlos Ferreira Netto, o dr. Enio Rodrigues Maia.

Você é Sexy?

Este e outros palpitações as surtos estão no ultimo n.º de CAPRICHOS, na Agencia LIMA.

Leia: Os hippies ressuscitam Ellis Presley — Leila Diniz, a atriz e seus amores e uma estranha foto novela: AMOR SELVAGEM, com 550 fotos.

Adquira CAPRICHOS na AGENCIA LIMA

Método Guberina é Ineficaz para a Criança

A aplicação do método Guberina na recuperação da criança surda foi classificada de ineficaz pela maioria dos participantes do I Congresso Brasileiro de Terapia da Palavra, que se encerrou no Rio. Durante os debates foram citados pareceres de Escola de Surdos de Nova York e da Federação Mundial dos Surdos, sediada em Roma, negando a validade do método. A diretoria da Escola Santa Cecília professora Ivet Vasconcelos, mostrou-se contrária ao novo método. Por outro lado, a irmã Maria Trindade, da Escola N.S. de Lourdes, defendeu sua utilização.

AMPARO EFETIVO

Para o Instituto Nacional de Educação de Surdos, o problema mais grave no momento é o amparo efetivo das suas crianças, pois estas não vêm de famílias de mesmas condições de que as das escolas particulares. Sobre o método Guberina afirmou que sua aplicação dependeria de um exame profundo de sua real utilidade, o que exigiria vultosas verbas de que o instituto atualmente não dispõe. Lidá pela professora Caracik a matéria enviada pelo médico Armando de Paiva dizia que "As experiências de Pavlov e seus discípulos oferecem particular interesse no campo da audilogia infantil". Em outro trecho afirmava também que "A técnica reflexológica aplica-se a toda atividade de pesquisas em qualquer campo da especialidade médica". E conclui recomendando a utilização de reflexos incondicionados e condicionados na solução dos problemas audiológicos da criança.

TECNICAS NÃO MUDAM

Já para a professora Caraciki, de todas as teorias, a terapia deve buscar aquilo de mais útil. "Contudo — afirmou — As técnicas neste campo se transformam muito lentamente, o que muda é a metodologia. Hoje, temos as mesmas técnicas de 10 anos atrás, apenas as formas de sua aplicação tem mudado".

PRESIDENTE

(EMPRESA TEATRAL PEDUTTI)

HOJE

Agente Flinstone 1007

Desenho colorido — livre Sessão: 13h30

O enigma de uma vida

C/ Burt Lancaster — 18 anos Sessões: 19h00 - 21h00

JOÃO GOMES

EMPRESA TEATRAL PEDUTTI

HOJE

Hercice Lobo do Mar

C/ Anthony Quinn — 14 anos Sessões: 19h00 - 21h00

AMANHÃ

Hercice Lobo do Mar

Sessão 20h15

CINE CORAL

EMPRESA TEATRAL PEDUTTI

HOJE

Agente Flinstone 1007

Desenho colorido — livre Sessão 14h00

A Noite dos Generais

C/Peter Sellers — 14 anos Sessão 20h15

AMANHÃ

A Noite dos Generais

Sessão 20h15

Super CINERAMA

HOJE

HOJE

CAN-CAN

C/Frank Sinatra-Shirley MacLaine Sessões 14h00 - 20h00

OURO BRANCO

EMP. DE CINEMAS OURO BRANCO

HOJE

Poker de Sangue

C/Dean Martin e Robert Mitchum Sessões 18h30 - 20h15 - 22h00

AMANHÃ

Poker de Sangue

Sessões 19h30 - 21h30

CINE SÃO JOSÉ

ALVARES MACHADO

HOJE

HOJE

O Homem que não

Vendeu sua Alma

Sessões 19h30 - 21h30

AMANHÃ

Nas Malhas do Crime

C/Robert Taylor Sessões 20h00.

Compre agora e pague com o 13.º na CREDLAR

CREDLAR — ONDE É MAIS FACIL COMPRAR

Veja as vantagens que a CREDLAR OFERECE no seu 1.º aniversário. Conjunto Estofado Morbin — A vista NCr\$ 390,00 ou NCr\$ 22,50 mensais. Enceradeira Arno Super — A vista NCr\$ 198,00 ou NCr\$ 27,00 mensais. Dormitório Tupi-Caviuna casal — A vista NCr\$ 665,00 ou 75,00 mensais. Ferro Elétrico GE automático — A vista NCr\$ 43,00 ou NCr\$ 5,75 mensais. E ainda Geladeiras GE — Estantes para livros — Conjuntos de fôrmica Batedeira s — Liquidificadores — Tapetes Tacacow e tudo que você precisar para seu lar.

Rua Barão do Rio Branco, 125 Fone 2527

Ilustre,  
mas



## Desconhecida

Depois do primeiro anúncio neste jornal descobrimos uma coisa importante: CATITA PERFUMARIA era ilustre, mas desconhecida.

O reclame de 1/4 de página funcionou tão bem que hoje estamos aumentando a relação de preços dos nossos principais produtos.

CATITA PERFUMARIA é o ponto de encontro da beleza feminina e quer recebê-la de braços abertos. Temos preços especiais para os produtos comerciais e para os profissionais, como se segue.

### PRODUTOS PROFISSIONAIS

Descol. super azul Loreal	NCR\$ 2,50
" Biocolor + Pote	16,00
Endoten complex	15,00
Escova de madeira	2,50
Esmalte Risqué prof.	1,70
" Emy	1,80
Fixador Concentrado	5,00
" E. Curtis, litro	4,50
" " galão	12,00
Henecliln. 4 doses	1,50
Laque 515, litro	4,00
" Emy, litro	3,80
" Niasi, litro	7,00
" Yama, garrafão	15,00
" Niasi, galão	20,00
Perm. Zéne, litro	10,00
Ovocilina — cxa. c/ 12	4,50
Pasta Campeão, kilo	5,50
" Azul, lata, kilo	5,00
Rinsagen Efecton	1,80
" Coldr Charm	1,80
Shampoo A. Grace, litro	5,00
" Loreal, prof.	8,50
" Traitall 3	5,50
" Dopal 8, prof.	13,00
" H. Curtis	7,60

### PRODUTOS COMERCIAIS

Antioxy, envelope	0,50
" lata	7,50
Biondina	1,80
Kolecarpina	1,80
Esmalte Risqué	1,30
" cintilante	2,00
" Emy, nas cores R. Diva,	
Apassionata, Gabriela, A Praça,	
Brasá Viva, etc.	1,30
Henne Marino	1,50
Hencellin	1,00
Laque 515	1,20
" Emy	1,20
Modess	1,20
Pasta Alisar — Campeão	1,50
" — Azul	2,50
Pincel p/ delineador	2,00
Perman. Zéne	2,20
Restavrez, ampolas	0,80
Shampoo H. Curtis	2,00
" Loreal	3,60
" Wellaton	3,50
Talco Contouré	9,50
Tint, Imédia, L'Oreal	3,50
" Koleston 1x3	3,50
" Biocolor	3,50
Colônia Rastro	12,00

## CATITA PERFUMARIA

NOVA DIREÇÃO

— PERFUMES E COSMÉTICOS —

Rua Nicolau Maffei, 403 — Fone, 2092

## SIRATRO: A GRANDE ESPERANÇA DA PECUARIA

Os técnicos e pecuaristas da Alta Sorocabana estão seriamente preocupados com o empobrecimento dos solos desta região. Num alqueire de terras onde se engordam 5 a 6 reses, será exagero hoje colocar 3 cabeças.

Os agrônomos e os pecuaristas mais esclarecidos concordam plenamente com a necessidade urgente de se formarem pastagens com leguminosas perenes quer em áreas solteiras, quer em áreas consorciadas com gramíneas.

O eng. Plínio Nhering cita o exemplo da Austrália, um país cuja extensão territorial é constituída em 75% de zonas desérticas, semi-desérticas ou seca. Mas, com apenas 4% de solo arável, a Austrália exporta anualmente, cerca de um milhão de toneladas de carne bovina. Ele atribui essa excepcional posição ao adiantado estágio em que se encontram os australianos no setor de plantas forrageiras, principalmente no cultivo das leguminosas perenes.

### SOJA PERENE

Recordou o eng. Nhering que nos últimos anos a Secretaria da Agricultura encetou intensa campanha de plantio da soja perene, chegando-se a distribuir sementes abaixo do custo de produção e mesmo gratuitas. Entretanto, na região Centro-Oeste do Estado, formada quase exclusivamente de solos arenosos, a soja perene não chegou a entusiasmar os pecuaristas, seja por não resistir bem à seca, seja pela sua exigência em cálcio e fósforo.

### CAMPOS DE OBSERVAÇÃO

Em virtude dessa situação, em colaboração com o Departamento de Orientação Técnica da CATI, de Campinas, instalaram-se na Divisão Regional Agrícola de Presidente Prudente, 8 campos de observação de leguminosas, nos quais foram testados a soja perene, o siratro, o centroceima e o stylosanthes.

No primeiro corte, efetuado com dias após o plantio, a soja perene colheu-se em último lugar na produção de massa verde. O siratro, por sua vez mostrou-se muito rústico, vigoroso e altamente invasor, limitando establos de 2 a 3 metros de comprimento. A

sua produção de massa verde alcançou 60 toneladas por hectares, ou seja, 330% a mais que a produção obtida com a soja perene.

### SUA ORIGEM

Animado com esse resultado, o agrônomo Plínio Nhering procurou conhecer melhor essa nova leguminosa, locomovendo-se para Andradina e Ibiracema.

O siratro é uma leguminosa perene obtida na Austrália, em 1960, a partir de "Phaseolus atropurpureus", importado do México.

Na Austrália o siratro tem se comportado satisfatoriamente como forragem, mesmo em regiões secas, onde a precipitação pluviométrica não ultrapassa 635 mm anualmente. Além dessa qualidade, tem-se mostrado bastante tolerante a solos de menor fertilidade.

Nas suas pesquisas o eng. Nhering revela: "As folhas do siratro são verdes, com pubescência fina o que lhe dá um aspecto prateado. As flores, relativamente grandes e de cor roxa, produzem vagens cilíndricas, de 10 e 15 cm., dispostas em cachos, e que amadurecem de baixo para cima. Cada vagem aloja de 15 a 50 sementes que, uma vez maduras, são arremessadas com deiscência violenta, alcançando até 4 m. O siratro com 90 a 100 dias, já produz a primeira safra de sementes e sucessivamente chega a produzir até 4 cargas por ano.

O siratro, como as outras leguminosas, mostrou-se suscetível à geadas ocorrida em julho, mas logo em seguida brotou com grande vigor.

Em testes de palatabilidade, realizados na estação na estação experimental de Matão, mostrou ser 50% mais pastável do que a soja perene, colocando-se em 4.º lugar entre as 10 leguminosas testadas, enquanto a soja perene obteve o 9.º lugar.

### INTERESSE

Esses estudos com o siratro na Divisão Regional Agrícola de Presidente Prudente estão despertando muito interesse entre os pecuaristas que passaram a solicitar sementes para plantio em suas fazendas.

## ELE FOI FEITO PARA VOCÊ?

O importante é encontrar a outra "metade da moeda". Mas isso nem sempre acontece e, às vezes, descobrimos tarde demais que "ele" é exatamente o último homem do mundo pelo qual você deveria ter se apaixonado. Aqui está um teste: se ele não resolver seu problema, servirá pelo menos para ajudá-lo ou divertí-lo um pouco.

- 1 — Ele se lembra do seu aniversário ou de outras datas carinhosas?
- 2 — Obrigava a assistir aqueles filmes de "bang-bang" que você detesta mas ele adora?
- 3 — Costuma chegar atrasado aos encontros?
- 4 — Ele é cínico, proibindo-lhe quase tudo, e exibindo minúcias e explicações?
- 5 — Não gosta muito de fazer programinha com o seu grupo, nem deixá-la sair uma vez com um amigo antigo?
- 6 — É capaz de discutir com você na presença de estranhos?
- 7 — É impetuoso demais em suas manifestações de carinho ou de menos?
- 8 — É comido de nas despesas, não gosta muito de dar gorjetas e parece mesquinho em relação a presentes?
- 9 — Está sempre com vontade de mudar de trabalho ou de profissão?
- 10 — Em matéria de política vocês têm convicções literalmente opostas?
- 11 — Prefere determinado estilo de decoração, que sabe ser inteiramente contrário ao gosto dele?
- 12 — Não gosta muito de crianças, diz que são uns tiambolhos...?

### RESPOSTAS

As respostas devem ser dadas por um sim ou um não.

ATE 1 SIM — Existe entre vocês um pequeno desajuste que pode ser conternado com um mínimo de indulgência de sua parte. E todos nós sabemos, que não existe nem entre os maiores e mais ardentes apaixonados uma total identi-

dade de temperamentos, logo... tudo azul!

DE 5 A 8 SIM — Entre vocês existe uma certa "incompatibilidade" de gênio devido ao seu temperamento. Mas com muito amor e bastante paciência você poderá mudar a situação.

DE 9 A 12 SIM — Para dizer a verdade, o "negócio está muito mal parado". Você já teve muitas ocasiões para verificar que, realmente, ele não é o homem indicado para você. Reflita bem antes de tomar uma decisão definitiva. esqueça que é a sua felicidade que está em jogo. Uma pessoa, como "ele", com tantos pontos negativos, jamais poderá lhe dar muita tranquilidade! Portanto, atenção...

A Comissão Nacional de Normas e Normas e Padrões para Alimentação estará reunida no próximo dia 4 de novembro para examinar e discutir a utilização dos ciclamatos em produtos dietéticos. Entretanto, o médico Pego Amorim, presidente da comissão, afirmou que nenhuma medida será adotada de afogadilho, devendo o assunto ser severamente examinado antes de qualquer resolução a respeito. Conforme foi amplamente noticiado recentemente, a utilização dos ciclamatos em produtos dietéticos foi proibida nos Estados Unidos, sob a alegação de que seriam agentes cancerígenos.

## E' bom o Dodge Dart?

A equipe de QUATRO RODAS, fez todos os rigorosos testes com o novo carro Chrysler do Brasil. — O DODGE DART e está tudo contado na edição de QUATRO RODAS. Adquira QUATRO RODAS na AGENCIA LIMA

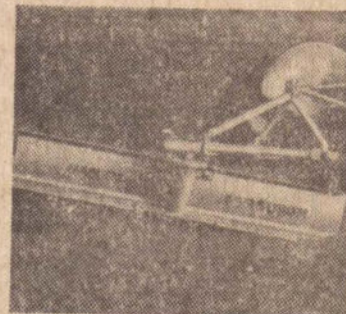
## OBRA LEILOADA

Uma pequena imagem de São José de Botas, do Aleijadinho, poderá conseguir até 100 mil cruzeiros novos no leilão da primavera que ora se realiza no Palácio do Leilões, na Praia do Flamengo. A obra faz parte de uma das quatro coleções que serão levadas a leilão até o dia 4 de novembro próximo. Entre as peças a serem colocadas no pregão figuram quadros de pintores nacionais e estrangeiros, como Ziem, Malhoa, Taunay, Fachinetti, Portinari, Caribe e Di Cavalcanti, dois coelhos de madeira, aparentemente esculpidos pelo mestre Valentim e um aparelho de louças de 33 peças que pertenceu a D. João VI. Como de praxe, o leiloeiro responderá a qualquer pergunta se para esconder o nome de seus clientes mas comenta-se que a obra de Aleijadinho pertence a coleção do industrial Haroldo Graça Couto, que ultimamente tem se desfeito de algumas peças, o leilão da primavera tem cerca de 1.409 peças, entre quadros, móveis de jacaranda, porcelanas raras, lustres, vasos e medalhões. O São José de Botas será leilado no próximo dia 31 e os responsáveis esperam que ele alcance os 100 mil cruzeiros novos, como aconteceu recentemente com "Nossa Senhora", uma outra imagem esculpida pelo Aleijadinho.

## Inquérito contra Irregularidades

O ministro Mário Andreazza constituiu uma comissão de inquérito, para, no prazo de 30 dias, apresentar relatório completo sobre irregularidades que foram ou estarão sendo cometidas pela administração da Companhia Docas da Bahia, acusada de alienação de imóveis conhecimento das irregularidades apontadas na administração daquela em prévia de caráter privado, o titular dos transportes determinou a apuração dos fatos em rigoroso inquérito, considerado o interesse nacional e a defesa dos bens da União, que se encontram em uso e gozo da Companhia Docas da Bahia, dor. O inquérito será conduzido pelo DNPVN, integrando ainda a Comissão de Representantes do Ministério dos Transportes, da Marinha e do Exército, já que os imóveis do referido porto envolvem interesses daquelas pastas.

Seria difícil citar todos os serviços que a Plaina MF 17 lhe faz. Só mesmo quem tem uma pode dizer.



Plantações em curvas de nível requerem a construção e manutenção de terraços ou cordões de contorno. Isso é facilmente executado com a Plaina MF 17. Montada ao engate de 3 pontos e controlada pelo sistema hidráulico, a Plaina MF 17 pode ser ajustada para vários ângulos de corte, tanto no plano horizontal como no vertical. Para os serviços de atterro sua posição pode ser invertida, trabalhando-se com o trator em marcha à ré. A Plaina MF 17 pode trabalhar também em posição "off-set", deslocada para a esquerda ou à direita. Econômica e versátil, ela é de grande utilidade na abertura e conservação de estradas rurais ou na limpeza de establos e terreiros. A Plaina MF 17 aceita tudo. Conheça outras qualidades da Plaina MF 17 no seu revendedor Massey-Ferguson.

Massey-Ferguson  
MECANIZAÇÃO INTEGRAL DA LAVOURA

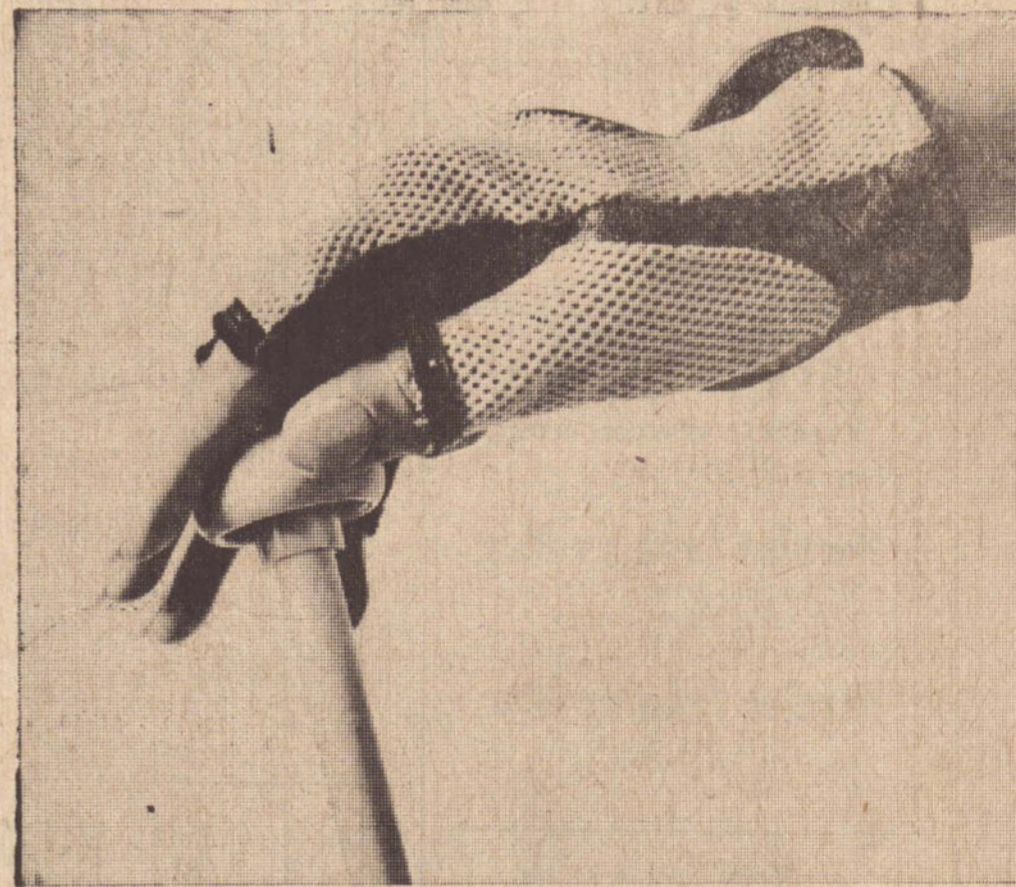
K. KANEKO & CIA.  
Rua Antonio Rodrigues, 1210  
FONE, 3781

## CABELOS?

Acima de 20 cm — LISO

COMPRO — pago bem

Rua Cicero de Barros, 290 — Das 14 às 18 horas Com ADELINO.



## Ele aguenta os mais duros carinhos.

Para v. ter uma pálida idéia do que isso quer dizer, ponha-se na pele de um cambió. Quando um Volkswagen sai da Fábrica, ele não tem a menor idéia do destino que o espera. Nem do destino, nem do dono. Quando ele encontra uma senhora, por exemplo, é tratado com uma delicadeza excessiva; tão excessiva, que às vezes em lugar da 4.ª vai uma 2.ª. Acontece também dele cair nas mãos de um dono impaciente, que está sempre apressado. Então, toda aquela raiva por causa de um trânsito engarrafado é descarregada nele.

E v. já pensou no câmbio de Auto-Escola? Ele pertence a um Volkswagen que muda de dono de meia em meia hora. Enfim, não é mole ser câmbio. Por isso, quando a Fábrica o construiu, pensou em todas as maneiras de dirigir que existem por aí. Na verdade, ele é uma parte do Volkswagen que quase nunca é lembrada. Pois, apesar de viver ao alcance de sua mão, ele nunca vai deixar v. na mão.

Cia. PRUDENTINA DE AUTOMOVEIS  
Av. Brasil n.º 943 — Fone, 4679



REVENDEDOR AUTORIZADO

## OFERTAS

RETALHOS COM  
20% E 25%  
DE DESCONTOS

## Compre tecidos-cama-mesa-banho e confecções

NO CREDIÁRIO EM 4 PAGAMENTOS SEM AGRESOIMENTO NAS

## CASAS BURI

Rua Dr. José Foz, N.º 541 — Fone, 2558 — Brevemente — Nicolau Meffei, 425

SERVEM MELHOR  
PARA SERVIR SEMPRE

OUTUBRO...

22.º Aniversário — Grande Festival de Ofertas  
FESTA DA ECONOMIA  
SUPER CREDIÁRIO

# Plásticos na engenharia estrutural

LONDRES (B.N.S.) — Um novo material modular de fibra de carbono impregnado com resina de aplicação na engenharia estrutural vem sendo fabricado por uma firma britânica.

Produzido em forma de chapas que podem ser moldadas a quente, em prensas, o material deverá ter grande utilidade no uso e aperfeiçoamento de plásticos reforçados, especialmente nas indústrias químicas, marítimas e de aviação, su-

perando, em muitos casos, o uso de ligas e de metais.

## NECESSIDADE LEVA A DESCOBERTA

A necessidade de se produzir um material plástico reforçado em fibras, com rigidez específica superior a do metal e capaz de concorrer com o mesmo em todos os aspectos, levou à descoberta há alguns anos, por três cientistas do Real Exame-nto de Aeronáutica, de uma fibra de car-

bono dotada das características necessárias. A descoberta deu origem a maiores pesquisas e, eventualmente, uma firma britânica — a Pothergill and Harvey Industrial Textiles — estudou a possibilidade de fabricar plástico reforçado com fibra de carbono, em forma de chapas, como complemento de sua linha de material reforçado com fibra de vidro. O interesse da firma pelo novo ma-

terial prende-se ao fato de poder ser empregado em áreas até agora de domínio exclusivo dos metais e das ligas.

O novo produto que já se encontra à venda é fornecido em chapas nas espessuras de 0,127, 0,254mm e 0,762mm. O produto é baseado no sistema de resina epóxi e contém 50 por cento de fibras de carbono.

## As melhores ofertas de imóveis estão aqui

## AGENCIA FRANCO

RUA NICOLAU MAFFEI, 148  
TELEFONES: 2531 ou 2625  
SIND. CRECI 3627



PRECISAMOS DE CORRETORES EXPERIMENTADOS EM VENDAS DE LOTEAMENTOS — COMISSÃO DE 8% — TRATAR COM FORFÍRIO — HORARIO COMERCIAL — AGENCIA FRANCO.

### APARTAMENTOS

EDIF. DROGASIL: Dois apartamentos, sendo 1 de frente e outro de fundo, ambos com 3 dormitórios, living, copa, cozinha, terraço, área de serviço com W.C. Entrada 20.000 — Saldo 12 meses. REF. 002269.

SÃO PAULO — Pequeno apartamento central com telefone. Todo mobiliado. OTIMO PREÇO. REF. 006069.

EDIF. JOAO PERETTI — Ótimo apartamento com living, dorm. c/ A. E. copa-cozinha, quarto e W.C. de empregada. REF. 006669.

EDIF. ASS. COMERCIAL — 2 dorm. — living lavabo em L — área de serviço — copa — cozinha terraço social. ENT. 25.000 — Saldo em 12 meses. REF. 002469.

EDIF. ROSA PERETTI — Apartamento com 2 dormitórios — living — copa — cozinha — área de serviço e W.C. criada. ENT. 15.000 — Saldo em 30 meses. REF. 001169.

IMOPLAN. Ótimo apartamento no 14.º andar em fase de acabamento, com 2 dormitórios, 2 banheiros, living, copa, cozinha. ENT. 10.000 Saldo 6 meses.

### RESIDENCIAS

GINASIO DE ESPORTE: Ótima residência com 185m<sup>2</sup>, com 4 dormitórios, sala, copa, cozinha, banheiro, dep. para criada. ENT. 10.000 Saldo 6 meses. REF. 008869.

RUA NAÇÕES UNIDAS: Residência nova com 157m<sup>2</sup>, com 3 dormitórios, sala, copa, cozinha, dep. para criada, lavanderia. ENT. 7.500 — Saldo até 12 meses. REF. 008669.

JARDIM PAULISTA: Residência nova, com 3 dormitórios, living, copa, cozinha, 2 banheiros, área de serviço com dep. para criada, terreno de 11x33. ENT. 10.000 saldo 12 meses. REF. 008269.

RUA PEDRO DE OLIVEIRA COSTA: Magnífica residência com 300m<sup>2</sup>, contendo 3 dormitórios, sala, copa, cozinha dependências para criada garagem para dois carros porão habitacional, próximo ao IE Fernando Costa. ENT. 20.000 — Saldo 16 meses. REF. 009769.

JARIM PAULISTA: Casa recém construída com 2 dormitórios, sala, banheiro, copa, cozinha área de serviço. ENT. 3.00 — Saldo 90 dias. REF. 009669.

V. MARISTELA: Ótima residência com 3 dormitórios, living, copa, cozinha, dep. para criada. Pisos em cerâmica vitrificada. ENT. 25.000 — Saldo 12 meses. REF. 007969.

RUA MARIO SIMÕES DE SOUZA — Belíssima residência em fase de acabamento, com Hall, living sala de jantar, cozinha, 3 dormitórios com A.E. sendo 1 tipo apartamento, quarto e W.C. para empregada lavanderia. ENT. 17.000 — Saldo 2 anos. REF. 0010169.

CENTRO: Residência recém construída, com 230m<sup>2</sup> em terreno de 12x22m., com living, 1 apartamento, 2 dormitórios, copa, cozinha. ENT. 25.000 — Saldo em 1 ano. REF. 007639.

RUA FRANCISCO GOULART, 205 — Residência com 2 dormitórios — sala — copa-cozinha — quarto de empregada. ENT. 8.000 — saldo em 20 meses.

JARDIM BONGIOVANI: Magnífica residência em fase de acabamento, com área, living, 4 dormitórios 1 tipo apartamento, copa, cozinha, 2 quartos para criadas, terreno de 13x50 m. Aceita permuta por casa de menor valor. REF. 008969.

PARQUE S. JUDAS TADEU: Residência com 3 dormitórios — sala — copa — cozinha — recém construída em terreno de 11x44m. ENT. 10.000 — Saldo 12 meses. REF. 009569.

GINASIO DE ESPORTES: Boa residência, com 2 dormitórios, sala, copa, cozinha, banheiro, dispensa. ENT. 4.000 — Saldo 300,00 por mês. REF. 008769.

RUA 12 DE OUTUBRO: Magnífica residência com: Living, copa, cozinha, 2 dormitórios, 1 apartamento, dep. para criada. ENT. 17.000 — Saldo em 18 meses. REF. 008569.

RUA GARCIA PAIS — Boa residência com 3 dormitórios, sala, copa, cozinha; dep. para criada terreno de 11x33. ENT. 3.000 — Saldo 15-anos — REF. 0010269.

RUA 12 DE OUTUBRO: Boa residência com 3 dormitórios, sala, copa, cozinha, dep. para criada lavanderia. ENT. NCr\$ 10.000,00-Saldo 6 meses — REF. 009269.

RUA XV DE NOVEMBRO: Ótima residência com living, copa, cozinha, 3 dormitórios, 1 tipo apartamento, quarto e W.C. para criada, quarto de despejo. ENT. NCr\$ 25.000,00 — Saldo 12 meses — .... REF. 0099169.

JARDIM PAULISTA: 100m. do Tenis Clube, residência com 3 dormitórios, sala, copa, cozinha, dep. para criada, terreno 11x33m. ENT. NCr\$ 15.000,00 — Saldo 12 meses. REF. 009069.

J. BONGIOVANI: Espetacular residência com 600m<sup>2</sup>, com living, sala, sala de jantar, copa, cozinha, 2 apartamentos com AR CONDICIONADO, área de serviço com 2 dorm. para criadas, ampla garagem, em terreno de 14x50m. ENT. 70.000 — Saldo em 24 meses. REF. 007469.

PRUDENTINA: Ampla residência com 300m<sup>2</sup>, com 3 dormitórios, 1 tipo apartamento, living, copa, cozinha, área para festa, lavanderia, dep. para criada, garagem para 2 carros. ENT. 60.000 saldo em 12 meses. REF. 007269.

GENERAL OSORIO: Magnífica residência com 3 dormitórios, dispensa, lavanderia e quarto para criada. ENT. 35.000 — Saldo 12 meses. REF. living, sala de jantar, copa, cozinha, 1 apart. 2 007169.

J. BONGIOVANI — Residência de esquina em acabamento, com 3 dormitórios — 2 banheiros — sala de jantar — copa-cozinha. ENT. 20.000 — Saldo tem 12 meses. REF. 002969.

RUA QUINCAS VIEIRA: Boa residência com 3 dormitórios, sala, copa, cozinha, terreno de 11x35 00m. ENT. 15.000 — Saldo 12 meses. REF. 010069.

V. LESSA — Sobrado com 2 dormitórios — sala — copa — cozinha — dep emp. e 1 salão comercial. ENT. 12.000 — Saldo em 12 meses. REF. 004169.

J. AVIAÇÃO: Residência com living, 3 dormitórios, copa, cozinha, dep. emp. ENT. 15.000 — Saldo em 24 meses. REF. 006169.

BOSQUE: Ótima residência com 3 dormitórios, living, copa, cozinha, dep. de serviço. ENT. 30.000 Saldo 6 meses. REF. 005969.

V. COMERCIAL: Residência com 3 dorm. sala, copa, cozinha, dep. para emp. ENT. 10.000 — Saldo 18 meses. REF. 005569.

JARDIM BONGIOVANI — Ótimo sobrado com sala, lavabo, copa, cozinha; 3 apartamentos; terreno de 11x37m. Magnífica vista para a cidade. ENT. 25.000 — Saldo 12 meses. REF. 0010369.

J. PAULISTA: Com 2 dormitórios, sala, copa, cozinha. ENT. 6.000 — Saldo em 6 meses. REF. 00406.

V. LESSA: Residência com 3 dormitórios, 1 tipo apartamento, living, copa, cozinha, dep. emp. ENT. 20.000 — Saldo em 12 meses. REF. 002769.

S/A. CASA: Residência com 3 dormitórios, living, copa, cozinha, lavanderia, dep. de criada. ENT. 7.500 — Saldo em 12 meses. REF. 003269.

PALACIO DA SAUDE: Ótima residência com Living, escritório, copa, cozinha, dep. para criada, 3 dormitórios 1 tipo apartamento. ENT. 10.000 — Saldo 35 meses. REF. 009869.

JARDIM BONGIOVANI: Bela residência com 3 dormitórios sendo 1 tipo apartamento, living, sala de jantar, copa, cozinha, dep. para criada. Com bela vista para a cidade. ENT. 10.000 — Saldo 14 meses. REF. 009969.

### Terrenos

RUA SÃO SEBASTIÃO: Terreno de esquina com 11x22m. ENT. 4.000 Saldo 90 dias. REF. 0001869

RUA DR. GURGEL. Próximo ao Colégio S. Paulo magnífico terreno com 11x44. ENT. 10.000 Saldo 22 meses. REF. 0004469.

MAGNIFICOS LOTES A 1.300m. da Catedral, próximo ao Ginásio Mons. Sarrion — COM APRESENTAÇÃO DE ENLADADA E 30 meses de prazo — PAGAMENTOS A PARTIR DE NCr\$ 39,00.

AV. BRASIL: Espetacular área com 2.420 m<sup>2</sup>, próximo a Retífica Jesus. REF. 0002069.

RIBEIRO DE BARROS — a maior área à venda no local — 3.279m<sup>2</sup>. REF. 0001769.

JARDIM PAULISTA: Ótimo terreno de 22x44m., com magnífica vista para a cidade. REF. 0003269.

AV. WASHINGTON LUIZ: Ao lado do n.º 1970, com 11x44m. ENT. 5.000 — Saldo em 6 meses. REF. 0003469.

RUA 7 DE SETEMBRO: Próximo à rua Fernando Costa com 11x22m. ENT. 3.000 — Saldo 6 meses. REF. 0004569.

BOSQUE: Belo terreno com 278m<sup>2</sup>. ENT. 10.000 Saldo 90 dias. REF. 0002869.

RUA XV DE NOVEMBRO: Magnífico terreno com 44por 33m. ENT. 15.000 — Saldo 12 meses. REF. 0002669.

RUA GENERAL OSORIO — Boa residência com 2 dormitórios, sala, copa, cozinha dep. para criada magnífico terreno de 11x44. ENT. 15.000 — Saldo 12 meses. REF. 0010469.

RUA 7 SETEMBRO: Entre São Sebastião e Gen. Osorio com 11,25x36,90m. ENT. 3.500 — Saldo 120 dias.

J. PAULISTA: 22x22m. Próximo a rua Belo Horizonte ENT. 1.500 Saldo 6 meses. REF. 0003639. RUA 7 de Setembro entre Emilio Mori e Desb. Ceará, com 1,057m<sup>2</sup>. ENT. 5.000 — Saldo em 6 meses. REF. 0003769.

RUA DJALMA DUTRA: Espetacular área com 968m<sup>2</sup>. Ideal para firmas comerciais. REF. 0004069.

RUA ELISEU PRESTES: Terreno com 11x22m., excelente localização. ENT. 7.000 — Saldo 6 meses. REF. 0004669.

RUA BAHIA: Terreno com 11x22m. próximo à rua Salvador Zangari. ENT. 2.000 — Saldo 12 meses. REF. 0004869.

RUA DOS PARDAIS: Ótimo terreno com barracão já construído, ideal para oficina mecânica ou afins. ENT. 7.500 — Saldo 120 dias.

RUA XV DE NOVEMBRO: Entre Dr. Gurgel e W. Lutz, com 10x33m. ENT. 12.000 — Saldo 6 meses.

DIVERSOS LOTES NA CIDADE UNIVERSITARIA COM LONGO PRAZO

### ALUGA-SE Residencial

RUA DAR. JOSE FOZ, 105 — (fina residência) NCr\$ 555,55 c/ 10%

EDIFICIO ROSA PERETTI — Apto. 61 6.º andar NCr\$ 444,44 c/ 10%

RUA CORIOLANO GOMES PALMEIRA, 110 ..... NCr\$ 333,33 c/ 10%

RUA MARIANA DE MATTOS, 113 — Jardim Bong NCr\$ 311,11 c/ 10%

RUA FELICIO TARABAY, 416 ..... NCr\$ 311,11 c/ 10%

RUA RIBEIRO DE BARROS, 1873 e 1669 ..... NCr\$ 311,11 c/ 10%

RUA TTE. N. MAFFEI — Edif. Di Colla — Apto 6 NCr\$ 277,77 c/ 10%

RUA GARCIA PAIS, 225 ..... NCr\$ 133,33 c/ 10%

RUA GARCIA PAIS, 225 ..... NCr\$ 66,66 c/ 10%

RUA GUANABARA, 157 — (madeira) ..... NCr\$ 77,77 c/ 10%

RUA ARELIO GODOI HUGO 45 e 57 — (madeira) NCr\$ 77,77 c/ 10%

### Comercial

RUA SIQUEIRA CAMPOS, 636 (Salão comercial) NCr\$ 600,00

RUA MAESTRO FORTUNATO, 373 (Salão comercial). NCr\$ 330,00

RUA DR. GURGEL, 92 conj. 1 (3 salas) NCr\$ 300,00

RUA BARAO DO RIO BRANCO, 359 (Salão comercial) NCr\$ 350,00

ESTAÇÃO RODOVIARIA (Sala n.º 29) ..... NCr\$ 120,00

RUA SIQUEIRA CAMPOS, 632 (Sala e banheiro) NCr\$ 120,00

MERCADO MODELO (Sala n.º 42) ..... NCr\$ 80,00

RUA SIQUEIRA CAMPOS, 1057 (salãozinho) ..... NCr\$ 50,00

### FAZENDAS:

RODOVIA PARA CAMPO GRANDE — 60 km. de Pres. Epitácio, com 620 alq. toda cercada palanques de balcimitm, casa com 100 m<sup>2</sup>, 18 novilhas Gir enxertadas, campo de aviação, 100 alq. de colônia formado, 300 alq. de mata boa, restante campo de primeira. PREÇO — 350,00 o alq. com grandes facilidades.

Temos Sempre em Carteira as Melhores Ofertas Imobiliárias da Cidade, Visite-nos, ou Solicite a Visita de Um de Nossos Corretores, Pelos Fones: 2531-2625. Uma Organização a Seu Serviço!

# 9 notícias de esportes

A Federação Paulista de Futebol comunicou ter recebido ofício da Federação Mineira de Futebol, confirmando que o atleta Antonio Mendes (Gibi) jogou 15 partidas pelo Uberava, no segundo turno do certame mineiro. Nesse caso o atleta Gibi se achava sem condições legais para defender a Francana no certame paulista que poderá perder os pontos relativos ao encontro pelas finais do torneio de acesso com o Noroeste, de Bauru.

O preparador técnico da seleção brasileira deverá estar em Roma no próximo dia 4, onde assistirá ao encontro entre as seleções da Itália e do País de Gales, pelas eliminatórias mundiais. Após presenciar o encontro, João Sal dá viajara para Frankfurt, na Alemanha, onde vai adquirir materiais esportivos para o escrete canarinho.

A associação de Futebol Argentino, pelo Tribunal de Justiça Desportiva aplicou sérias punições aos atletas do Estudantes de La Plata, responsáveis pelos acontecimentos ocorridos por ocasião do encontro com o Milan. O atleta Poletti, arqueiro do Estudantes foi eliminado do futebol e deverá cumprir pena de reclusão durante 30 dias. O jogador Aguirre Soares foi suspenso por 30 partidas do campeonato e Madero deverá cumprir 15 dias de reclusão, estando suspenso por 15 jogos de campeonato. O general Onganía determinou as medidas punitivas.

O atleta Osvaldo Torelli, do Corinthians de Presidente Prudente será julgado na próxima reunião do TJD da FPF, dia 27, por abandono e falta de cumprimento do contrato com a agremiação à qual está preso.

A diretoria da Ponte Preta, de Campinas, pagou a cada atleta a importância de 500 cruzeiros novos pela vitória da última sexta-feira no Parque Antartica, diante do Noroeste, de Bauru, no torneio dos finalistas da 1.ª Divisão.

Logo que terminar o Robertão o Fluminense se tentará contratar o meia armador Gerson, que, segundo dirigente deste clube, estaria disposto a voltar ao futebol carioca "por não se ter adaptado a São Paulo". O passe de Suingue, atualmente emprestado ao Corinthians e mais uma compensação financeira seriam oferecidos ao São Paulo por Gerson, jogador negociado junto ao Botafogo há 4 meses atrás. Mas Elmo Franchini, diretor de futebol do Corinthians afirma que Suingue é praticamente do seu clube.

O assunto preferido para as conversas na Vila Belmiro continuam a ser sobre a aproximação do milésimo gol de Pelé. Antonio aproveitou a presença de um torcedor corinthiano que sempre está na Vila Belmiro, para brincar: "Nos próximos jogos, Pelé não fará nenhum gol. Sabe por que? Para poder com pletar o milésimo no dia 4 contra o Corinthians."

Evangelino Costa Neves, presidente do Coritiba, desmente qualquer entendimento com o Santos sobre a venda do passe do goleiro Joel, afirmando não passar de especulação noticiário a esse respeito. Diz ainda que "o Santos procedeu de forma incorreta, espalhando um boato apenas para perturbar a tranquilidade do nosso goleiro". "Se alguém quiser comprar o passe de Joel — arrematou — que venha e mian tenha entendimento, diretos conosco, trazendo dinheiro".

E a presença de Presidente Prudente nos Jogos Abertos do Interior, foi simplesmente caricata. É triste que o nome da cidade continue sendo representada à base do improvisado e como consequência do despreparo.

# A Ponte Preta a um passo da especial

Triunfando sobre o Noroeste na última sexta-feira, pelo clássico marcador de 3 a 0, a equipe da Ponte Preta de Campinas está a um passo da Divisão Especial do futebol paulista.

Bastará um empate diante da Francana no próximo dia 31, na rodada final do torneio dos finalistas da

1.ª Divisão e a veterana campeã estará na divisão principal, após nove anos de muita luta e sacrifício.

No segundo encontro da sexta-feira, Francana e Linense não foram além de um empate, sem abertura de contagem, ficando o clube de Lins juntamente com o Noroeste sem chan-

ce de atingir o título máximo.

Após os encontros de sexta-feira, o torneio dos finalistas apresenta a seguinte classificação por pontos, perdidos e ganhos.

- 1.º — Ponte Preta — 0 pp e 4 pg
- 2.º — Francana — 2 pp e 2 pg
- 3.º — Noroeste e Linense — 3 pp e 1 pg.

# Iguais Portuguesa e Gremio

Prejaram ontem a tarde no Palestra Itália, pelo Robertão, as equipes da lusa do Caninde e do Gremio Portolegrense. A contenda, que rendeu

trinta mil e novecentos cruzeiros novos e que foi arbitrada pelo sr. Amílcar Ferreira, apresentou ao final dos 90 minutos o prazer de um a um. Os tentos foram assinalados na fase inicial: Lorio, aos cinco minutos e Alcindo aos 12.

Os quadros alinharam: PORTUGUESA DE DESPORTOS: Orlando, Zé Maria, Marinho, Guaraci e Alfinete; Lorio e Paes; Bóllio (Marcos), Prado, Tatá e Piau (Votomiro). GREMIO: Arlindo Espinosa (Di), Ari Ercilio Aureo e Everaldo, Paica e Julio Amaral; Flexa, Adilson, Alcindo e Wolmir.

## Campeonato de Damas

Realizou-se mais uma rodada do Campeonato de Damas promovido pelo SESI — CCE. Os resultados da rodada foram estes:

- Paulo 1,5 vs Poréca 0,5
- Hideo 2 vs Takazaki 0
- Luiz 2 vs Mizukami 0
- Nico 1,5 vs Mizukami 0,5
- Nico 1 vs Takazaki 1

**Classificação**  
 Poréca — 10 pg  
 Luiz — 9,5 pg  
 Nico — 8,5 pg  
 Paulo — 8,0 pg  
 Hideo — 7,5 pg  
 Pedro — 6,5 pg

A próxima rodada é hoje, às 13,30 na sede do Corinthinha.

## GRANDE PLACAR FUTEBOLISTICO

Paulista x Guarani FC  
**CAMPEONATO PAULISTA DA TERCEIRA DIVISÃO**  
 Em Mogi Guçu — Guaçuano x União Valinhense  
 Em Laranjal Paulista — Laranjalense x Alumínio  
 Em Porto Ferreira — Palmirinha x Cafelandense  
**AMISTOSOS**  
 Em Araçatuba — Araçatuba FC x Ferroviária de Araraquara  
 Em Casa Branca — Seleção Local x Misto do Corinthians Paulista  
 Em Belo Horizonte —

America FC x CA Juventus  
 Em Paraguaçu Paulista — Municipal EC x Corinthians PP  
**JOGOS PROGRAMADOS PARA HOJE A TARDE**  
**TORNEIO ROBERTO GOMES PEDROSA**  
 No Maracanã — Fluminense x Santos FC  
 No Parque Antartica — Palmeiras x Botafogo

Em Curitiba — Coritiba FC x America FC  
 Em Belo Horizonte — Cruzeiro EC x São Paulo FC  
 Em Porto Alegre — Internacional x Flamengo  
**TORNEIO DOS FINALISTAS DA SEGUNDA DIVISÃO**  
 Em Garça — Garça FC x Rio Branco EC

**TORNEIO PAULISTINHA**  
 Em Sorocaba — São Bento x Botafogo FC  
 Em Jundiaí —

## ETAPA DE HOJE NO TORNEIO RGP

O Torneio Roberto Gomes Pedrosa prosseguirá hoje a tarde com a realização de mais cinco partidas, completando a décima segunda rodada do certame iniciada no meio da semana.

Fluminense FC x Santos FC  
 Local — estádio Mario Filho na Guanabara.

Arbitro — Armando Marques da Federação Carioca de Futebol.  
 Fluminense — Felix — Oliveira — Galhardo — Assis e Marco Antonio — Denilson e Silveira — Cafuringa — Samaroni — Flavio e Lula.

Santos FC — Aginaldo — Carlos Alberto — Ramo Delgado — Djalma Dias e Turcão — Clodoaldo e Lima — Manoel Maria — Edu — Pelé e Abel.  
**SE Palmeiras x Botafogo FR**  
 Local — estádio Cicero Pompeu de Toledo no Morumbi

Arbitro — José Luiz Barreto da Federação Riograndense de Futebol.  
 S.E. Palmeiras — Leão — Eurico — Baldoque — Nelson e Zeca — Du dū e Ademar da Guia — Cesar — Jaime — Cardoso e Serpinho.

Botafogo FR — Kal — Moreira — Chiquinho — Mizes e Waltencir — Carlos Roberto e Afonsinho — Rogerio — Roberto — Ferreti e Paulo Cesar.  
 Cruzeiro E.C. x São Paulo F.C.  
 Local — estádio Magalhães Pinto em Belo Horizonte

Arbitro — Arnaldo Cesar Coelho

da Federação Carioca de Futebol.  
 Cruzeiro E.C. — Raul — Raul Fernandes — Darci Menezes — Fontana e Neco — Wilson Piza e Zé Carlos — Paiminha — Evaldo — Dirceu Lopes e Rodrigues.

São Paulo — Picasso — Caudío — Jurandir — Arlindo e Thadeu — Lourival e Terto — Nicenor — Zé Roberto — Babá e Patana.

SC Internacional x CR Flamengo  
 Local — estádio Beira Rio na capital Riograndense  
 Arbitro — Emídio Marques Mesquita da Federação Paulista de Futebol.

Internacional — Gaineti — Laurício — Scala — Pontes e Sadi — Carboni e Tovar — Waldomiro — La mas — Claudomiro e Gilson Porto.  
 Flamengo — Sidney — Murilo — Brito — Manicera e Paulo Henrique — Carlinhos e Liminha — Ademir — Ney — Bianchini e Rodrigues Neto.  
 Coritiba F.C. x America FC  
 Local — estádio Belfort Duarte na capital Paranaense.

Arbitro — Joaquim Gonçalves da Federação Mineira de Futebol.  
 Coritiba — Joel — Modesto — Nico — Berto e Augusto — Nair e Rinaldo — Krieger — Pachito — Cosileki e Edson.

America FC — Jonas — Paulo Cesar — Alex — Mateco e Zé Carlos — Thadeu e Badeco — Mario — Antunes Edu e Sarão.



## UM PRUDENTINO BATE RECORD NOS JOGOS DE ARARAQUARA

Ele foi o melhor atleta da primeira fase da competição de atletismo dos 34.º Jogos Abertos do Interior, disputados em Araraquara.

É prudentino mas não representava Presidente Prudente. É José Carlos Jacques que para vencer foi obrigado a deixar sua terra natal.

Em Araraquara José Carlos Jacques superou seu antigo record de arremesso de peso — 16,26 metros — estabelecendo a marca de 17,09 metros, que é o novo record brasileiro da modalidade, o unico estabelecido em Araraquara.

Nessa competição ele estava defendendo a cidade de Jundiaí, onde atualmente reside.

## MARAJÁ' QUER VÊR O MILÉSIMO GOL

A possibilidade de Pelé fazer seu milésimo gol hoje contra o Fluminense, também despertou a atenção do Marajá de Jaypur — tido como um dos homens mais ricos do mundo — que interrombeu sua viagem de Caracas a Buenos Aires — para não perder este jogo.

Quando vinha do aeroporto para o Leme Palace Hotel, o carro que o conduzia colidiu com outro veículo e, em consequência, sua esposa — a Marahani — sofreu leves escoriações no braço. No hotel, sua esposa ficou sob os cuidados de um medico e o marajá

aproveitou para visitar as praias.

Afirmou que está no Rio para divertirse e aproveitar suas belezas, em quanto não chega a hora de viajar para Buenos Aires, dia 28, onde participará de um torneio de polo.

Uma coisa o preocupa no Rio: o transito, pois ficou surpreso com as loucuras que são feitas pelos motoristas de taxi.

Indagado se era o homem mais rico do mundo, o Marajá respondeu: "Talvez, mas não espalha, pois o Imposto de Renda está aí mesmo..."

## Coluna do Rotary-Norte

No dia 21 último o Rotary Clube de Presidente Prudente Norte realizou sua reunião festiva do mês, contando com a quase totalidade dos associados. Na ocasião foram homenageados o Srs. Mário Moraes Leme e José Loreto Nória, representando a família dos radioamadores, cuja data comemorativa foi no dia 22.

Na mesma reunião, recebeu as homenagens do clube o comandante da Guarda Civil local Darcy Lima, que estava se despedindo dos prudentinos em virtude de sua transferência para Jundiaí.

Um novo associado do clube tomou posse nessa mesma reunião. Trata-se do Sr. Antonio Finardi, gerente das Casas Pernambucanas, juntamente com sua esposa, Dona Cristina, se integra na família rotária.

O Dr. Washington Siqueira, membro do Rotary-Norte recebe hoje o abraço de seus companheiros, pois neste dia está aniversariando.

Recuperaram frequência nesta reunião o Dr. José S. Salles Macuco, Dionísio de Miranda e Vladimir Kubic ha-

vendo ainda comparecido como convidado o Sr. Paulo Rodrigues Pinto.

O Clube está trabalhando firmemente na campanha destinada a dotar cada classe de aula com uma bandeira nacional.

Amanhã, haverá mais uma reunião do clube, no local de costume, ocasião em que deverá tomar posse outro associado, ou seja o Sr. Nerio Sanches.

O Rotary-Norte agradece as firmas abaixo que colaboraram em sua campanha em favor das crianças da APAE e do Lar de Dona Clotilde:

Manoel Gimeses Martins, rigorifico Lutzari, Nelson e Mario Grandi Ltda., José Roberto Ribeiro, Occleram Doces Ltda., Antonio Carlos Moreno, Aldo Bernardes Lebrão, Fukuhara Honda & Cia. Ltda., Depósito de Bebidas Polo Norte, Bremer & Cia., Fábrica de Bebidas Funada Cesar Humberto Salvador Bebidas Wilson S/., Alvarez e Silva Ltda., Oficina Santa Rita de Cássia, Fábrica de Sorvetes EXTRA, Depósito Bidercola.

# Abespp x Paulistano o melhor da rodada

Texto de PACHECO

Hoje, pela manhã, no campo do Sanbra, duas partidas movimentarão o torneio varzeano, às 8,30 horas estarão se defrontando o ABESPP vs C.A. Paulistano, o líder e o quarto colocado no certame. O primeiro tem se revelado até agora o time mais coeso em suas linhas, o que lhe tem valido triunfos, sobre triunfos até por marcadores distantes. O Paulistano tem mostrado alguma regularidade e se empenhará no sentido melhorar sua posição na tabela de classificação.

**SANBRA vs BORDON**  
 No mesmo campo, às 10,30 horas deverão defrontar-se o Sanbra E.C. e o Bordon F.C., reunindo pois o líder do certame e coincidentemente o 4.º colocado.

A equipe do Sanbra vem liderando

o torneio desde o seu inicio, possuindo um excelente plantel e vai enfrentar um time brioso, cujos atletas tem um espirito de luta capaz de alterar os prognósticos em favor da Sanbra.

**S. PAULO vs VILA OPERARIA**  
 Na parte da tarde, no campo da Malária, está reservado aos torcedores que para lá se locomoverem um espetaculo agradável. O São Paulo está no segundo posto da tabela e o Vila Operaria poderá surpreender.

**OS DEMAIS JOGOS**  
 9,30 — Bandeirantes vs A.A. Municipal.

15,30 — Flamengo vs A.A. Guarda Civil.

9,30 — Ferroviário vs Cruzeiro

15,30 — Corinthians vs Paulista

15,30 — Asteca vs Corinthians

15,30 — Samburá vs DCT

9,30 — Bragantino vs União dos Peicistas.

15,30 — Comercial vs Gremio Municipal.

obs) — Estando o Rena Gardim suspenso pela JDD não haverá o jogo contra o Cruzeiro da Vila Charlotte, revertendo para este os pontos da partida.

**ARTILHEIROS**

Os principais artilheiros do certame são: Quicá, do Sanbra, com 24 tentos; Cabrita, do Abespp e Altamiro, do Corinthians, com 19; Vilmar, do G. Civil e Claudemir do Cruzeiro, com 12 tentos; Hilário, do Operaria, Delson, do Bandeirantes e Laerte, do Paulistano, com 10 tentos cada.

SO' UM POVO CIVICAMENTE INSTRUIDO, PODE MANTER A PÁTRIA UNIDA. COLABORE COM A COMISSÃO DE CIVISMO DO LIONS CLUBE, ADQUIRINDO UMA BANDEIRA BRASILEIRA PARA O SEU ESTABELECIMENTO COMERCIAL.



Na foto, momento em que Manoel de Barros Silva, chefe da oficina, movimentava a rotoplana, vendo-se os missionários Padres Oscar Brandão e Pedro Ávila abençoando a oficina. No fundo nosso diretor Mário Poretji.

## Santa Missionaria dá luzes ao jornal

"Viemos a este jornal para trazer a imagem da Padroeira do Brasil, que está presidindo as Santas Missões, na Catedral de Presidente Prudente.

E com esta imagem que desejamos deixar uma grande bênção para todos aqueles que trabalham neste jornal promovendo o bem da coletividade e defendendo sempre a verdade, a bem de Deus, a bem da nossa religião e a bem da gente prudentina".

Com estas palavras o padre Oscar Brandão, iniciou as cerimônias de entronização da imagem de Nossa Senhora Aparecida, nas instalações do "O Imparcial".

### APOIO

Desejamos — disse — que este jornal — que tanto colaborou com as Santas Missões durante estas duas semanas possa prosseguir sempre no seu objetivo de defender sempre a verdade, de procurar sempre o bem da coletividade e combater o erro e tudo aquilo que prejudica Deus-presente, em Presidente Prudente".

"Que Deus, por intermédio da Senhora Aparecida, na sua imagem, abençoe os redatores e os funcionários todos que fazem esta folha diariamente".

### BENÇÃO

Na bênção que procedeu em nossas instalações, após entronizar a imagem da Padroeira, o Padre Pedro

Ávila Megda, teve as seguintes palavras: "A vós, Deus Pai todo poderoso, rogamos por esta casa, por todos os seus moradores e por todos os seus pertences, para que Vos dignéis abençoá-la, santificá-la aumentá-la de todos os bens. Dai, Senhor, abundância das chuvas (Conclui na 3.a Página)

### A PADROEIRA

João do Mato  
(Francisco da Cunha)

Nossa casa aqui do O IMPARCIAL está em festas desde ontem, porque desde ontem recebe moço como hospede a Excelsa Padroeira do Brasil que os Revmos. Missionários trouxeram para visitar e abençoar esta tenda de trabalho. Estamos em festas, pois. E em festas perenes continuaremos, porque a padroeira entronizada sala principal desta oficina de trabalho aqui continuará enquanto esta equipe dirigir os destinos deste jornal.

Foi uma cerimônia tocante a entronização da Virgem Senhora Aparecida como padroeira excelsa dos nossos trabalhos. Ela ha de nos inspirar por certo a trilha reta na estrada cheia de tropeços às vezes, com que nos deparamos na caminhada que seguimos com vontade de acertar.

A veneração da Virgem Mãe de Jesus no mundo parece que teve os seus primórdios em Monte Carmello, no Oriente propagando-se por todo o mundo cristão.

Seguiu-se depois sua aparição em Lourdes, na França, que se tornou o mais famoso centro de milagres do mundo. Depois, a reaparição de Fátima em Portugal realizando-se prodígios em assuntos de fé.

Entretanto, a não serem os acontecimentos de Monte Carmello no Oriente em datas remotíssimas das quais não temos dados, é fora de dúvidas que a Padroeira do Brasil é mesmo brasileira, de fato, porque aqui fez-se presente realizando prodigiosos milagres quando encontrada por humildes pescadores no rio Paraíba em 1717.

No Oriente, em Londres em Fátima ou no Brasil a Virgem é reverenciada com particular carinho pelos fiéis de todos os quadrantes da terra.

Exultamos com todo o mundo cristão por isso.

E nos sentimos possuídos de novas forças e coragem para prosseguirmos no nosso trabalho diuturno com fé e maior dedicação, sob as bênçãos da Excelsa Senhora Aparecida, Padroeira do Brasil e em particular de nossa tenda de trabalho.

Sejam estas linhas inspiradas pelo coração e ditadas pela consciência o tributo de nossa humilhação homenagem à nossa Padroeira.

(Conclui na 3.a Página)

### MISSÕES

PTOLOMEU

A cidade toda se mexeu empolgou-se, trocou de hábitos reentrou na linha porque as Missões lhe trouxeram a mensagem de Cristo que é a mesma através de milênios que não muda, não faz concessões, não entra em acordo com o comodismo e as máximas da temporalidade.

A presença das Missões é como que o sopro que tange para longe a cinza do braseiro e o deixa vivo calorífero incendiário.

A Igreja de Cristo está sendo submetida a uma prova de fogo. Seus adversários se contam em numero assombroso, e operam de dentro para fora e de fora para dentro.

Os que perdem a cabeça diante da maré montante de atentados ao pudor publico, à ordem moral, à tradição religiosa, à supremacia de Deus que para muitos é uma idéia superada e uma contradição com ciência e seus múltiplos sucessos ficam como que bestificados à margem da onda que rola com velocidade tremenda, carregando à sua passagem o que resta de firmeza na fé, na crença em Deus, na sustentação da moral social.

O ateísmo de Gagarin insuflou-o a perguntar quando dava voltas ao redor da Terra: Onde, em que lugar se encontra o Deus que vocês afirmam existir? Não o encontrei. Depois, ao desembarcar na Lua, o homem perguntava: De onde viemos? Que origem tem o mundo e para onde vamos?

E o desembarque com o retorno à Terra, não mexeram em uma só palha que Deus colocou no seu Universo onde os mundos se distanciam de tal forma que o homem não os atingiria em bilhões de anos.

E a desordem mental de que a humanidade está enferma atinge a autoridade do Papa, a unidade da Igreja e do dogma, mexe com a velha estrutura de Pedro que é fincada sobre a rocha evangélica e chega a pretender mudanças e inovações tão inconsequentes que os mais frageis de espírito e os menos avisados concluíam que na verdade Cristo terá de retocar a sua obra e o Papa ceder à pressão vinda de dentro da própria casa, para acomodar a Igreja, às diresões de muitos que mandam às urtigas seus juramentos e propositos de fidelidade.

As Missões provaram que não é preciso profanizar a música sacra, nem fantasiar as cores do culto, nem armar cilada à mocidade como se faz a passáros ariscos para atraí-la à Igreja.

As Missões estão documentando o pressuposto comum de que as mudanças produzem efeitos negativos, quando se referem à moral, à religião, à lei, aos costumes. A prova dessa verdade não a tiramos da confusão em que o mundo mergulha.

Na Dinamarca, faz-se exposição publica de pornografias, e dezenas de aviões dos países europeus são fretados por famílias decentes, para conhecê-la. Em uma Universidade americana dão-se aulas anti concepcionistas, baseadas na prova da verdade, pois mencionam "cobaias" humanas em numero superior a 400. Quatrocentas alunas demonstraram que a pílula é infalível. E seus pais acharam isso a coisa mais natural deste mundo. Em Pernambuco um padre psicanalista afirma que o homem deve ser dominado pelo instinto, em vez de do que pode desnudar-se, pois, assim sua alma e seu corpo elevam-se e se tornam mais próximos de Deus.

O mundo está doído, mas nem tudo está perdido, pois o recrutamento que as Missões vêm realizando é qualquer coisa que desmente os céticos e reforçam as esperanças dos crentes. A Igreja está sacudida mas não desarvorada.

## Terminam as Santas Missões, imagem da Padroeira deixa Prudente

Terminam hoje, domingo, dia 26, as Santas Missões pregadas pelas Missionárias Redentoristas. Durante 17 dias os Missionários foram incansáveis tu do fizeram para conseguir a sua finalidade de renovar espiritualmente nossa cidade e de reavivar a fé e a religião do povo prudentino. Nas igrejas matrizes, as Missões foram de 17 dias, nos bairros foram de 8 dias e nas capelas menores foram de 4 ou 5 dias. Muitos filhos de Deus estavam afastados do Pai. Os Missionários vieram em nome de Deus para trazer a todos a Palavra de Deus—Palavra de Salvação.

### MOVIMENTARAM TODO MUNDO

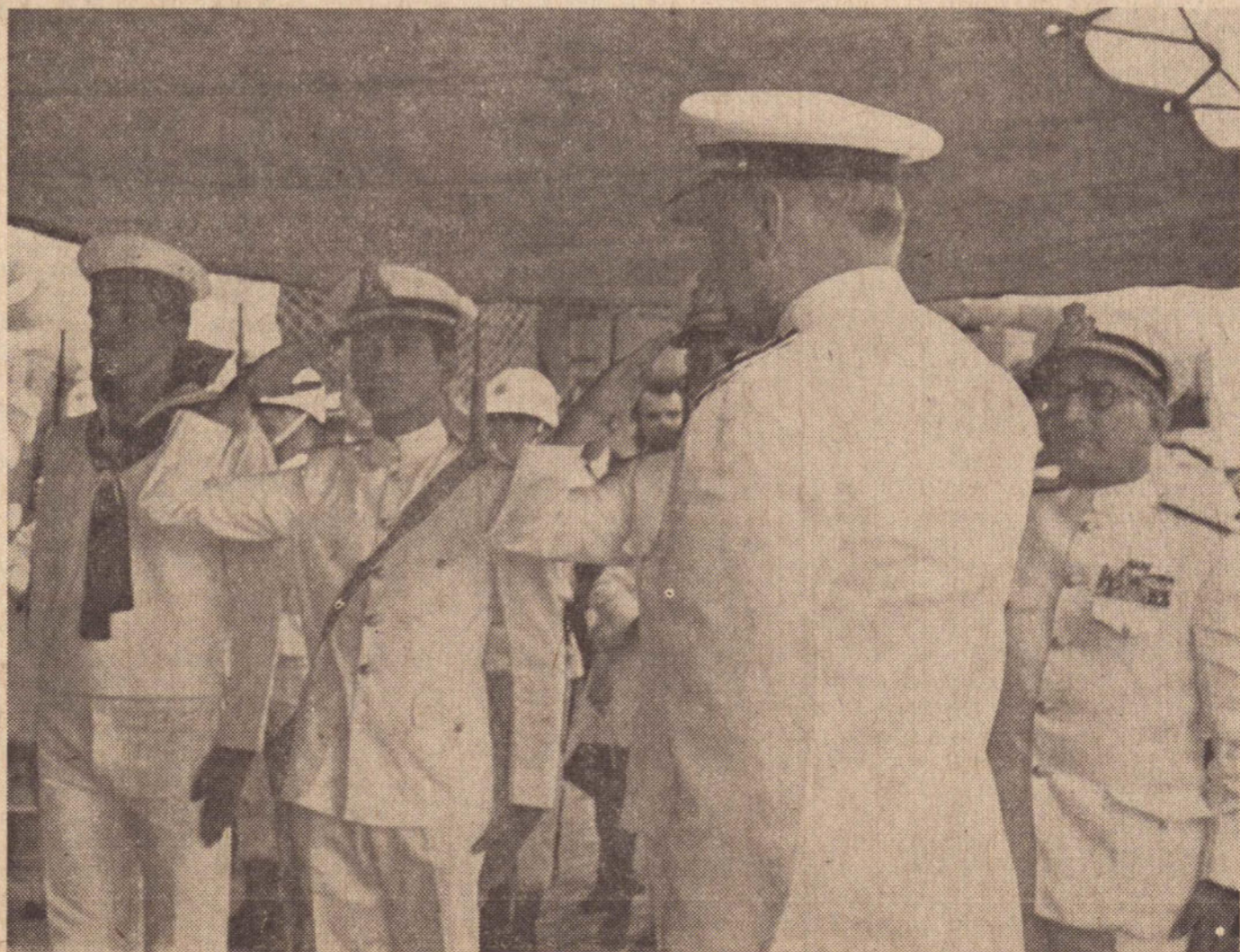
O maior movimento missionário se constatou na Catedral de Prudente. Nas demais paróquias e retiros missionados, não foi menor a movimentação dos

fiéis que acorreram de todas as partes e responderam positivamente ao convite das Santas Missões. Ninguém ficou esquecido, nem os ricos, nem os pobres, nem as crianças, nem os velhos, nem os jovens, nem os adultos, nem os professores, nem os alunos. Os Missionários correram os hospitais e confortaram os doentes em suas casas. As Santas Missões foram para o povo prudentino, uma época de reflexão, um encontro com Deus, um "tempo forte" de conversão, que só trouxe benefício para nossa cidade.

### O SANTO CRUZEIRO

Diversas cerimônias marcam o encerramento das Santas Missões, hoje, domingo, dia 26, em Presidente Prudente.

(Conclui na 3.a Página)



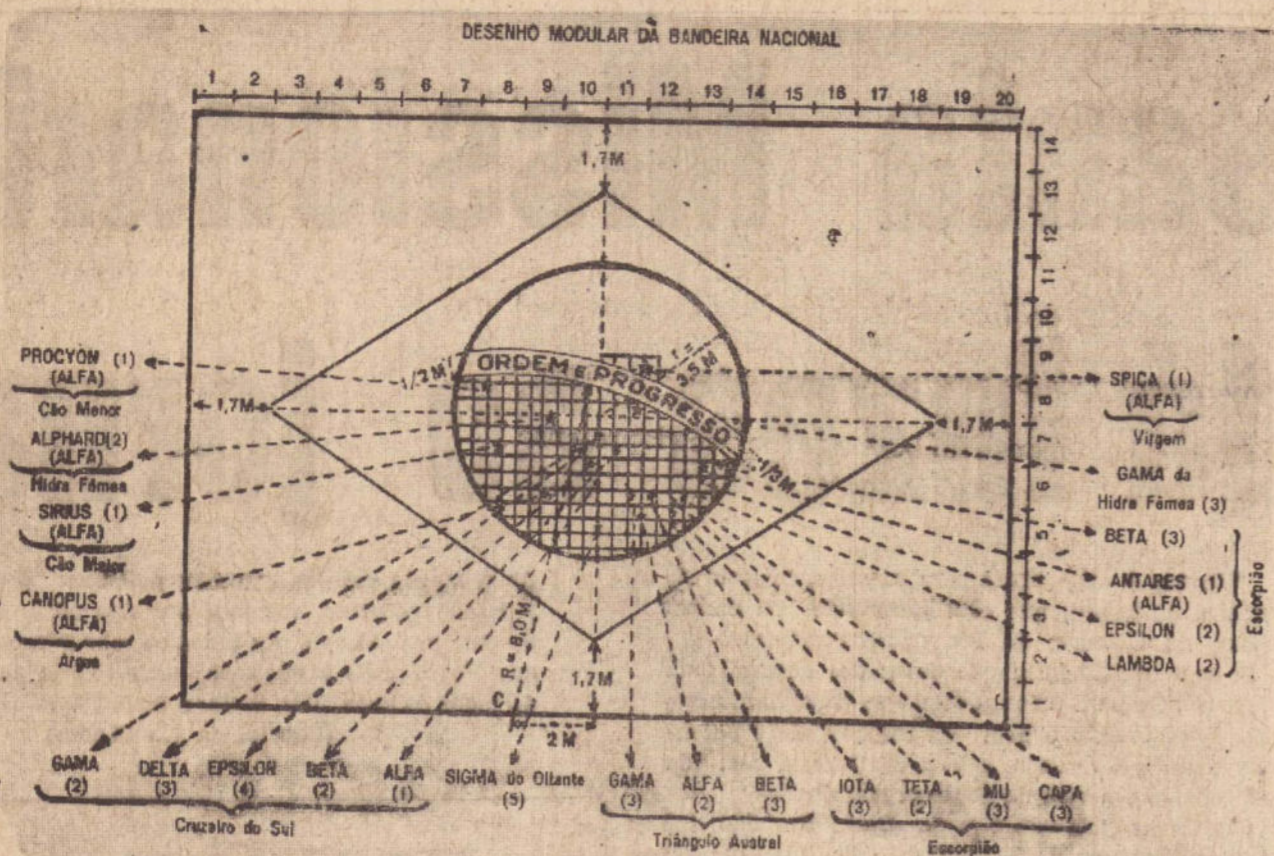
Rademaker é recebido no "Barroso" com as honras de portolá

## Rademaker despede-se da armada

"Agradeço principalmente à Esquadra, como Força, o apoio que me deu, apoio esse que nunca me faltou, mesmo nas horas mais atribuladas", declarou o ministro Augusto Rademaker, da Marinha, a bordo do cruzador Barroso, durante homenagem que lhe foi oferecida pelo Almirante Mauricio Dantas Torres.

Agradecendo a distinção, o almirante, Rademaker afirmou que, embora não desejasse fazer qualquer insinuação, pretendia salientar "que o ministro da Marinha deve contribuir sempre com o máximo de seus esforços para a Esquadra, para os navios e para o pessoal do mar. Espero que o meu sucessor, possa, mais do que eu, contribuir para uma Esquadra mais adequada, uma Esquadra mais renovada, como realmente estamos procurando fazer.

# MINI JORNAL



## AS ESTRELAS DE NOSSA BANDEIRA

Para conhecimento de todos principalmente dos alunos estamos hoje colocando a foto da Bandeira Nacional, pertencendo a oito constelações ou grupos de estrelas ou sejam: Cão Menor, Hidra Fêmea, Cão Maior, Argus, Virgem, Escorpião, Cruzeiro do Sul e Triângulo Austral.

Cada estrela representa um estado de nossa República Federativa e são elas: GAMA da Hidra Fêmea representando o Acre; PROCYON Alfa do Cão Menor que representa o Amazonas; SPICA, Alfa da Virgem, o Pará; BETA do Escorpião o Maranhão; ANTARES é Alfa do Escorpião o Piauí; EPSILON do Escorpião, o Ceará; LAMBDA do Escorpião, o Rio Grande do Norte;

CAPA do Escorpião, a Paraíba; MU do Escorpião Pernambuco; TETA do Escorpião Alagoas; IOTA do Escorpião, Sergipe; GAMA do Cruzeiro do Sul, a Bahia; EPSILON do Cruzeiro do Sul, o Espírito Santo; BETA do Cruzeiro do Sul, Rio de Janeiro; ALPHARD, Alfa da Hidra Fêmea, Guanabara; ALFA do Cruzeiro do Sul São Paulo; GAMA do Triângulo Austral, Paraná; BETA do Triângulo Austral, Santa Catarina; ALFA do Triângulo Austral o Rio Grande do Sul; DELTA do Cruzeiro do Sul, Minas Gerais; CANOPUS, Alfa de Argus, Goiás; SIRIUS, Alfa do Cão Maior, Mato Grosso; SIGMA do Oitante, Brasília (Distrito Federal).

## "SEJA TAMBÉM UMA CRIANÇA SADIÀ"

A saúde é condição principal para o trabalho e a felicidade do homem. É dever de todos garantir a própria saúde. Devemos aprender os modos de defender a saúde, porque ela constitui a maior riqueza do homem e, sem ela ao invés de sermos úteis à sociedade, teremos de ser ajudados por ela.

Para proteger a saúde, evitando-se várias doenças, o homem toma hábitos higiênicos.

A manutenção da saúde deve seguir certos princípios.

Deve-se conservar sempre limpa a habitacão e o ambiente escolar ou de trabalho, onde penetra o sol, haja ventilação limpa e não se encontrem moscas, ratos, baratas, etc...

Deve haver água potável, que pode ser canalizada ou de poço (esta deve ser tratada e fervida antes de ser usada).

O leite também deve ser fervido.

A privada, sanitária ou fossa higiênica, precisa ser mantida limpa e desinfetada diariamente.

A coleta e o destino do lixo devem ser entregues ao serviço público diariamente. A iluminação de um lar deve ser suficiente, para que não se force a visão de seus habitantes. Quanto à alimentação, é necessário que se fri-

ze ser o ponto básico e importante para que se mantenha uma boa saúde. A escolha dos alimentos deve ser variada.

Os hábitos pessoais são também importantes à saúde: higiene corporal, exercícios físicos, recreação, repouso e sono.

O banho deve ser diário, pois facilita a eliminação de toxinas, estimula a circulação sanguínea e assim ativa a vitalidade dos tecidos.

Deve ser lembrado também que a roupa limpa evita a transmissão de agentes maléficos à saúde.

A higiene mental tem por finalidade a formação de seres mentalmente sãos, equilibrados felizes, úteis à sociedade.

A educação da saúde na escola é feita pela professora. Os alunos recebem essa educação prática em prática os ensinamentos recebidos e levam a seus lares noções do que aprenderam. Cada escolar está assim colaborando com a professora.

A união faz a força. Assim unidos, professora, e alunos, teremos um Brasil de homem sadios e fortes.

Aluna — Aparecida Pereira Leite  
Classe — 4.º ano Misto A  
Professora — Orliária da Silva Moreira  
Grupo Escolar do Alto da Vila Maristela.

## UMA DAS UTILIDADES DO VEGETAL

Numa certa manhã primaveral, Joãozinho e Carlinhos divertiam-se debaixo de um lindo pé-de-ipe amarelo.

Debaixo da linda árvore florida ouvia-se um pam — pam. Joãozinho e seu irmão trabalhavam com o martelinho. O que será que eles estavam fazendo?

Olhei bem de mansinho pela janela e lhes perguntei:

— Carlinhos e Joãozinho, o que estão fazendo?

— Aprendi na escola, sobre as utilidades do vegetal e a professora nos disse que nós devemos fazer uma simples casinha.

— Mas, para que vocês estão fazendo isso se nem se quer tem um pássaro?

— Oh! Mana, acabamos de ganhar um lindo papagaio de papai e por isso estou fazendo.

Dai a poucos instantes, Joãozinho, gritava, gritava.

— Viu mana como o vegetal é bom? Sim meus amiguinhos os vegetais nos prestam ótimos serviços.

Aluna — Márcia Missae Sato  
Classe — 4.º ano misto  
Professora — Zuleika Pires Batista  
Grupo Escolar Adolpho Arruda Mello.

## O CAFÉ NO ESTADO DE SÃO PAULO

O Brasil teve seu desenvolvimento graças as bandeiras.

O Estado de São Paulo foi desenvolvendo graças ao café.

Quem trouxe a primeira muda de café foi Francisco de Melo Palheta, da Guiana Francesa. O café foi trazido da Guiana Francesa para o Estado do Pará em 1727 pelo Sargento Mor Francisco de Melo Palheta.

O café não se desenvolveu no norte do Brasil porque a terra dessa região não era propícia ao cultivo dessa planta. Trouxeram do Maranhão para o Rio de Janeiro, as primeiras sementes de café.

Plantadas na chácara dos frades capuchinhos, essas sementes deram origem aos grandes cafezais que se estenderam pelas províncias do Rio de Janeiro, Minas Gerais e São Paulo. O

cultivo do café foi iniciado quando a mineração entrava em decadência.

Pois bem, os cafezais deram ao nosso país, muito mais riquezas do que o ouro extraído de suas minas.

O Estado de São Paulo é hoje o maior exportador de café do mundo. Devemos a esse produto todo o desenvolvimento do nosso Estado.

Grças a ele novas estradas surgiram. O porto de Santos é hoje o maior porto de exportação e a nossa capital, a mais industrializada do mundo.

Aluno — Milton Pinheiro  
Classe — 3.º ano masculino C  
Professora — Laura Balzarde Menezes  
Grupo Escolar Antonio Floravantes de Menezes

## UM PASSEIO

Um dia Luiz foi passear no sítio de seu padrinho.

Ao chegar lá, foi bem recebido por todos. Houve até uma pequena festa em sua homenagem.

Nesta festinha encontrou-se com todos os seus amiguinhos e ainda fez novas amizades.

Depois que todos os convidados foram embora, Luiz ficou conversando com os filhos de seu padrinho, durante muito tempo.

Na manhã seguinte, levantou-se cedo e acompanhou as crianças, que foram cuidar do gado.

Enquanto isso, a sua madrinha lhe prepara

va deliciosos doces e pudim de leite.

Luiz nunca tomava leite em sua casa, mas não aguentou a vontade de provar, quando viu as crianças tomando leite e comendo os doces de pudim.

Deste dia em diante, passou a tomar leite todos os dias, pois é um alimento gostoso e de grande valor nutritivo.

Hoje é um menino mais sadio, forte e estudioso.

Aluna — Marta Brigatto  
Professora — Neide Teshima Ragni  
Classe — 4.º ano misto B  
Grupo Escolar do Jardim Guanabara

## DIA DA ARVORE

Como uma de nossas principais riquezas naturais, temos a árvore, comemorada no dia 21 de Setembro. As árvores nos fornecem a madeira para as diversas construções como móveis, casas, cadeiras, etc...

E ela também que nos dá o papel necessário para os jornais, livros e cadernos.

As plantas medicinais como Ipe, e a exploração da borracha e seringueira, provem das árvores.

Os pássaros formam os ninhos e nos dias quentes é sob suas sombras que encontramos

o bem estar.

Precisamos proteger as árvores, porque elas são como nós, nascem, crescem, desenvolvem e sofrem quando alguém a maltrata.

Vamos plantar algumas mudas no jardim de casa no quintal, porque quanto mais árvores, melhor para nós, que respiramos ar mais puro.

Aluna — Maria do Carmo Ribeiro  
Classe — 4.º ano feminino C  
Professora — Daise R. Torelli  
Grupo Escolar Marieta Ferraz Assumpção

## "SEMANA DA AVICULTURA" — A GALINHA

A galinha é a ave doméstica de maior utilidade que conhecemos. Sua carne, de sabor delicioso é encontrada em todos os restaurantes da cidade. É utilizada também na dieta das pessoas convalescentes quando se faz o tão gostoso "caldo de galinha".

Há merenda escolar que não há menino que a rejeite, principalmente quando aparece um pedacinho de frango. Todos adoram. Além dessas propriedades a galinha nos oferece os ovos e as penas.

Os ovos são ricos em vitaminas e muito saborosos.

As penas são usadas para estofar travesseiros, almofadas e acolchoados.

É necessário que quem lida com essas

aves, tome todas as precauções para que elas não fiquem doentes. Boa ração, ótimo estado de higiene nas granjas, separação das aves doentes das sãs, para tratamento com meios adequados, etc., tudo concorre para a segurança do consumidor.

Quando formos comprar essas aves, devemos sempre prestar muita atenção para que não comprarmos galinha doente, nem ovos estragados.

Assim estaremos protegendo tanto a nossa saúde como as nossas economias.

Aluno — José Antonio Bueno de Oliveira  
Classe — 4.º ano misto B  
Professora — Odete Mauad de Oliveira  
Grupo Escolar do Alto da Vila Maristela

## O PORCO

O porco é um animal de porte médio. Tem o corpo coberto de pelos.

A pele do porco é grossa.

Ele é quadrúpede, pois tem quatro patas. Tem o focinho redondo e sua cauda é torcida.

Ele é roliço, pois é muito gordo.

O porco vive no chiqueiro. Seu chiqueiro deve estar sempre limpo.

O porco é um animal mamífero.

Depois de adulto, ele come vegetais: milho, mandioca, restos de comida, abóbora, etc...

O porco é um animal guloso, pois está sempre grunhindo de fome.

O porco é um animal muito útil. Ele fornece a carne e a gordura.

O toucinho de porco depois de derretido dá gordura com a qual temperamos a comida.

A pele do porco é muito gostosa. Ela pode ser feita a purruca e pode ser cozida no feijão.

Com o ficonho, pés e orelhas do porco podemos fazer feijoada.

Com o sangue do porco podemos fazer chouriço.

Para o porco ser sadio devemos dar comida e água limpa e trazer o chiqueiro bem limpo.

Aluna — Maria Antonieta de Souza  
Classe — 2.º ano misto D  
Professora — Dirce Vicentini Pereira  
Grupo Escolar Dr. José Foz

## NOSSOS AMIGOS DE PENA

Aves, uma das maravilhas da natureza que com seus cantos cativam a todos nós.

Diversos tipos de aves se distribuem em todo o mundo. Tanto domésticos como aves rapinas. A doméstica, de grande utilidade para nós, que podem ser: patos, galinhas, perus, angolas, etc. Utilizamos alguns para comer e produzir alimentos como, galinha, peru, patos e outros.

Aves rapinas que deslumbram-nos com seu

maravilhoso canto. Sua beleza é incomparável a todas as outras do mundo. Sem as aves o mundo seria muito triste, sem lindos bichinhos!

Uirapuru, tangará e outros deslumbram as florestas brasileiras.

Aluna — Luciane Martins  
Classe — 4.º ano feminino médio  
Professora — Vilma Alvarez Gonçalves  
Grupo Escolar Adolpho Arruda Mello.

## "A CONQUISTA DO ESPAÇO"

### III — OS CONQUISTADORES DA LUA

O feito mais extraordinário deste século foi a conquista da Lua pelo homem.

Três jovens astronautas norte-americanos participaram desta fantástica aventura que os transformou em heróis da era espacial.

Seus nomes: Neil Armstrong, Edwin Allrin e Michael Collins.

Neil Armstrong, pelas suas qualidades e pela sua experiência, foi escolhido para comandante da missão.

Diplomada em engenharia aeronáutica, foi piloto da Marinha, piloto de provas de aviões a jato, comandante da Gemini-8 e agora passa à História como o primeiro ser humano a pisar o solo poeirento da Lua.

Edwin Allrin, segundo homem a descer no nosso satélite, é diplomado em Ciências e um dos mais dedicados astronautas da equipe da NASA (Administração Nacional de Aeronáutica e Espaço).

O terceiro homem, Michel Collins participou do grande feito, mas não chegou a pôr seus pés na Lua. Enquanto o Módulo Lunar, apelidado do Águia, com Armstrong e Aldrin pousava suavemente no Mar da Tranquilidade em meio às crateras lunares, Collins continuava no espaço, pilotando o Módulo de Comando, que girava em torno da Lua, numa órbita de espera, aguardando o regresso dos astronautas que haviam descido no satélite.

Assim, às 23 horas, e 56 minutos do dia 20

de julho de 1969, milhões de pessoas puderam assistir pela televisão a chegada do homem à Lua.

Primeiro desceu Armstrong e logo depois Aldrin. Deixando suas pegadas na superfície lunar, realizaram as seguintes tarefas: colheram amostras de pedras e pó, fotografaram e filmaram tudo que puderam, hastearam a Bandeira dos Estados Unidos, instalaram aparelhos científicos e televisão na Lua e lá deixaram uma placa com os dizeres: "Aqui, homens do planeta Terra, pela primeira vez, pisaram o solo da Lua. Vivemos em paz para toda a humanidade."

Cumprida a missão, Armstrong e Aldrin voltaram ao Módulo Lunar e descansaram. Depois ligaram os motores e partem ao encontro de Collins que os espera.

Horas depois, reengatam-se no espaço o Módulo de Comando e o Módulo Lunar.

Os astronautas prepararam-se para o regresso. No espaço a mãe Terra, o planeta azul, os espera...

Revistas Consultadas: a) O Cruzeiro; b) Manchete; c) Veja.  
Trabalho realizado pela Equipe C. Líder: Sílvia Lucio Pereira.  
Participantes: Aparecida Erminia Ferreira, Luzinete de Lucas, Suelli Aparecida da Silva, Rosemeire Batista, Luis Antônio Arcaño dos Santos, Roberto Pimenta, Jorge Luiz Bonassi.  
Classe — 4.º ano misto C.  
Professora — Maria Ignez Sillos Santos  
Grupo Escolar Dr. José Foz.

# Santa Catarina continua sendo venerada

Os devotos de Santa Catarina de Alexandria podem ficar sossegados. Ela continuará sendo a padroeira do Estado. Essa é a comunicação que acaba de ser divulgada pelo governador arquiديو cesano catarinense após realizar um levantamento em torno do problema surgido com a exclusão da referida santa do calendário litúrgico da igreja católica. Na sua comunicação o arcebispo metro politano, D. Afonso NICHUES esclarece que a festa em honra a santa Catarina continuará sendo realizada no dia 25 de novembro e que apenas a letra do hino da padroeira será alterado. Segundo os estudos efetuados e após consultas dos senhores

Bispo do Estado e o Clero, o governo arquiديو sano chegou a conclusão de que se de um lado a Santa deixou de figurar no calendário romano continua ainda no martirologio romano que cata loga os santos que a igreja por venerando tradição reconheceu como válidos interessados dos cristãos junto a Deus. Revelaram ainda que a exclusão do culto litúrgico oficial e universal de um santo não implica em sua exclusão do culto litúrgico na cional ou regional e ainda que o Estado de Santa Catarina deve seu nome aquela que até hoje foi a sua padroeira. Face a essas análises o governo ar quidiocesano resolveu não fazer representação a santa se no sentido da substituição da padroeira do Estado continuando, portanto em vigor o decreto do Vaticano de 26 de julho de 1922, no pontificado de Pio XII, que proclamou Santa Catarina de Alexandria como Padroeira de Santa Catarina.

## Administração dos Municípios: CEPAM Elabora Notas

Atendendo a uma solicitação da Comissão Especial designada pelo governador Abreu Sodré, para adaptação do texto da Constituição do Estado, a Emenda Constitucional Federal n.º 1, o Centro de Estudos e Pesquisas de Administração Municipal, órgão da Secretaria do Interior — CEPAM — está elaborando nota das principais modificações introduzidas, que alteram dispositivos sobre a administração dos Municípios.

A principal modificação introduzida pela referida Emenda e que deverá, agora, constar da Constituição Estadual, diz respeito à intervenção nos municípios pelo Estado (Artigo 15). Esse dispositivo foi acrescido de novas exigências a serem cumpridas pelos Municípios, dentre as quais se desta cam as seguintes: obrigatoriedade de aplicação de no mínimo 20% da receita tributária municipal no ensino primário; impedimento da prática, na administração municipal, de atos subversivos ou de corrupção; fixação das alíquotas máximas do imposto municipal sobre serviços de qualquer natureza; controle externo da gestão financeira dos Municípios pelas Câmaras, com o auxílio do Tribunal de Contas do Estado ou órgão a que for atribuída essa incumbência. Nesse particular, a Emenda Constitucional n.º 1 estabelece que o parecer prévio emitido pelo Tribunal de Contas ou órgão estadual mencionado só poderá deixar de prevalecer por decisão de 2/3 dos membros da Câmara. Por outro lado, dispõe a Carta Magna que só poderão instituir Tribunais de Contas próprios os municípios que possuam população superior a 2 milhões de habitantes, e renda tributária superior a 500 milhões de Cruzeiros novos.

Dispõe ainda, a Emenda Constitucional n.º 1 que entrará em vigor no próximo dia 30, que o funcionário municipal, investido em mandato gratuito de vereador, fará jus à percepção de vantagens de seu cargo nos dias em que comparecer às sessões da Câmara.

No que tange ao setor municipal estabelece, também a referida Emenda que as resoluções que hajam cassado mandatos eletivos ou declarado o impedimento de prefeitos ou vereadores quando no exercício dos referidos cargos, ficam aprovados e excluídos de apreciação judicial.

O CEPAM por determinação do titular da Pasta do Interior, deputado federal Chaves Amaran te está examinando, devida mente os dispositivos da Emenda Constitucional n.º 1, afim de melhor orientar os prefeitos paulistas na esfera dos assuntos municipais.

## ESCOLA AGRADECE FORÇA PÚBLICA

A profa. Carmem Calvo Nogueira, diretora do G.E. "Adolpho Arruda Mello", enviou um ofício ao 1.º Tte. Coronel Juvenal Alves da Silva, Comandante do 18.º Batalhão da Força Pública, agradecendo os excelentes serviços prestados naquele estabelecimento de ensino pelos soldados Cláudio Francisco Xavier, Josias de Oliveira Bonfim, Waldemar Garzo e José Alberto Fontes. Os agradecimentos são extensivos ao Major Sérgio Fernando e ao Tenente Antonio Ferreira de Souza.

Os jovens milicianos foram destacados para efetuar várias reformas no Grupo Escolar, reparando os bebedouros, as instalações elétricas, toda a parte hidráulica e até a limpeza do pátio da Escola.

Do contato com os estudantes valeram sobretudo as lições de civismo, de disciplina, de respeito ao patrimônio da Escola e de respeito aos mestres, deixadas pelos rapazes do 18.º Batalhão da Força Pública.

## Terminam as...

(Conclusão da Primeira)

A noite, em todas as paróquias e capelas missionárias, realizadas pelas Igrejas, cerimônias especiais e comovidas que devem eternizar e perpetuar a lembrança e os propósitos dos dias benditos das Santas Missões!

As 15 horas, será levantado e benzido o Santo Cruzeiro. É uma cerimônia festiva e barulhenta, mas ela tem uma mensagem profunda e significativa. Aliás, todas as cerimônias externas das Missões, como as procissões, a Via-Sacra nas ruas, a passeata dos Homens, a renovação das promessas do Batismo em praça pública, o Santo Cruzeiro etc... são plenamente justificáveis, estão dentro do espírito da Igreja e muito ajudam a Mensagem da Palavra de Deus. No Brasil, desde os albos de nossa História, o povo sempre foi grande devoto da Santa Cruz, símbolo de nossa Redenção, e do amor imenso que Cristo consagra a todos nós. A cidade está ansiosa para esta cerimônia do Santo Cruzeiro, uma das últimas das Missões, é esperada grande multidão de povo para está tarde e para este exercício de devoção popular. As Missões terminam. Os Missionários partem. Mas o Cruzeiro será uma lembrança da graça extraordinária que Deus nos concedeu em 1969, com as Missões. O Cruzeiro será um missionário mudo, de braços abertos, a dizer: "Tanto amou Deus o mundo, que para nos remir e salvar mandou seu Filho Unigênito, Jesus Cristo, nosso Salvador!"

### PARTE A IMAGEM

#### RAINHA DO BRASIL

Depois de permanecer por duas semanas em todas as paróquias e bairros de Presidente Prudente, vão partir segunda-feira, dia 27, os Missionários Redentoristas. Eles partem, porque devem obedecer ao preceito do Senhor: "Ide pelo mundo inteiro... e pregai o Evangelho..." Existem outras cidades, existem outras almas que também esperam a Palavra de Deus e o Reino dos céus.

Com os Missionários, parte a Imagem missionária de N.S. Aparecida, Padroeira do Brasil e Rainha das Santas Missões. Durante 15 dias, entronizada no "altar da graça", aquela imagenzinha esteve em todas as paróquias e capelas, presidindo e abençoando as Santas Missões, que hoje terminam, e que cons tituíram, de fato, para toda a população, um movimento espiritual da renovação e de fé. Hoje, à noite numa procissão de despedida da imagem missionária "sinal da graça extraordinária" — haverá a derradeira cerimônia nesta última noite das Santas Missões. A Imagem da Senhora Aparecida parte, mas a presença e a bondade materna da Mãe de Deus, estamos certos, continuará sempre com a nossa gente, com as nossas famílias, com nossa Presidente Prudente, um dos mais progressistas municípios do interior paulista!

### DA PREOCUPAÇÃO DOS MISSIONÁRIOS

Sabemos pelas estatísticas das Santas Missões, que estes dias foram dias benditos, dias extraordinários de pregações, de evangelização, de palestras, de conferências, de cerimônias positivas e piedosas. Todavia, desde os primeiros dias, e, agora, na sua despedida, os Missionários estão mostrando a sua grande preocupação pela perseverança dos fiéis em suas resoluções e na frequência, na prática, na vivência dos santos Sacramentos. A Semente da Palavra de Deus foi lançada. E a semente deve, agora, crescer, brotar, frutificar, expandir-se. Pois o bem, por natureza, é expansivo, não pode ficar isolado, deve ser missionário! Diz Jesus Cristo na Bíblia: "Somente aquele que perseverar até o fim, será salvo..."

## Santa Missionária...

(Conclusão da Primeira)

oriundas do céu e os elementos produzidos pela força da terra. Leval a efeito, em Vossa Misericórdia, o seus desejos de votos. Abençoa e santifica esta casa assim como abençoa e santificaste as casas de Abraão de Isaac e de Jacó, entre as suas paredes habitam os anjos da Vossa luz para guardar este lugar e todos os que nele trabalham. Por Cristo, Nosso Senhor.

### ELOGIO À IMPRENSA E AO RADIO LOCAIS

O Coordenador das Missões, padre Pedro Avila disse: Se as Missões estão sendo esplendorosas, muito devemos à imprensa falada e escrita. Os senhores têm levado para bem longe, bem para fora das igrejas, para dentro dos lares, para os pontos de ônibus, de taxis e para os lares as palavras dos Missionários.

### OS PRESENTES

Encontravam-se presentes, durante a cerimônia de entronização da Imagem Padroeira, os srs. Luiz Maurício Sandoval, Secretário do Governo e Planejamento Municipal, Jacomino Ceravolo, Secretário da Saúde, vereador Sebastião Martins, Milton Bissoli, Adalberto Marini, Silvio Pontalti, sr. Regina Siqueira, sr. Zenáide Gomes, José Estevan Peres, David Saleg, Diamantino Silveira, Armando Rodrigues, Abílio Antonio Bragante, os radialistas Altino Coreia, Leo Ruiz, José Alves da Silva, Hélio Athia e o vereador José Alves Sobrinho.

## AVE MARIA

Dióscoro

Em todos os recantos da cidade, nestes dias de Missões, o nome de Maria, Mãe de Deus, ecoa sonoramente, para os ouvidos das multidões e de les para os corações. Há em cada letra desse nome a doçura do mel, a brancura dos lírios, a simplicidade da criança e a beleza dos crepúsculos.

Virgem Aparecida, Senhora e Mãe, remédio para as aflições, esperança para os enfermos, luz para os espíritos, guia infalível para o Céu...

Tu, ó Mãe, que jamais deixaste sem resposta os que confiam em Ti e clamam por Misericórdia.

Tu, ó Mãe, que esquece as nossas culpas, perdoa nos as fraquezas e intercede pelos pecadores e pelos justos, nestas noites de Missões, quando Teu nome sai das Igrejas e voa pelo espaço estreito de de velas lampejantes, e ganha a amplidão iluminada por uma lua triste e prateada, vem, suplicas, aos lares infelizes, aos corações entenebrecidos, à casa deserta de alegria, à alma angustiada, onde falta um pouco da Justiça: aos carcereiros, onde filhos teus se segregam, à inteligência dos poderosos para que não se desumanizem; às ruas, onde se arrastam os deprimidos, se consomem os marginais, se perdem os desertores do Teu redil e em toda parte, dá nos o testemunho do teu amor, a frescura do teu sorriso a certeza de tua maternidade universal.

Vem, ó Virgem Aparecida e vê, como a terra se povoando de males oriundos das injustiças, fruto da perseverança no erro, anátema dos desvios do verdadeiro Caminho, consequência da crueldade dos maus governos, indiferença perante os clamores dos pobres de pão e de espírito. Paire, ó Virgem Aparecida, sobre esta e outras cidades brasileiras, para ver como se desvinculam os homens daqueles deveres primaciais que são os esteios da família, da moral, da virtude da continuidade dos bons propósitos.

Vê, ó Mãe, se por amor de si mesmos os homens perderam o amor de Deus e edificaram a cidade de satanaz os si por amor de Deus, os homens esqueceram a si mesmos e construíram a cidade de Deus.

Olha, ó Mãe dos desconsolados, dos perdidos no meio dos tumultos do pecado se ainda é possível desviar desse caminho para o abismo a sociedade moderna, com seu fausto, suas agressões a Deus seu regalo na concupiscência...

Vem, ó Mãe de Misericórdia e anda por alguns instantes nos corredores pouco iluminados das prisões, dos hospitais, dos albergues, onde tu e filhos se dividem em castas e se repelem e se cisma mam.

Traze à terra dividida pelas guerras, molhada de lágrimas da vivaz, indesejável por aqueles que a crueldade humana destroem e afligem, manchada de pecados o maná do teu coração, a música de tua palavra, o fogo do teu olhar o perfume de tua pureza para que possamos respirar por alguns instantes um pouco de liberdade, de falso amor, de utilitarismo de crimes, de atentados às regras de vizinhança humana e moral. E depois? Que restará das Missões, que ficará de tua presença entre nós?

Será que até tu, ó Mãe de Misericórdia há de dizer logo mais: Só mesmo um novo dilúvio varrerá da terra a maldade?

Ave Maria Mãe de Deus, senhora Aparecida, não vos esqueçais de mim na hora de tua visita a esta cidade.

## AGRADECIMENTO DOS MISSIONÁRIOS

Tudo passa e nada passa. Tudo passa para o tempo, para a vida desta terra, nada passa para a eternidade, para Deus, que tudo conhece, vê e sabe. Passaram os dias benditos das Santas Missões. Graças a Deus e a Virgem de Aparecida, o povo prudentino aproveitou bem das Santas Missões e correspondeu ao convite divino. Presidente Prudente foi um povo dócil, generoso, que abriu os corações para receber a Mensagem da Salvação!

Cansados, mas com a alma cheia de alegria e de gratidão, os Missionários partem para novas jornadas missionárias. E, antes de partir, na impossibilidade de dizer adeus a todo mundo, deixamos aqui, pelas folhas de "O Imparcial", nosso agradecimento sincero ao povo de Presidente Prudente.

Ao Administrador Apostólico da Diocese, aos sacerdotes amigos, às religiosas que nos chamaram e nos confiaram a responsabilidade destas Santas Missões, muito obrigado!

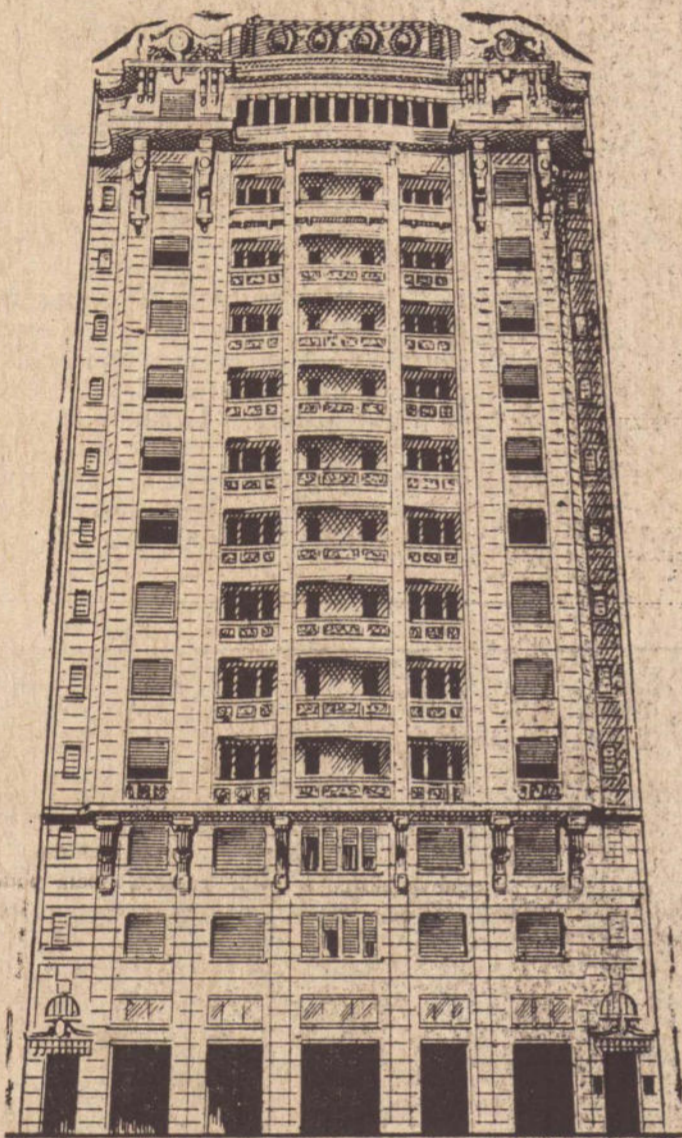
As Autoridades Cívicas e Militares, que tudo fizeram para que as Missões obtivessem pleno êxito e que nos deram irrestrita colaboração, nosso agradecimento sincero e reconhecido!

Aos Hospitais, Escolas, Faculdades, Delegacias, Fórum, Cadeia, Rádio, Imprensa etc... a todos os que nos facilitaram o cumprimento de nosso programa humano, social e religioso, o testemunho de nossa gratidão!

Numa palavra, a todos, enfim, que trabalharam na Pré-Missão e durante a Missão, a todos que, de qualquer maneira, estiveram ao nosso lado, ao lado de Cristo, com sua presença, com seu trabalho, com seu apostolado, com suas orações, nosso sincero "Deus, lhe pague"! Não citamos nomes, mas Deus conhece a boa vontade e o esforço de cada um. Deus é justo.

Deixamos com saudades esta grande Metrópole, onde recebemos atenção, amizade e muita colaboração em nosso trabalho missionário. Partimos, mas deixamos aqui nossas bênçãos de sacerdotes do Altíssimo e pedimos à Virgem Aparecida guarde, abençoe e proteja a família prudentina. E aqui deixamos nossa última Mensagem: "De que adianta ao homem ganhar o mundo inteiro, se vier a perder a sua alma?" (Mt. 16. 26).

Adeus! Muito obrigado!  
Os Missionários Redentoristas,  
Pres. Prudente, 26 de outubro de 1969.



### São Paulo - Lux Hotel

Praça Júlio Mesquita, 34 — Telefones:

239-33-87 — 34/71/55



### TRANSPORTE RÁPIDO E EFICIENTE

TRANSPORTAMOS MUDANÇAS PARA TODO O

ESTADO DE S. PAULO  
ENCOMENDAS DE P. PRUDENTE A  
SÃO PAULO E VICE-VERSA  
SÃO PAULO

Rua Dr. Miguel Paulo Capalho — Fone 22-87-13

CASA BRANCA

Rua Capitão Horta 564 — Telefone 388

PRESIDENTE PRUDENTE

Rua Luiz Cunha 257 — Telefone 4674



### EMISSOR S.A.

## CRÉDITO, FINANCIAMENTO E INVESTIMENTOS

Praça Antonio Prado, 9 - 8.º andar - São Paulo  
Carta de autorização n.º 160 do Banco Central do Brasil  
Inscrição n.º 18 do Banco Nacional da Habitação

ASSOCIADA AO



BANCO DE SÃO PAULO S.A.

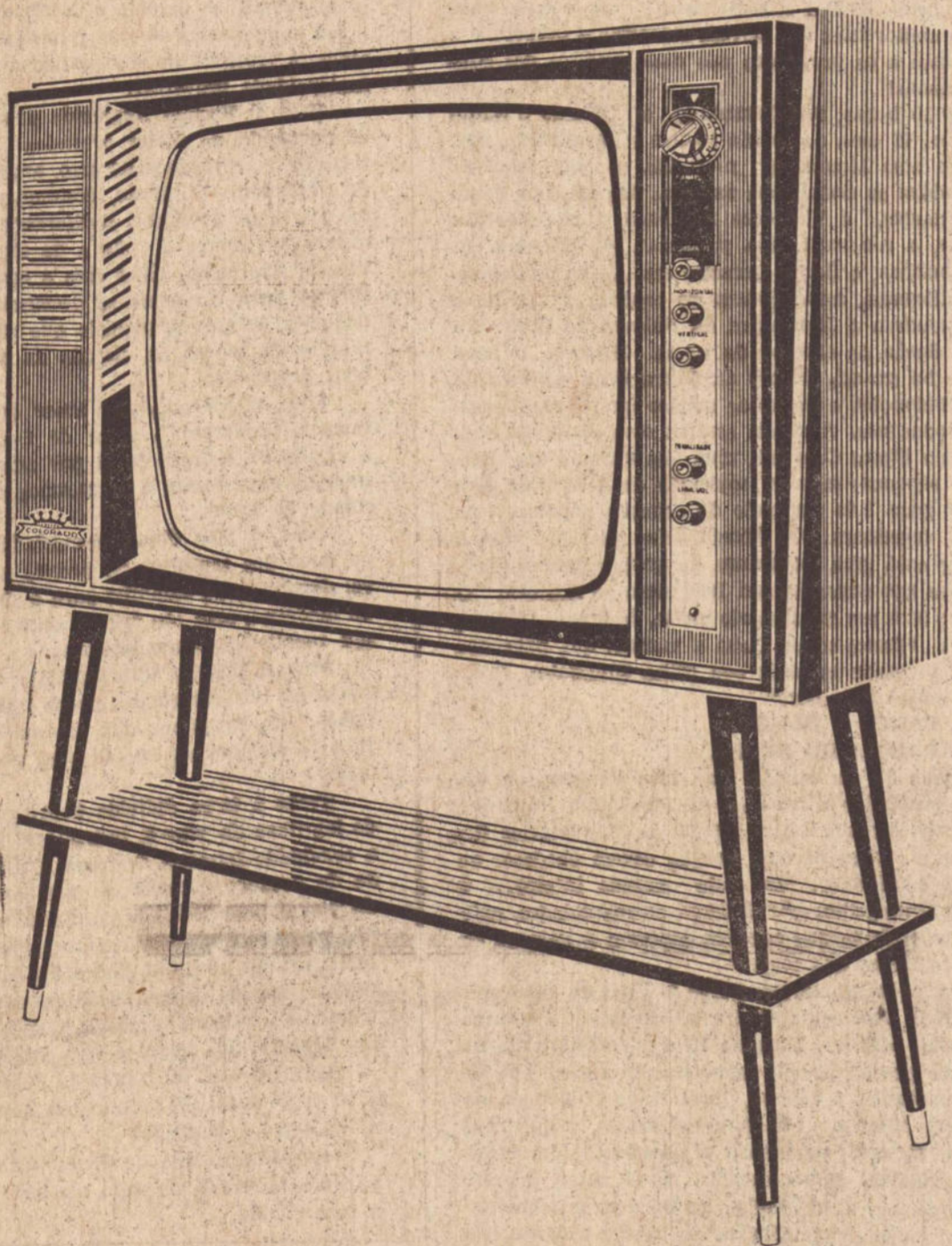
O mais antigo estabelecimento de crédito paulista  
Fundado em 1.889

Adquira títulos por intermédio dos corretores desta cidade

# SERTEPP dá a bôa imagem e Brasimac o grande televisor

Agora que já temos todos os canais  
modernamente equipados falta uma coisa:

## O mais moderno e perfeito televisor



O televisor mais vendido no Brasil



O único televisor que tem Reserva de Qualidade

Além do mais você conta com o melhor plano de pagamentos da cidade. Veja no NOVO COLORADO o Campeonato Paulista de Futebol, Grandes Shows artísticos e no ano que vem A COPA DO MUNDO

# Lojas Brasimac- Lojas Brasútil

Tudo na Maffei: a rua dos Eletro-Domésticos

# Exploração do espaço com satélites artificiais

LONDRES (B.N.S.) — A exploração espacial constitui empreendimento muito custoso, mas que pode ser reduzido através da colaboração internacional. A incorporação em um só satélite artificial de aparelhos científicos de procedência de várias nações constitui uma solução lógica, que é justamente a adotada pela Organização Europeia de Pesquisas Espaciais. Os dois primeiros satélites internacionais lançados por intermédio dessa Organização demonstraram os resultados práticos de tal solução. A participação da Grã-Bretanha nos dois satélites foi considerável, formando os instrumentos britânicos parte importante da sua carga útil.

É possível que haja certa confusão com relação a esses satélites visto que o que deveria ser lançado em segundo lugar foi lançado primeiro e vice-versa. O primeiro a ser lançado, e que ainda se encontra em órbita, chama-se "Iris", e o segundo "Aurora".

A primeira tentativa de lançamento do satélite "Iris", em maio de 1967, redundou em fracasso, não por defeito do satélite, mas sim do foguete lançador "Scout" que não conseguiu entrar em órbita. A Organização Europeia de Pesquisas Espaciais (OEPE) contava com outro satélite de reserva que foi lançado com êxito em maio de 1968. Este era relativamente complexo visto que continha sete aparelhos científicos preparados por cinco laboratórios europeus. A Hawker Siddeley Dynamics encarregou-se da construção do "Iris", na sua qualidade de empreiteiro principal, e cinco dos sete aparelhos científicos instalados no mesmo, foram preparados por laboratórios britânicos.

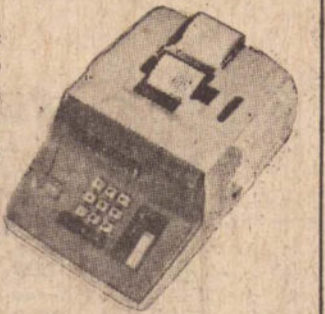
## FICA DELFIM E A MESMA POLITICA ECONOMICA?

Além deste assunto leia em VEJA desta semana: EUA: Dia do Protesto — Bolívia: A palavra de Oyando — Orlandi: A Estranha Rejeição.

VEJA já está à venda na AGENCIA LIMA

## Mecanográfica Prudente

Sob a direção de técnico especializado alemão, com trinta e cinco anos de prática. Com cursos de aperfeiçoamento nas principais fábricas do País e do Estrangeiro.



REFORMAS RECONSTRUÇÕES EM QUALQUER MAQUINA de escrever, somar, calcular e caixa Registradoras e duplicadores. Limpezas e conservações.

Serviço rápido e garantido

Rua Rui Barbosa 62, quase esquina com Av. Brasil. Telefone recados 3599  
PRESIDENTE PRUDENTE



Tudo o que começa bem, termina bem.

Lembra como começou a sua vida em comum com o Volkswagen? Ele sempre foi um companheiro de confiança desde o primeiro dia. Nas tarefas fáceis, e naquelas não tão fáceis, Pois mesmo quando v. exigia longas viagens dele, sem parar, ele jamais ferveu. Graças a seu motor refrigerado a ar. E quando v. andava por estradas cheias de água e lama, ele

também não reclamava. Graças à chapa de aço que fecha o chassi embaixo. Ele também nunca quebrou moia alguma, no meio de um caminho esburacado. Porque usa barras de torção, praticamente inquebráveis. E em troca de tudo isso, ele nunca exigiu muito. Sempre se contentou com pouca gasolina, pouco óleo, pouca oficina. Muito bem.

Mas digamos que v. resolveu vender o seu Volkswagen. Como serão as coisas nessa hora? Nós sabemos; tudo vai terminar bem. Sempre tem gente querendo pagar um bom preço para ter tudo aquilo que v. teve com o seu Volkswagen. E esse dinheiro já é boa parte do que v. precisa para começar tudo de novo. Comprar um Volkswagen "O" km, com aquela certeza de que tudo o que começa bem, termina bem.

CIA. MARCONDES DE AUTOMOVEIS E COMERCIO  
Rua Rui Barbosa 609 - FONE 2058 Presidente Prudente



REVENDEDOR AUTORIZADO

# Contrato de Experiencia

São Paulo — SSI — O "contrato de experiência" não figurava em nossa legislação trabalhista. Consistia, na prática, em um contrato individual de trabalho de prazo determinado, inferior a um ano, em que proporcionava às partes a faculdade de rescindirem a qualquer tempo, independentemente de indenização ou aviso prévio.

A questão surgia ao valer se a em presa da cláusula que lhe permitia, bem como à outra parte, dar por rescindido o contrato antes de terminado o seu prazo.

Embora não fosse legal a cláusula que admitia a rescisão sem aviso prévio, havia julgados dos Tribunais reconhecendo a respectiva validade.

A cláusula do art. 481 da C.L.T. possibilitava o não pagamento da indenização, porém o relativo ao aviso prévio até o final do prazo contratual. Mas não evitava o aviso prévio. Realmente, aquele artigo diz que o exercício do direito que formalizado (rescisão antecipada do contrato de prazo determinado) impõe a aplicação dos "princípios que regem a rescisão dos contratos por prazo indeterminado". Em se tratando de contrato de duração inferior a um ano inexistia direito a indenização, porém o relativo ao aviso prévio tornava-se inevitável.

Todavia, a jurisprudência, posteriormente, orientou-se no sentido de negar validade à cláusula do contrato de ex-

periência que previa a sua rescisão an ticipada independentemente inclusive do aviso prévio. A obrigatoriedade quanto a este passou a ser uniformemen te reconhecida.

O Decreto Lei n.º 229, de 28.2.67, alterando, entre outros dispositivos da C.L.T., o art. 443, se referiu expres samente ao "contrato de experiência", situando-o como contrato de prazo de terminado.

Desse modo, ingressou em nossa legislação trabalhista o chamado "con trato de experiência". A doutrina já o apreciara, dando-lhe os seus contornos. Esse contrato seria aquele que possibil itaria sua rescisão a qualquer tempo, mediante simples vontade das partes, sem a obrigação de qualquer reparação ou de prévio aviso.

Entendemos, portanto, que não obstante o citado art. 443 haja coloca do o contrato de experiência como uma modalidade de contrato de prazo deter minado, isto não impede o reconheci mento de suas características. Entre es tas se acha a de poder ser rescindido sem aviso ou indenização, antes de el cançado o seu termo.

Nessas condições, a inclusão na C. L.T. do "contrato de experiência", veio a nosso ver, permitir a dispensa, sem indenização e aviso prévio, mesmo an tes de esgotado o prazo contratual do empregado admitido por aquela forma. (Divulgação da Subdivisão de Estudos Sociais da Divisão de Orientação So cial do Sesi).

# Constituição Paulista será também alterada

Em entrevista que concedeu "A imprensa" o secretário da Justiça Prof. Hely Lopes Meirelles, anunciou que a constituição paulista será alterada — para sua adaptação à emenda consti tucional n.º 1, baixada recentemente pe lo Governo Federal — imperitivamente até o próximo dia 28, de modo a en trar em vigor o mesmo dia da nova constituição Federal, cuja vigência terá início no dia 30. O secretário da justi ça afirmou que a emenda constitucio nal n.º 1 foi conjuntural e corretiva, que porém teve mantido o seu caráter social e democrático, com a preservação

dos princípios do liberalismo e dos prin cípios sociais. Revelou ainda, o prof. Hely Lopes Meirelles, que a necessária adaptação das alterações e inovações in troduzidas pela emenda constitucional é um imperativo da própria emenda, o que em São Paulo essa tarefa incumbiu o executivo em razão do recesso à Assembleia Legislativa pelo ato Ins titucional n.º 5. Lembrou que o gover no Abreu Sodré, através de decreto ins tituiu uma comissão integrada por juristas para concluir esse trabalho até o dia 28, afirmando que a decisão do go vernador será cumprida fielmente.

## Estante de Livros

**NOSSA SENHORA DA GLÓRIA DO OUTEIRO**  
Augusto C. da Silva Telles  
Ed. AGIR

É com grande satisfação que a Editora AGIR lança o primeiro volume de sua nova coleção "Arte no Brasil", que constará de livros fartamente ilus trados, referentes a igrejas, mosteiros, conventos, museus, edificações civis, ou a conquistas de prédios de excepcional valor artístico ou histórico existentes no Brasil. Tais livros, além de servi rem de guia turístico para os visitantes, com informações e descrições dos mo numentos e de seus acessórios presta rão maior serviço, por conterem, em caráter mais sério e profundo, notícias históricas e críticas, artísticas e arqui tetônicas, sobre a edificação, própria mente dita, e sobre os elementos de arte que a completam.

Este primeiro volume é de autoria do arquiteto Augusto C. da Silva Tel les, professor de Arquitetura no Brasil da Faculdade de Arquitetura e Urbanis mo da Universidade Federal do Rio de Janeiro e Arquiteto colaborador da Di retoria do Patrimônio Histórico e Artís tico Nacional.

"NOSSA SENHORA DA GLÓRIA DO OUTEIRO" começa por uma visita ao Monumento, com breves descrições informativas da localização da Igreja, do caráter arquitetônico de seu exte rior e interior, das preciosas barras de azulejos historiadas, que se desenvolvem ao longo da nave, capela mór, sacristia e do coro, das talhas, portadas, lava bos, e do acervo do Museu.

A Notícia Histórica narra o início da Ermida da Irmandade e da Igreja de Nossa Senhora, a Glória, assentes no outeiro lendário, que se acha intima mente ligado às lutas contra os france ses e à morte do primeiro Capitão mór do Rio de Janeiro, Estácio de Sá. Refe re-se às histórias da Igreja e da irman dade, e ao prestígio excepcional que atingiu nas classes nobres e popula res.

A terceira parte, Estudo Arquitetô nico, estuda o valor e a importância desta jóia arquitetônica brasileira e ca rrega, no contexto da arquitetura, do início do setecentos, e nos panoramas luto brasileiro e mundial.

**PRISÃO NÃO CURA, CORROMPE**  
de Derrick Singleton e Giles Playfair  
Ed. IBRASA

Em sua coleção "Psicologia e Edu cação" a IBRA — Instituição Brasileira de Difusão Cultural S.A. — acaba de lançar — "Prisão Não Cura, Corrompe", de Derrick Singleton e Giles Playfair, em tradução de Aydano Arruda e com capa de Alberto Nacet. Em "Prisão Não Cura, Corrompe" (Crime, Punishment and Cure no original inglês) os autores preconizam nada menos que a total abo lição do sistema de prisão. Argumen tam com grande lógica e com auxílio muitas histórias reais que o encarcera mento punitivo é uma barbaridade que não tem lugar em uma sociedade ci vilizada; que, apesar das pretensões que ainda mantém corrompe em lu gar de reformar e que não é possível punir e tratar na mesma operação.

Com esses fundamentos, os autores apresentam o esquema para uma nova

ordem de justiça criminal tendente a prevenir o crime, não vingar-se dele. Porém, porém do sentimentalismo e do otimismo exagerado. Estão convencidos de que a maioria dos delinquentes, sendo mental e socialmente anormais, representa o maior desafio à sociedade. Para esses criminosos o tratamento é maior desafio à sociedade. Para esses criminosos o tratamento é essencial e os autores esboçam um sistema de tra tamento baseado em pesquisas pessoais sobre trabalhos pioneiros que lá estão sendo experimentados na Holanda, Es candinávia, Estados Unidos, México, Bra sil, Alemanha Ocidental, França e Grã Bretanha.

"Prisão Não Cura, Corrompe" é um livro recomendado por A.S. Neill, au tor do famoso "Liberdade Sem Medo" (Summerhill).

**I MINUTO**  
FOTOCOPIAS PERFEITAS  
— Novo Endereço —  
Rua Dr. Gurgel, 527

## AGNALDO TIMOTEO EM NOVEMBRO

Aginaldo Timoteo uma das grandes expressões artísticas do Brasil, tendo uma voz extraordinária estará se apresentando no dia 22 de novembro próximo as 20 horas no Ginásio Municipal de Es portes desta cidade.

Os ingressos já estão sendo vendidos para esta sensacional notada.

É a primeira vez que o famoso cantor vem a Presidente Prudente e por tal razão principalmen

te entre os brotos, há grande expectativa em tor no da vinda do excelente cantor, criador de innume ros sucessos internacionais.

Nota da redação — Foi assim resolvido satis fatoralmente o impasse sobre 15 de novembro, ce dido para dois acontecimentos sociais. Os periqui tos virão dias 15 e 16 e o famoso cantor se apre sentará dia 22 de novembro.

# As Escolas Internacionais anunciam mais de 100 empregos para você.

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1. Inglês                                 | 19. Especialista - Ajustador - Montador               | 35. Técnico em Motores Diesel               |
| 2. Madureza Ginásio                       | 20. Chefia e Liderança                                | 36. Instalador-Montador-Eletricista         |
| 3. Engenharia Elétrica                    | 21. Especialista Torneiro                             | 37. Perito Mecânico                         |
| 4. Engenharia Mecânica                    | 22. Desenho e Construção de Máquinas com equipamentos | 38. Refrigeração Doméstica                  |
| 5. Diretoria e Administração de Empresas  | 23. Corte e Costura para senhoras e crianças          | 39. Acondicionamento de ar                  |
| 6. Engenharia Industrial                  | 24. Técnico Eletricista de automóveis                 | 40. Técnicos em Motores a Gasolina e Diesel |
| 7. Técnico em Rádio e TV com equipamentos | 25. Mecânica Industrial                               | 41. Chefes de Desenho                       |
| 8. Engenharia Química                     | 26. Técnico em Caldeiras                              | 42. Desenho de Construção                   |
| 9. Refrigeração                           | 27. Matemática  | 43. Dir. Técnica Industrial                 |
| 10. Supervisão Moderna                    | 28. Desenho Mecânico                                  | 44. Eng. de Construções Elétricas           |
| 11. Topografia                            | 29. Arquitetura                                       | 45. Chefe Técnico Eletricista               |
| 12. Técnico em Eletrônica                 | 30. Arte de vender e Direção de vendas                | 46. Chefe Técnico em Centrais Elétricas     |
| 13. Técnico Eletricista                   | 31. Auditoria   | 47. Engenharia de Construções Metálicas     |
| 14. Supervisor de Rádio e TV              | 32. Corte e Costura para senhoras                     | 48. Técnico em Rádio com equipamentos       |
| 15. Engenharia Civil                      | 33. Matemática e Desenho Mecânico com equipamentos    | 49. Engenharia de rodovias                  |
| 16. Perito Químico Industrial             | 34. Chefe Técnico Mecânico Eletricista                | 50. Diretor Técnico de Oficina Mecânica     |
| 17. Engenharia de Construções             |   | E mais de 50 outros cursos.                 |
| 18. Chefe de Oficina Mecânica             |   |   |

Escolha um deles. Faça um curso das Escolas Internacionais. Você terá a formação profissional necessária para trabalhar no que você gosta. Sem sair de sua casa, aproveitando suas horas livres. Envie hoje mesmo o seu cupom.

## UM NEGÓCIO QUE DÁ TRANQUILIDADE

Aplice suas economias na maior empresa de investimento. Renda mensal compensadora, paga pontualmente.



**Independência S.A. — Financiamento**  
Credito e Investimento

Capital e Reservas, NCr\$ 20.790.516,48  
Escritório à rua Siqueira Campos 602 — 7.º andar — Conj. 704 — Fone 4309  
Solicite a visita do representante da INDEPENDENCIA S.A., sem compromisso.

### ESCOLAS INTERNACIONAIS

Departamento PP4/10 - Largo de S. Bento, 64 - 15.º andar - Cx. Postal 6.997 - S. Paulo - (SP)  
Av. Pres. Vargas, 509 - 16.º and. - conj. 1.604 - Cx. P. 2.147 - ZC - 00 - R. de Janeiro - (GB)  
Peço enviar-me, grátis, sem compromisso de minha parte, o livro, "O Caminho do Êxito" e informações sobre o(s) curso(s) assinalado(s) com seu(s) respectivo(s) número(s).

NOME.....  
RUA.....  
APT.º.....BAIRRO.....ZONA POSTAL.....  
CIDADE.....ESTADO.....  
IDADE.....OCUPAÇÃO.....

### ESCOLAS INTERNACIONAIS

Departamento PP4/10 - Largo de S. Bento, 64 - 15.º andar - Cx. Postal 6.997 - S. Paulo - (SP)  
Av. Pres. Vargas, 509 - 16.º and. - conj. 1.604 - Cx. P. 2.147 - ZC - 00 - R. de Janeiro - (GB)  
Peço enviar-me, grátis, sem compromisso de minha parte, o livro, "O Caminho do Êxito" e informações sobre o(s) curso(s) assinalado(s) com seu(s) respectivo(s) número(s).

NOME.....  
RUA.....  
APT.º.....BAIRRO.....ZONA POSTAL.....  
CIDADE.....ESTADO.....  
IDADE.....OCUPAÇÃO.....

# SOCIEDADE

## BARBOSA DA SILVEIRA



### Almoço musicado

Hoje mais um almoço musicado no Tennis Clube, a partir das 12 horas e o cardápio é o seguinte: FRIOS VARIADOS — MAIONEZE DE FRUTAS — PEIXE A TROVEISAL — CASADINHO DE CAMARÃO — LEITÃO A PAULISTA — E como pratos quentes — STROGNOF DE FRANGO — ARROZ A JARDINEIRA — E como sobremesa DOCE A CARIOCA.

### Visitante

Esteve visitando nosso jornal quinta feira última o Professor Osorio Lemaire de Mórais diretor responsável do jornal "A Semana", da cidade de Paraguaçu Paulista. Acompanhado de nosso diretor Mario Peretti demoradamente esteve em todos os nossos departamentos. Professor, estamos a dis posição.



### Écos do desfile

Por um lapso na notícia com o título em questão de quinta feira última não foi publicado a fotografia de Sandra Tahan, um dos brotinhos que desfilou sábado passado na Prudentina no desfile Bangü. Sandra impecável demonstrou toda sua personalidade, sendo bastante aplaudida.



### Aniversário do Nelson

Nelson Nunes Pinheiro, funcionário do União de Bancos Brasileiros, aniversariou quinta feira última, e após o expediente ofereceu um "coq" aos colegas. Infelizmente não pudemos comparecer, em virtude de outro compromisso. Nossos cumprimentos ao Nelson e muitas felicidades.



### Homenagem

Estamos estampando a foto de Ana Maura Pacheco Cançado, da cidade de Mirante do Paranapanema, porquanto fez o melhor trabalho do Colégio Estadual daquela cidade, a respeito da Festa da Ave. Menina inteligente, queira aceitar nossos cordiais cumprimentos e que continue aluna brilhante.



### Novos membros

O Rotary-Norte, segunda feira passada admitiu dois novos membros, um deles, Antonio Finardi que aparece na foto, no momento em que era cumprimentado pelo presidente Luiz Gonzaga de Oliveira Lemos. Vai assim o cacula dos clubes de serviço aumentando seu quadro associativo.

### Aniversários

Hoje, 26, Anesia Lopes Pangarini, residente em Presidente Prudente, Neusa Melo, Eva Penas dos Santos, Neusa Scardazzi, Arlindo Belsechi.

### Natalício do médico

Hoje, com prazer registramos o natalício do nosso prezado amigo Dr. Washington Luiz Nery de Siqueira, um dos grandes ortopedistas da cidade e região. Sempre irradiando aquela simpatia, sempre com um sorriso nos lábios, grangeou uma legião de amigos, porque ainda acima de tudo é de uma bondade especial. Nossos cumprimentos pelo natalício. Hoje à noite, tendo sua esposa como anfitriã, vai oferecer um "coq" aos que forem cumprimentá-lo.

### Inauguração

Os Irmãos Marini continuam em progresso absoluto, graças ao trabalho profícuo de Hortencio e Adalberto. Estão providenciando uma filial na cidade de Campo Grande, cuja inauguração deverá ser no próximo mês. Será gerente daquela filial, o prudentino Irineu Farina, que já está naquela cidade, em grande atividade. Nossos parabens.

### Nova loja

A Arapuá, amanhã, vai inaugurar nova loja na cidade de Londrina. Os diretores da empresa estarão presentes, prestigiando mais uma filial, estando assim a Arapuá, se expandindo por todo o Brasil, pois num futuro breve, serão inauguradas filiais em outros Estados.

### Cumprimentos

A agência do Banco Português do Brasil, no dia 21 do corrente enviou ao Senhor Roberto Santos, por ocasião de seu natalício o seguinte: "A gerência Regional e a Administração da Agência de Presidente Prudente, tem o prazer de cumprimentá-lo no transcurso de seu aniversário natalício, desejando-lhe muitas felicidades extensivas a seus dignos familiares". Assinaram Ataíde Faria e Orlando Rezende Castro.

### Família Cabrera

Alguns membros da família Cabrera faz anos no corrente mês. Dia 16, foi o Agenor, hoje, é a rainha do lar, a Senhora Maria Cabrera; amanhã 27, o senhor Pedro Cabrera, o chefe da família e o seu filho cacula Aristides. Nossos parabens a todos os aniversariantes.



### Natalício do presidente

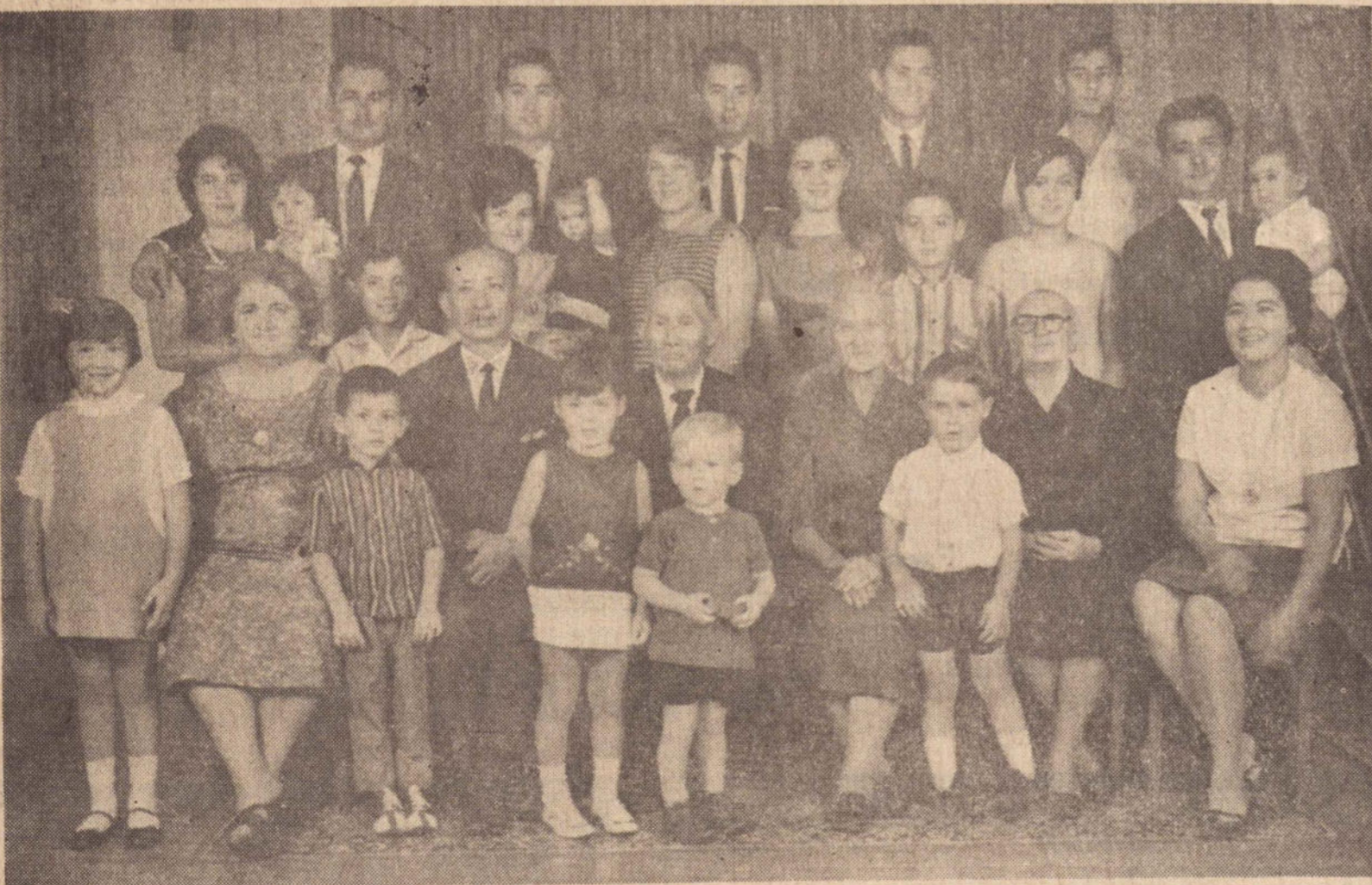
É com satisfação que registramos para amanhã, o natalício de João Eduardo Fabbris, um dos diretores da Empresa Telefônica Paulista membro do Lions Clube atual presidente da Santa Casa (provedor) e presidente do Conselho Municipal de Obras Assistenciais. De um dinamismo absoluto, João grangeou grande número de amigos e será por isso bastante cumprimentado. Aos cumprimentos que vai receber amanhã, juntamos nosso abraço desejando muitas felicidades.

### Gerente pr'a frente

José Carneiro Areias jovem gerente do Banco da Lavoura é um gerente pr'a frente. Está dinamizando a agência inclusive introduzindo novidades. Conseguiu junto à diretoria, a instalação dos chamados "Caixas Executivas" onde o cliente é servido mais rapidamente chega e já vai diretamente ao caixa. Nossos cumprimentos ao Areias, que está transformando a agência no sentido de facilitar os clientes os quais foram aumentados depois que assumiu o comando.

### Dez anos

O Lions Clube de Paraguaçu Paulista está comemorando hoje 10 anos e haverá às 12 horas um almoço festivo com a presença de "Leões" de toda a região. A noite, um grandioso baile a partir das 23 horas no Paraguaçu Tennis Clube com Renato Perez e sua orquestra tendo como atração Helianna Leporace.



### Agradecimento

O Senhor Mario Tamaoki, ex-veador em nossa Câmara Municipal, e atualmente funcionário daquela edificação, alcançou uma importante graça de Nossa Senhora Aparecida, resolvendo diversos problemas de sua família

e solicitou publicar nesta coluna, a foto da FAMÍLIA TAMAOKI, filhos, filhas, genros, noras, netos. Essa é uma foto inesquecível, inclusive com a presença de pai do Senhor Mário, que faleceu, há pouco, dias. Católico praticante, um dos membros da Congregação Mariana, o Senhor Mário Tamaoki, passou por algumas provações, mas conseguiu alcançar a graça.

leceu, há pouco, dias. Católico praticante, um dos membros da Congregação Mariana, o Senhor Mário Tamaoki, passou por algumas provações, mas conseguiu alcançar a graça.

### CASAS BURI

Na foto, o novo prédio, onde será instalada a Casa Buri. Devidamente reformado, após a inauguração, será um dos prédios mais bonitos da Rua Nicolau Maffei. E a Casa Buri, sempre está colaborando com os movimentos da cidade, pois durante as Missões, em prestou seu cartão e os alto-falantes para divulgação das palestras.



### Festa de São Judas

Na próxima terça feira é dia de São Judas Tadeu e uma programação especial será realizada na Igreja que leva seu nome, no mesmo bairro, terminando com uma missa solene, às 19 horas portanto, os seus devotos não poderão faltar à essa festa religiosa.

### Sessenta Anos

É com grande satisfação que registramos hoje os Sessenta Anos, bem vividos da Senhora Aurora Lisboa, funcionária do Instituto de Educação Fernando Costa, e esposa do Senhor João Lisboa. Os filhos vão prestar-lhe uma homenagem muito significativa, a qual consistirá num almoço às 12,30 horas, em sua residência. A Senhora Aurora, por quem temos especial admiração, nosso cordial abraço, desejando muitas felicidades.

**DIFUSORA**  
P.R.I. — 5

**Melhor Som!  
Melhor Programação!  
Musical!  
Notícia!  
Novela!  
Na Programação  
Dinâmica da  
DIFUSORA**

# Criada na Saude Publica a carreira de Medico Sanitarista

"Este é um velho e acalentado sonho de 30 anos dos sanitaristas de São Paulo, de ver a sua carreira estruturada" — disse o governador Abreu Sodré, ao assinar no Palácio dos Bandeirantes, o decreto lei que cria, na Secretaria da Saúde, a carreira de médico sanitarista.

"Vencer obstáculos é motivo de profunda alegria" — ressaltou o governador do Estado referindo-se ao fato, de que, desde a criação da Secretaria da Saúde, 12 projetos foram elaborados para reestruturá-la e nenhum deles convertido em lei, o que aconteceu agora, durante o seu governo.

Ao ato de assinatura do decreto lei, estiveram presentes os secretários da Saúde, prof. Walter Leser e da Educação, prof. Ulhoa Cintra, o secretário da Higiene da Prefeitura dr. Tito Lopes da Silva, dra. Jandira Planat do Amaral, diretora do Instituto Butantã, e grande número de médicos

e estudantes de medicina e autoridades ligadas ao problema sanitário do Estado.

No início da solenidade, o presidente da Associação dos Médicos Sanitaristas do Estado, dr. Clóvis Tavares de Melo, agradeceu a assinatura do decreto, pela grande significação para todos os médicos sanitaristas e entregou ao governador Abreu Sodré o diploma de "Sócio Benemérito" da entidade.

### POLITICA

Reafirmando a sua condição de político, afirmou o governador Abreu Sodré, no seu discurso de encerramento da cerimônia "Para quem governa, vencer obstáculos que desafiam o tempo é motivo de profunda alegria. Isto é política que às vezes dá vitórias efêmeras ou vitórias de conchavos.

Isto é vitória de um político que está exercendo a administração pública e vê que as coisas

que são tratadas neste governo são sérias. Que os objetivos que desejamos alcançar são altos".

"Isto é governar — prosseguir — isto é ter uma ação política; isto é ser homem público. E procurar não servir a alguns, mas servir a todos.

O que estamos fazendo em São Paulo é obra de uma equipe. É obra de um grupo de homens dispostos a bem servir".

Referindo-se ao diploma de sócio benemérito da Associação dos Médicos Sanitaristas do Estado, que acabava de receber, finalizou o governador Abreu Sodré: Recebo o, como bacharel, mas principalmente como filho de médico. Recebo o em homenagem a meu pai, médico da roça, que durante 40 anos trabalhou no interior de São Paulo. E hoje, seu filho recebe um título que não deveria ser dele e sim de seu pai".

### COMUNICADO

O Dr. MANOEL ROBERTO BARBOZA, comunica aos seus CLIENTES e amigos que já atendendo novamente em seu consultório Rua Dr. GURGEL, 510 no período da tarde

### Dr. Katui Watanabe

#### Cirurgia Dentária

RAIOS X — Dentadura imediata  
Cirurgia Bucal

Pontes fixas e móveis -- Preços Modicos

#### CLINICA DIURNA E NOTURNA

Pagamentos em Prestações

Horário: Das 8 às 12 hs. — E das 14 às 18

A NOITE: Das 19,30 às 22 horas

ATENDE-SE COM HORA MARCAD

### VENDE-SE LOTES

No Jardim Bongiovani Lote n.º 14  
quadra n.º 39 e Lote n.º 19 quadra n.º 5  
Tratar a Rua Siqueira Campos n.º 538  
Sala 4 com Dr. CAIO

### Laboratorio de Análises Clínicas

Médico Responsável — DR. ANTONIO DE MATTOS FILHO  
CRM 9601

Farmacêutico Bioquímico: DR. P. TELLES  
Plantão durante à noite e aos domingos até as 12 horas

RUA DR. GURGEL, 208 — FONE. 2857 — PRES. PRUDENTE

#### BIOQUIMICA

Micrométodos, Enzimas

#### ELETROLITOS

Fotometria de Chamas

#### LIQUIDO CEFALO-RAQUIDIANO

#### ELETRO-FORESE

#### BACTERIOLOGIA

#### SOROLOGIA

#### HEMATOLOGIA

Imuno-Hematologia

#### PARASITOLOGIA

#### PROVAS FUNCIONAIS

Ap. Digestivo, Função Renal

#### IMUNO-LUORESCENCIA

#### CONTRASTE DE FASE

#### HORMONIOS

Estrógenos, Pregnandiol

Gonadotrofinas

17 — Cestosteroides

#### PBI

MICROFOTOGRAFIA

CITOLOGIA

### ENGENHARIA SEM EXCEDENTES EM 70

São Paulo — SSI — Segundo o professor José Gol demberg da Escola Politécnica da Universidade de São Paulo, os excedentes na área de Engenharia desaparecerão em 1970. Haverá 2.890 vagas nos vestibulares unificados na área de Ciências Exatas e Engenharia (MAPOFEI).

As provas serão em forma de testes, facilitando a correção. Não haverá o "vestibulinho", dado o aumento do número de vagas.

As inscrições para MAPOFEI poderão ser feitas entre os dias 3 e 21 de novembro, nos seguintes locais: Escola Politécnica da USP, Escola de Engenharia de São Carlos, Faculdade de Tecnologia de Barretos, Escola de Engenharia de Lins, das 9 às 12 ou das 13 às 17 horas, exceto aos sábados.

As taxas de inscrição serão cobradas na importância de NCr\$ 60,00 e mais NCr\$ 10,00 por opção.

Os documentos exigidos são: carteira de identidade com fotocópia autenticada, título de eleitor, prova de estar em dia com o serviço militar, prova de conclusão do curso secundário ou equivalente, ou de estar cursando o último ano.

### O IMPARCIAL

Para ter em seu lar o único e mais completo diário da região basta apenas telefonar para 2540.

Preço para a região da Alta Sorocabana:

Assinatura anual Ncr\$ 35,00

Assinatura semestral 20,00

Não perca a oportunidade de informar-se pelo melhor.

O IMPARCIAL

R. Siqueira Campos, 602 sub-solo

## INDICADOR MEDICO

#### GINECOLOGIA:

#### OBSTETRICIA

DR. IAMADA

Parto sem dor.  
Rua Dr. José Fóz, n.º 336  
Fone 5459.  
PRES. PRUDENTE

#### PEDIATRIA

DR. LUIZ RAMOS DOS SANTOS

Rua Dr. Gurgel, n.º 176  
Fone 2926 — Das 9 às 12 e 13 às 18 horas.  
ATENDE A NOITE

#### CLINICA GERAL

DR. MILTON PINTO DE ALMEIDA CASTRO

Doenças de senhoras-Partos  
Fone 3833 — Das 14 às 18 hs.  
Rua Dr. José Fóz, 313

DR. JOSUE TOLEDO DE GODOY

C.R.M. 7346  
Especialista em Moléstias de Ovidos, Nariz e Garganta  
CIRURGIA DA SURDES  
Rua Major Felício Tarabay, 487  
Telefone, 2953 — Cx. Postal, 968  
PRES. PRUDENTE — E. S. Paulo

#### CLINICA DE FRATURAS

Dr. Washington L. N. Siqueira

Rua Dr. Gurgel, 661 - Fone, 2941 — Pres. Prudente

DR. CLOVIS CARAPEBA

Doenças de senhoras — pré-natal Partos — operações  
Presidente Prudente Consultório

Rua Dr. Gurgel, 650 — Fone, 3752  
Residência  
Rua Eliseu Prestes, 145 — Fone 5168

Doenças do ouvido e labirinto, nariz, garganta.

#### CLINICA DR. CARVALHOSA

Cons. Rua Dr. Gurgel, 497

Fone 2131 — PRES. PRUDENTE

Casa de Saude Dr. Uchida

DR. TADASHI USCHIDA

Gastrofotografia (gastrocamera)  
Diagnóstico e Tratamento de Moléstias do Estômago  
Av. Manoel Goulart, 502  
Fone 3450

ATENDE-SE DIA E NOITE

# Laboratório Prudentino de Patologia

## Análise Clínicas

MÉDICO: DR. EDUARDO MAIA TENÓRIO  
(C.R.M., 9649)

DR. LUIZ CARLOS BATARRA e DR. EDSON BUCCHI  
FARMACÊUTICOS BIOQUÍMICOS

EXAMES DE LABORATÓRIOS EM GERAL: SANGUE, FEZES, URINA, ESCARRO, LIQUOR CEFALO-RAQUIDEANO, EXUDATOS E TRANSDUTOS, DOSAGENS QUÍMICAS EM GERAL, PBI, HORMONIOS ELETROFORESE, DIAGNÓSTICO PRECOCE DE GRAVIDEZ, METABOLISMO BASAL, SENSIBILIDADE A ANTIBIÓTICOS, CULTURAS, AUTO-VACINAS, ETC

AGORA TAMBÉM ATENDENDO SEGURADOS E BENEFICIADOS DO INPS  
A NOITE - DOMINGOS E FERIADOS - ATENDE-SE PELOS FONES: 3789, 2694 e 4899  
RUA DR. JOSÉ FÓZ, 309 — TELEFONE, 4331 — PRESIDENTE PRUDENTE-SP

- Somente com a análise da terra é que você terá a receita certa dos fertilizantes que a sua lavoura precisa.
- Senão, você corre o risco de deixar a sua plantação passar fome, com a falta dos nutrientes vitais.
- Out, então, desperdiça nutrientes, colocando mais fertilizantes do que o necessário. Nos dois casos, você perde dinheiro.
- Para que isto não aconteça, nossos "doutores agrônomos" estão à sua disposição nos Centros Ultrafertil. Procure-os. Eles mandarão analisar suas terras e farão o teste foliar. Tudo de graça.
- Só com o resultado destas análises é que os agrônomos recomendarão a fórmula de fertilizante adequada para sua terra e lavoura.
- Falando com os nossos agrônomos você só tem a ganhar. Passe num Centro de Serviços Agrícolas Ultrafertil e solicite a visita de um agrônomo.
- Você verá que o verdadeiro escritório do agrônomo Ultrafertil é na sua lavoura.

Plante com Ultrafertil e colha mais dinheiro.

## ULTRAFERTIL

EMPRESA ASSOCIADA A ANDA

Centros de Serviços Agrícolas Ultrafertil em: Araçatuba - fones: 3702 e 3928 • Assis - fone: 211 • Avaré - fone: 78 • Bebedouro - fones: 497 e 688 • Casa Branca - fone: 399 • Igarapava - fone: 101 - Rural • Itapetininga - fone: 633 • Jaú - fones: 612 e 523 • Londrina - fone: 2-3238 • Marília - fone: 3370 e 3640 • Pindamonhangaba - fone: 10 • Ribeirão Preto - fone: 4320 • Sumaré - fone: 2240 • Voluporanga - fone: 198 • São Paulo - fone: 260-0780 e Postos de Serviços Agrícolas em: Catanduva, Campos, Guará, Ibitinga, Lins, Marília, Ourinhos, Piracicaba, Pres. Prudente, Registro.

# Federação tem a formula para 1970

texto de MANOEL DE FREITAS

A Federação Paulista de Futebol encontrou a fórmula para o Campeonato Paulista da Divisão Especial, em 1970, num esquema especialmente arranjado, considerando o calendário da CBD.

Os clubes "pequenos" inclusive o

Comercial de Ribeirão Preto e o ganhador do certame da 1.ª Divisão, disputarão uma fase de classificação de janeiro a junho, com turno e retorno.

Os cinco primeiros colocados da fase de classificação ganharão o direito de participar da segunda etapa do campeonato, programado para o período

de julho a setembro, juntamente com Santos, Palmeiras, Corinthians, São Paulo e Portuguesa.

**POR CAUSA DA SELEÇÃO**

A FPF esboçou este tipo de campeonato considerando principalmente a cessão de jogadores dos grandes clubes ao selecionado nacional e também

em cumprimento ao calendário da CBD.

A entidade ressaltou que aquele tipo de disputa será válido apenas para o próximo ano, pois já está sendo elaborado um anteprojeto de reforma nos estatutos da entidade máter do futebol paulista.

Diante da reforma de estatutos a federação já começa a pensar em nova fórmula para 1971. O anteprojeto depende de aprovação da assembleia geral que será convocada e em 1971 a competição será programada, provavelmente, em quatro fases, conforme a localização geográfica do clube participante.

## Prudente sumiu nos jogos abertos

Nossa cidade continua improvisando no setor de atletismo. Fomos agora aos Jogos Abertos de Araraquara, completamente despreparados. E não se culpe os atletas por essa situação vexa-

toriosa. Por eles a cidade teria uma representação a altura. É que lhes faltam apoio e incentivo.

O atletismo sempre esteve relegado a plano secundário. É um vício das

administrações e dos dirigentes.

José Carlos Jacques enquanto insistiu em aqui ficar sofreu humilhações de toda ordem. Como funcionário da municipalidade nunca lhe foi facilitada

do nada. Até mesmo o então prefeito Wajal, amigo atleta, não soube compreendê-lo e auxiliá-lo na representação de Presidente Prudente, que ele fazia honradamente.

## Corinthians x Santos em novo horario

A FPF comunicou oficialmente à CBD, que transferiu para o período noturno o jogo entre Santos e Corinthians pelo torneio "Roberto Gomes Pedrosa", que estava anteriormente marcado para às 16 horas daquele dia, atendendo a um apelo

do presidente da Federação e do Centro das Indústrias de São Paulo, Teobaldo de Nigris, feito através de telegramas enviados a Mendonça Falcão e José Ermirio de Moraes.

## Hoje: Mais cinco partidas

Os jogos de hoje pelo torneio "Roberto Gomes Pedrosa" são os seguintes:

Fluminense x Santos, no Rio; Palmeiras x Botafogo, em São Paulo; Coritiba x América, em Curitiba; Cruzeiro x São Paulo, em Belo Horizonte e Internacional x Flamengo, em Porto Alegre.

## Ingleses elogiam Pelé

LONDRES — Pelé continua a ser a "maior ameaça isolada à defesa inglesa na Copa do Mundo", segundo escrevem os cronistas esportistas londrinos.

Comentando a recente vitória do Santos por 3 a 2 contra o Stoke City, Brian James, do "Daily Mail" escreveu: "O capital da equipe inglesa, Bobby Moore, ficou sentado, com expressão sombria, nas arquibancadas, enquanto observava a maior ameaça isolada à

defesa inglesa na Copa do Mundo. E prosseguiu:

"Pelé, que é ainda o mais rico e mais ricamente dotado atleta do mundo, marcou dois gols maravilhosos. Atualmente, os ingleses estão em forma física (ão boa e são tão rápidos como os melhores profissionais do mundo. O jogo brasileiro, porém, é tão artístico, revela tal controle e imaginação que pode dar ainda lições aos in-

gleses, embora sejam os campeões mundiais.

Geoffrey Green, do "Daily Telegraph" disse que o jogo foi mais de cérebro do que de músculo. Durante 25 minutos, Pelé dominou totalmente o campo e não deu oportunidade alguma ao goleiro Banks. E afirmou categoricamente:

— Pelé ainda emite uma aura e as suas pernas conservam o "glamour" de um autêntico campeão.

## Bons até debaixo d'água

Ivaír voltou ontem a campo para enfrentar o Vasco da Gama e Clodoaldo enfrenta hoje, no Maracanã, o Fluminense, outro pretendente ao título.

Tanto Ivaír como Clodoaldo pelas atuações que vem tendo no RGP, estão na mira de João Saldanha para sua nova lista da Seleção Brasileira. Recorde-se que Clodoaldo perdeu sua grande chance de ser titular do Escreto Nacional, por haver se contundido ao passo que Ivaír pelo fato de ser da Portuguesa nunca teve oportunidade de mostrar seu valor. Vamos ver, de agora em diante.

## Depois da Homenagem Vasco da Gama

Dino Sani, um ídolo, entre os aficionados do Milan, da Itália, recebeu condecoração homenagem daquele clube, esta semana, em Buenos Ayres, na partida contra o Estudiantes.

Hoje Dino volta a realidade, no Maracanã, quando sua equipe, Corinthians Paulista, vai saber se se classifica para as finais do Robertão.

E' que os mosqueteiros enfrentarão a "ramoçada" equipe do Vasco da Gama, já sem pretensões ao título, mas dando trabalho aos adversários.

Ganhando hoje no Maracanã o Corinthians Paulista pode comemorar a sua classificação, por antecipação.



**"BANCOMINAS"**  
SERVIÇO DE UTILIDADE PÚBLICA

**CONVITE**  
A Associação Comercial e Industrial de Presidente Prudente convida os seus associados interessados no funcionamento de seus estabelecimentos no período noturno, para que compareçam à sua sede social, no próximo dia 28, terça-feira, às 20.00 horas, para receberem instruções a respeito.

**COMUNICADO**  
O Escritório de Empregos da Associação Comercial e Industrial de Presidente Prudente, está chamando para comparecerem urgentemente à sua sede para tratarem de assuntos de seus interesses as seguintes pessoas:  
— Edvar Bordim, Florindo Alves Cangussu, Henrique William Agnese, Antonio Carlos Alves, Elias Campos Salles, Valdemar Rosendo Francisco Inácio de Queiroz, Carlos Bercegado, Benedito Geraldo de Oliveira, Elizio Torres Santana, Claudemir Rodrigues da Costa, Delfim Solano Contreiras, Cidmar Rios Carneiro, José Carlos Zilliani, Sérgio Clemente Sjaolonsi, Rinaud Teles Abadia.

**Receba Seu Cheque Em 30 Segundos**  
**BANCO DE M. GERAIS S.A.**  
O SEU BANCO  
O mais perfeito sistema bancário de atendimento ao público. Caixas Executivas é o sistema criado pelo BANCO DE MINAS GERAIS S.A. para beneficiar sua clientela.  
Seja cliente de um banco moderno.  
**Letras de Câmbio BMG**  
LTA RENTABILIDADE — RESGATE IMEDIATO — CONSULTE-NOS  
**BANCO DE MINAS GERAIS S.A.**  
o seu Banco

**OFICINA B GRATON**  
MAQUINAS E SERVIÇO AUTORIZADO  
RUA RUI BARBOSA, 250 — FONE. 2628 — PRES. PRUDENTE

## Esporte de aldeia inglesa varreu o mundo

LONDRES — Um dos principais obstáculos à compreensão internacional diz respeito às dificuldades de comunicação representadas pelos diferentes idiomas. Essa a razão porque o sentimento e a admiração que podem ser compartilhados sem a necessidade de palavras possuem um valor próprio.

A música e o esporte são dois exemplos.

Quando ao esporte, uma modalidade vem varrendo o mundo. Tal é a atração do futebol — Association Football para usar o termo correto — que quase todo país possui ou espera possuir a sua equipe nacional. O futebol atrai o público maior do que qualquer outro

esporte no mundo. A compra do passe de um jogador por 100.000 libras esterlinas não é coisa rara.

Assim, é o futebol hoje em dia. Mas como teve início esse esporte?

### TERÇA-FEIRA DE CARNAVAL

Há muitos séculos, o povo das aldeias inglesas jogavam na terça-feira de carnaval o que chamavam de "football". Chutavam uma bexiga ou uma bola de couro inflada pelas ruas da aldeia e pelas valas, lagoas e riachos da redondeza. Os comerciantes cerravam as portas dos seus estabelecimentos nesse dia. O fermento e os prejuízos eram elevados. Mas eram coisas de se esperar. Tu-

do era "divertido".

Foi desse "divertimento" que surgiu o Association Football — o espetacular esporte mundial de hoje que empolga as multidões.

Das ruas das aldeias surgiu o "rugby", assim denominado devido à famosa escola inglesa onde no ano de 1823, um aluno, William Webb Ellis, deu origem à essa nova modalidade de jogo ao apanhar a bola com as mãos e saiu correndo com a mesma em desafio aos demais jogadores.

Do "rugby" surgiu o futebol americano, desenvolvido pela primeira vez nos Estados Unidos na Universidade de Princeton. Outras versões ainda em

prática são o futebol australiano e o futebol galês.

O nome "Football Association", contudo, data do ano de 1863.

### PRIMEIRAS REGRAS

Então, sob a liderança do Sr. William MacGregor do Aston Villa Football Club, um grupo de sócios de vários clubes reuniram-se e elaboraram as primeiras regras do jogo.

Durante essa histórica reunião representantes de quatro clubes retiraram-se em protesto à proposta de se abolir o direito de chutar a canela do adversário.

Mas o futebol estava destinado a ir se firmando de sucesso em sucesso. Hoje é o esporte das massas por excelência, no mundo todo.

Qual o segredo do seu sucesso?

A resposta está na sua simplicidade. É fácil, para o público, entender o que cada time procura fazer — marcar pontos graças à pericia com que os jogadores trabalham com os pés e a cabeça sem tocar a mão na bola ou contundir, propositalmente, o adversário.

No próximo ano as equipes nacionais de vários países se defrontarão mais uma vez, desta feita no México, para a disputa da Taça do Mundo — atualmente com a Inglaterra.